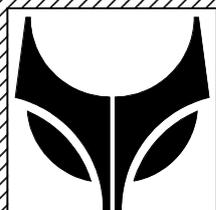
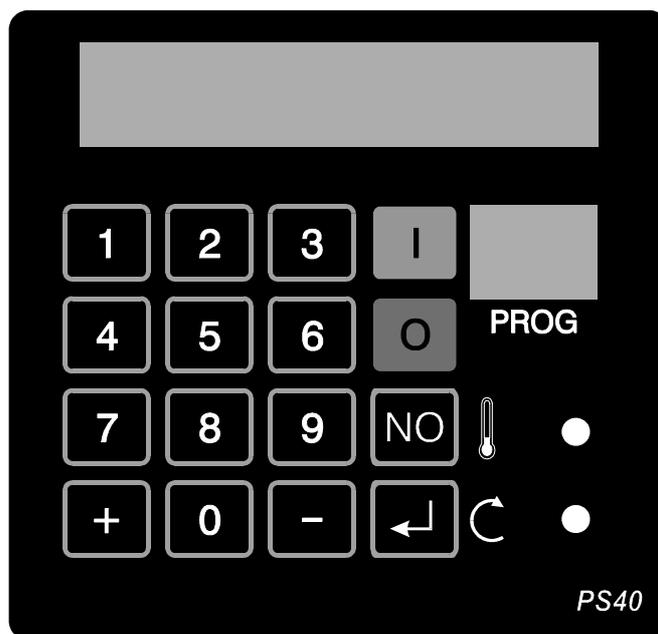


IPSO - LSG n.v.

IPSO HF145 IPSO HF175 IPSO HF205 IPSO HF234

Onderdelenlijst
Spare parts list
Liste de pièces détachées
Ersatzteilliste



IPSO

Nieuwstraat 146 - B-8560 Wevelgem (België)
Tel. 056/41 20 54 - Fax 056/41 86 74

Gelieve bij de bestelling onderdelen duidelijk het post en codenummer op te geven. Dank u

When ordering, please give full description and state both position and code numbers. Thank you.

Bei Bestellung von Ersatzteilen bitte deutlich die Positions- und Kodenummer angeben. Danke.

Pour vos commandes de pièces détachées, veuillez indiquer clairement les numéros de code et de position.

Inhoudstafel

| | |
|--|----|
| <i>Afvoersysteem (MDB 300)</i> | 1 |
| <i>Afvoerklep (MDB300 normaal open)</i> | 2 |
| <i>Afvoerklep (MDB300 normaal gesloten)</i> | 3 |
| <i>Achterbrug PB3</i> | 4 |
| <i>Brug elektrische onderdelen FIBER + Print repeteersysteem</i> | 5 |
| <i>Voorpaneel (boven) + kadran FIBER</i> | 6 |
| <i>Voorpaneel (boven) FIBER + kadran OPL- PLC9</i> | 8 |
| <i>Brug elektrische onderdelen (munt en OPL)</i> | 9 |
| <i>Voorpaneel (boven) + kadran (OPL)</i> | 10 |
| <i>Brug elektrische onderdelen PC30 (KEB) (deel 1)</i> | 11 |
| <i>Brug elektrische onderdelen PC30 (KEB) (deel 2)</i> | 12 |
| <i>Brug elektrische onderdelen PC30 (MIT)</i> | 13 |
| <i>Voorpaneel (boven) + kadran (PC30)</i> | 14 |
| <i>Brug elektrische onderdelen (M20)</i> | 15 |
| <i>Voorpaneel (boven) + kadran (M20)</i> | 16 |
| <i>Achterbrug PB3 (versie 2)</i> | 17 |
| <i>Achterbrug + inlaatventielen</i> | 18 |
| <i>Onderdelen inlaatventiel DANFOSS</i> | 19 |
| <i>Onderdelen inlaatventiel ELBI - TECHNO.</i> | 20 |
| <i>Onderdelen inlaatventiel TECHNO. - MULLER</i> | 21 |
| <i>Poederbak PB3</i> | 22 |
| <i>Poederbak PB3 + groot debiet</i> | 23 |
| <i>Poederbak PB3 + PB4</i> | 24 |
| <i>Onderdelen deurvergrendeling</i> | 25 |
| <i>Deurslot</i> | 26 |
| <i>Deur + scharnier deur- vast deel + slot deur t1</i> | 27 |
| <i>Deur + scharnier deur- vast deel</i> | 28 |
| <i>Deurkruk (1)</i> | 29 |
| <i>Deurkruk (2)</i> | 30 |
| <i>Kuip + voorpaneel + dempgewicht</i> | 31 |
| <i>Trommelas + riemschijf</i> | 32 |
| <i>Trommelas + riemschijf</i> | 33 |
| <i>Lagerhuis + lagers</i> | 34 |
| <i>Voetstuk + draagstuk kuip</i> | 35 |
| <i>Motor (WEG) + ventilator + Draagstuk motor</i> | 36 |
| <i>Schokdemper MONROE + veer ophanging</i> | 37 |

Inhoudstafel

| | |
|---|----|
| <i>Pompen vloeibare zeep (Kl. debiet)</i> | 38 |
| <i>Imprigneerpomp vloeibare zeep</i> | 39 |

Contents

| | |
|---|----|
| <i>Drain system (MDB 300)</i> | 1 |
| <i>Drain valve (MDB300 normally open)</i> | 2 |
| <i>Drain valve (MDB300 normally closed)</i> | 3 |
| <i>Back bridge PB3</i> | 4 |
| <i>Bridge electrical parts FIBER + spin control board</i> | 5 |
| <i>Front panel (above) + facia panel FIBER</i> | 6 |
| <i>Front panel (above) + facia panel OPL- PLC9</i> | 8 |
| <i>Bridge electrical parts (coin and OPL)</i> | 9 |
| <i>Front panel (above) + facia panel (OPL)</i> | 10 |
| <i>Bridge electrical parts PC30 (KEB) (part 1)</i> | 11 |
| <i>Bridge electrical parts PC30 (KEB) (part 2)</i> | 12 |
| <i>Bridge electrical parts PC30 (MIT)</i> | 13 |
| <i>Front panel (above) + facia panel (PC30)</i> | 14 |
| <i>Bridge electrical parts (M20)</i> | 15 |
| <i>Front panel (above) + facia panel (M20)</i> | 16 |
| <i>Back bridge (version 2)</i> | 17 |
| <i>Back bridge + inlet valve</i> | 18 |
| <i>Parts inlet valve DANFOSS</i> | 19 |
| <i>Parts inlet valve ELBI - TECHNO.</i> | 20 |
| <i>Parts inlet valve TECHNO. - MULLER</i> | 21 |
| <i>Soap box PB3</i> | 22 |
| <i>Soap box PB3 + flow rate</i> | 23 |
| <i>Soap box PB3 + PB4</i> | 24 |
| <i>Parts interlock door</i> | 25 |
| <i>Doorlock</i> | 26 |
| <i>Door + door hinge- fexed part + door lock t1</i> | 27 |
| <i>Door + door hinge- fexed part</i> | 28 |
| <i>Doorhandle (1)</i> | 29 |
| <i>Doorhandle (2)</i> | 30 |
| <i>Tub + cylinder + counterweight</i> | 31 |
| <i>Cylinder axle + belt pulley</i> | 32 |
| <i>Cylinder axle + belt pulley</i> | 33 |
| <i>Bearing house + ball bearings</i> | 34 |
| <i>Socle + support tub</i> | 35 |
| <i>Motor (WEG)+ fan motor + motor support</i> | 36 |
| <i>Shock absorber MONROE + spring suspension</i> | 37 |

Contents

| | |
|--------------------------------------|----|
| <i>Seife Pumps liquid soap</i> | 38 |
| <i>Spray pump liquid soap</i> | 39 |

Index

| | |
|---|----|
| <i>Système de vidange (MDB 300)</i> | 1 |
| <i>Vanne de vidange (MDB300 normalement ouverte)</i> | 2 |
| <i>Vanne de vidange (MDB normalement fermée)</i> | 3 |
| <i>Pont derrière PB3</i> | 4 |
| <i>Pont pièces détachées électriques FIBER + plaquette électronique système de répétition</i> | 5 |
| <i>Panneau avant (dessus) + cadran FIBER</i> | 6 |
| <i>Panneau avant (dessus) + cadran OPL- PLC9</i> | 8 |
| <i>Pont pièces détachées électriques (monnayeur et OPL)</i> | 9 |
| <i>Panneau avant (dessus) + cadran (OPL)</i> | 10 |
| <i>Pont pièces détachées électriques PC30 (KEB) (partie 1)</i> | 11 |
| <i>Pont pièces détachées électriques PC30 (KEB) (partie 2)</i> | 12 |
| <i>Pont pièces détachées électriques PC30 (MIT)</i> | 13 |
| <i>Panneau avant (dessus) + cadran (PC30)</i> | 14 |
| <i>Pont pièces détachées électriques (M20)</i> | 15 |
| <i>Panneau avant (dessus) + cadran (M20)</i> | 16 |
| <i>Pont derrière PB3 (version 2)</i> | 17 |
| <i>Pont derrière + vanne arr.d'eau</i> | 18 |
| <i>Pièces détachées vanne arr. d'eau DANFOSS</i> | 19 |
| <i>Pièces détachées vanne arr. d'eau ELBI - TECHNO.</i> | 20 |
| <i>Pièces détachées vanne arr. d'eau TECHNO. - MULLER</i> | 21 |
| <i>Bac à lessive PB3</i> | 22 |
| <i>Bac à lessive PB3 + grand débit</i> | 23 |
| <i>Bac à lessive PB3 + PB4</i> | 24 |
| <i>Pièces détachées verrouillage porte</i> | 25 |
| <i>Serrure de porte</i> | 26 |
| <i>Hublot + charnière porte + serrure porte t1</i> | 27 |
| <i>Hublot + charnière porte</i> | 28 |
| <i>Poignée de porte (1)</i> | 29 |
| <i>Poignée de porte (2)</i> | 30 |
| <i>Cuve + panneau avant + contre-poids</i> | 31 |
| <i>Axe de tambour + poulie</i> | 32 |
| <i>Axe de tambour + poulie</i> | 33 |
| <i>Palier + roulements à billes</i> | 34 |
| <i>Socle + suspension coquille</i> | 35 |
| <i>Moteur (WEG)+ ventilateur moteur + support moteur</i> | 36 |
| <i>Amortisseur MONROE + ressort suspension</i> | 37 |

Index

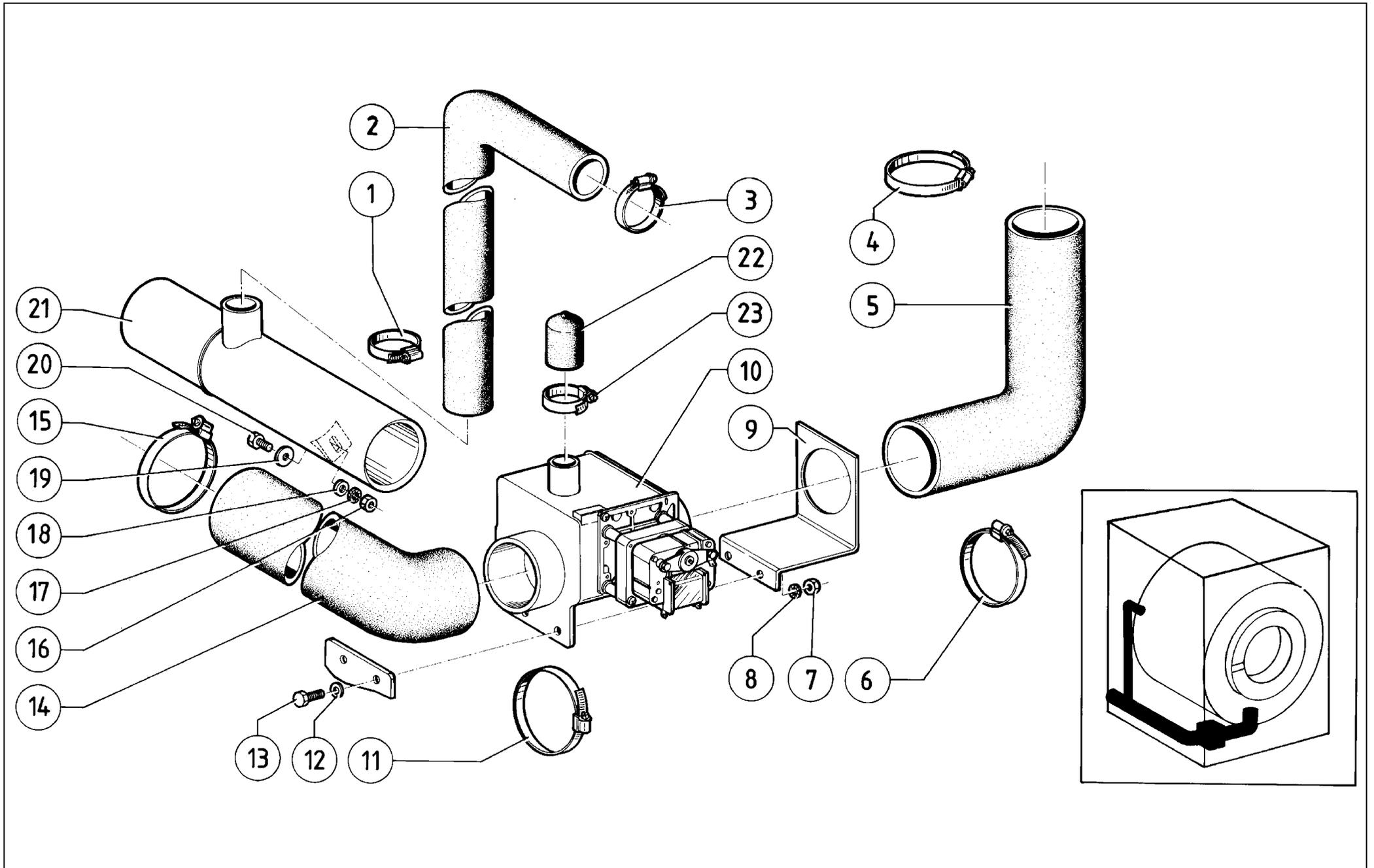
| | |
|--|----|
| <i>Pompes savon liquide</i> | 38 |
| <i>Pompe pour imperméabilisation</i> | 39 |

Inhalt

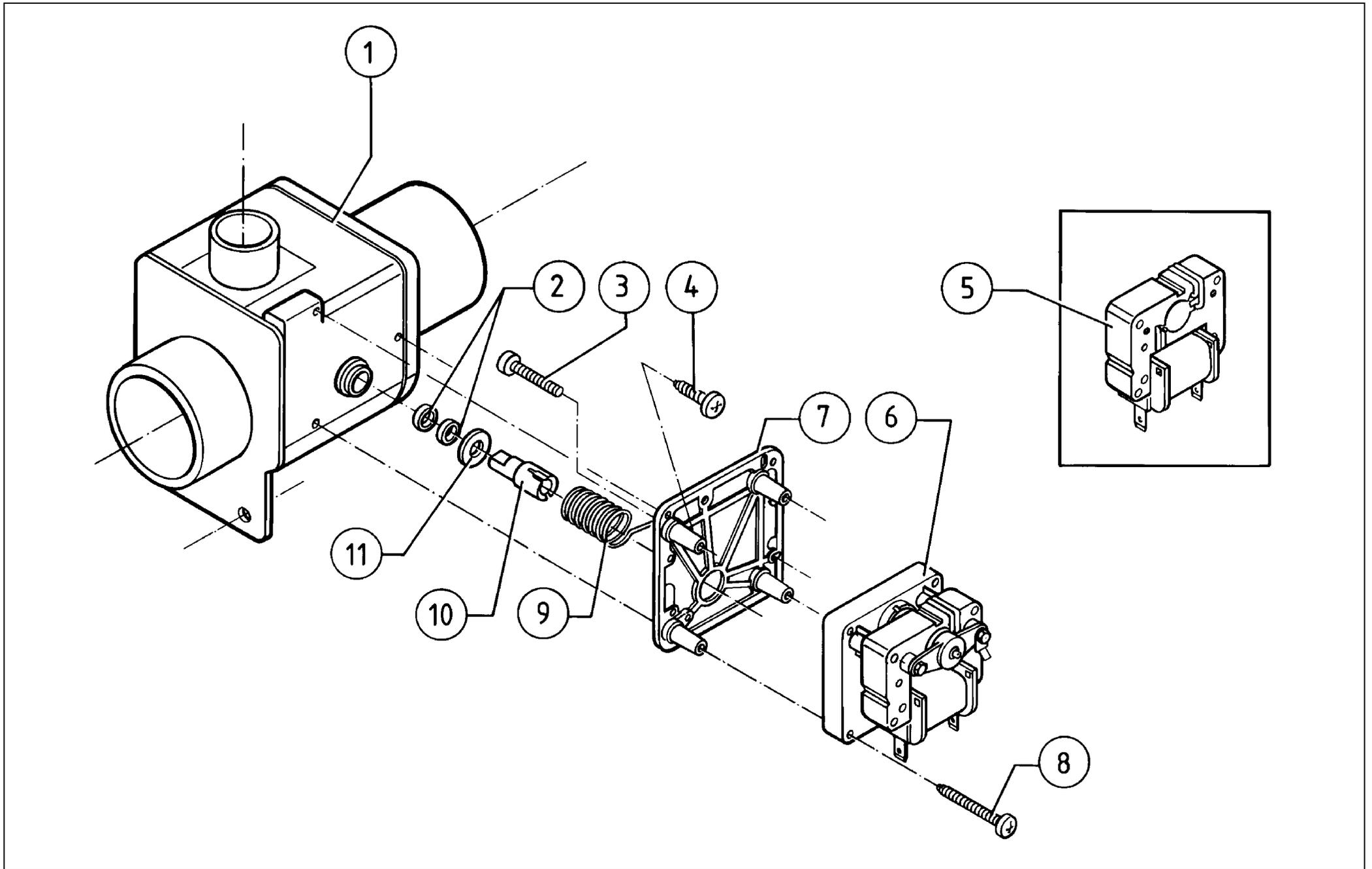
| | |
|--|----|
| <i>Ablaufsystem (MDB 300)</i> | 1 |
| <i>Ablaufsystem (MDB300 normalerweise offen)</i> | 2 |
| <i>Ablaufventil (MDB300 normalerweise geschossen)</i> | 3 |
| <i>Hinterbrücke PB3</i> | 4 |
| <i>Brücke elektrische Teile FIBER + Elektr. Platte für Unwuchtüberwachungselektronik</i> | 5 |
| <i>Frontblende (oben) + Armaturenbrett FIBER</i> | 6 |
| <i>Frontblende (oben) + Armaturenbrett OPL- PLC9</i> | 8 |
| <i>Brücke elektrische Teile (munz und manuell)</i> | 9 |
| <i>Frontblende (oben) + Armaturenbrett (OPL)</i> | 10 |
| <i>Brücke elektrische Teile PC30 (KEB) (Teil 1)</i> | 11 |
| <i>Brücke elektrische Teile PC30 (KEB) (Teil 2)</i> | 12 |
| <i>Brücke elektrische Teile PC30 (MIT)</i> | 13 |
| <i>Frontblende (oben) + Armaturenbrett (PC30)</i> | 14 |
| <i>Brücke elektrische Teile (M20)</i> | 15 |
| <i>Frontblende (oben) + Armaturenbrett (M20)</i> | 16 |
| <i>Hinterbrücke (</i> | 17 |
| <i>Hinterbrücke + Einlaßventil</i> | 18 |
| <i>Teile Einlaßventil DANFOSS</i> | 19 |
| <i>Teile Einlaßventil ELBI - TECHNO.</i> | 20 |
| <i>Teile Einlaßventil TECHNO. - MULLER</i> | 21 |
| <i>Waschmittelbehälter PB3</i> | 22 |
| <i>Waschmittelbehälter PB3 + großer Durchfluß</i> | 23 |
| <i>Waschmittelbehälter PB3 + PB4</i> | 24 |
| <i>Teile Türverriegelung</i> | 25 |
| <i>Türverriegelung</i> | 26 |
| <i>Tür + Scharnier Tür- festes Teil + Türverriegelung t1</i> | 27 |
| <i>Tür + Scharnier Tür- festes Teil</i> | 28 |
| <i>Türgriff (1)</i> | 29 |
| <i>Türgriff (2)</i> | 30 |
| <i>Bottich + Frontbende + Dämpfgewicht</i> | 31 |
| <i>Trommelachsen + Keilriemenscheibe</i> | 32 |
| <i>Trommelachsen + Keilriemenscheibe</i> | 33 |
| <i>Lagergehäuse + Kugellager</i> | 34 |
| <i>Sockel + Tragstück Bottich</i> | 35 |
| <i>Motor (WEG) + Lüfter Motor + Tragstück Motor</i> | 36 |
| <i>Stoßdämpfer MONROE + Feder Aufhängung</i> | 37 |

Inhalt

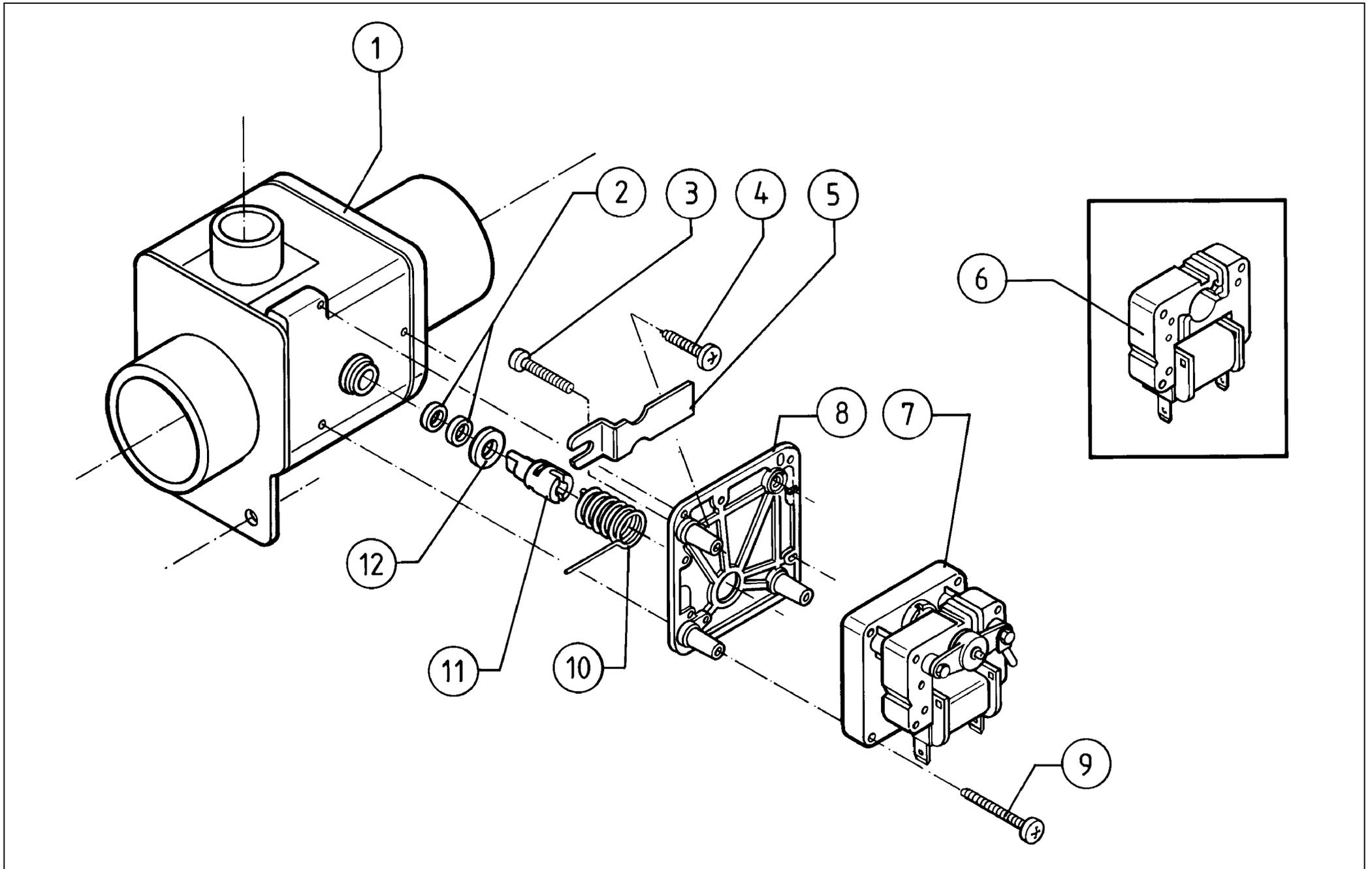
| | |
|----------------------------------|----|
| <i>Pumpen flüssige</i> | 38 |
| <i>Imprägnierungspumpe</i> | 39 |



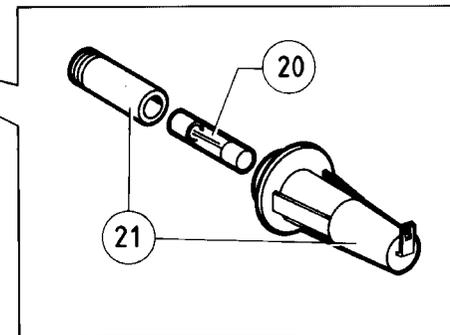
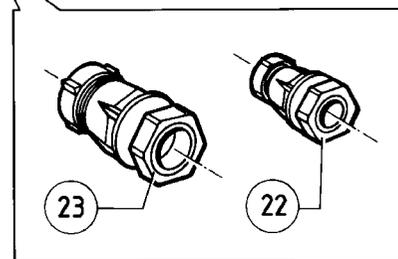
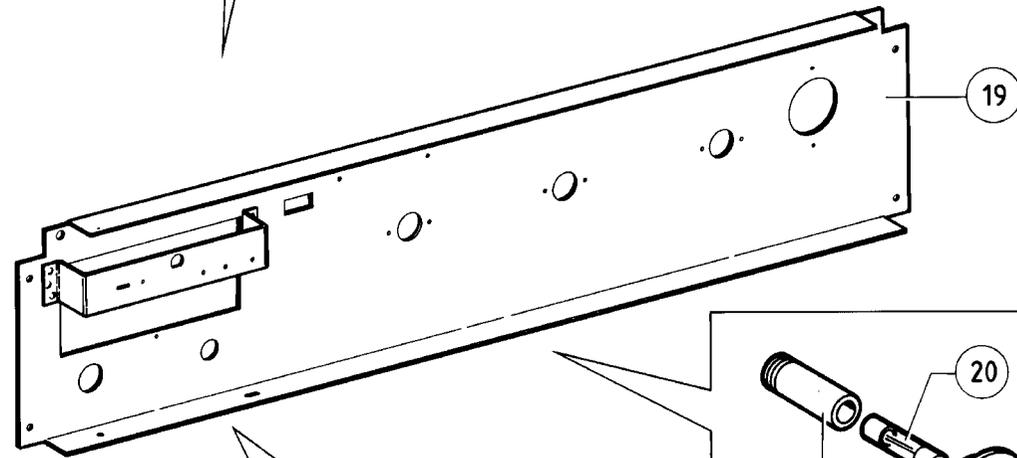
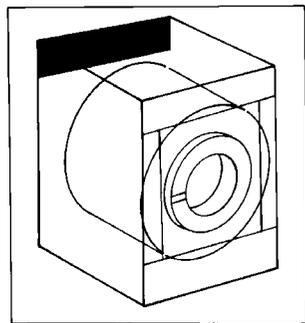
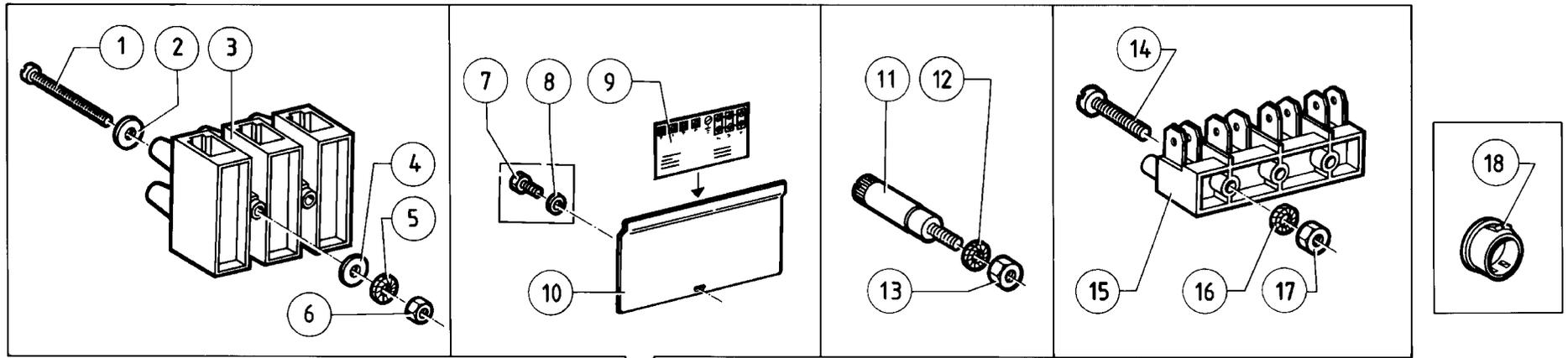
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|---|--|--|
| 1 – 01 | 223/00013/00 | Serflex 40-60 | Clamping ring 40-60 | Serflex 40-60 | Schellenband 40-60 |
| 1 – 02 | 223/00131/00 | Overloopdarm HF205/234 | Overflow hose HF205/234 | Tuyau de trop-plein HF205/234 | Überlaufrohr HF205/234 |
| 1 – 03 | 223/00013/00 | Serflex 40-60 | Clamping ring 40-60 | Serflex 40-60 | Schellenband 40-60 |
| 1 – 04 | 223/00023/00 | Serflex 90-110 | Clamping ring 90-110 | Serflex 90-110 | Schellenband 90-110 |
| 1 – 05 | 223/00133/00 | Afvoerdarm kuip >uitlaatventiel MDP300 | Drain hose tub->drain valve MDP300 | Tuyau d'évacuation cuve->vanne de vidange MDP300 | Ablaufrohr Bottich->Ablaufventil MDP300 |
| 1 – 06 | 223/00023/00 | Serflex 90-110 | Clamping ring 90-110 | Serflex 90-110 | Schellenband 90-110 |
| 1 – 07 | 204/00004/00 | Moer staal verzinkt M8 DIN 934 | Nut zincked M8 DIN 934 | Ecrou galvanisé M8 DIN 934 | Mutter verzinkt M8 DIN 934 |
| 1 – 08 | 203/00003/00 | Sterrondel gefosfateerd M8 AZ DIN 6798 | Castle washer M8 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M8 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M8 AZ DIN 6798 |
| 1 – 09 | 114/00019/07 | Chassis bevestigingsplaat uitlaatventiel | Chassis drain valve support | Chassis plaquette de montage vanne de vidange | Chassis montageplatte Ablaufventil |
| 1 – 10 | 209/00075/00 | Uitlaatventiel MDB300 240V 50/60Hz NO | Exhaust valve MDB300 240V 50/60Hz NO | Vanne de vidange MDB300 240V 50/60Hz NO | Ablaßventil MDB300 240V 50/60Hz NO |
| 1 – 10 | 209/00171/00 | Uitlaatventiel MDB300 240V 50/60Hz NC | Exhaust valve MDB300 240V 50/60Hz NC | Vanne de vidange MDB300 240V 50/60Hz NC | Ablaßventil MDB300 240V 50/60Hz NC |
| 1 – 11 | 223/00023/00 | Serflex 90-110 | Clamping ring 90-110 | Serflex 90-110 | Schellenband 90-110 |
| 1 – 12 | 202/00002/00 | Rondel zacht staal verzinkt 8,4x17x1,6 | Washer zincked 8,4x17x1,6 | Rondelle galvanisée 8,4x17x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 8,4x17x1,6 |
| 1 – 13 | 206/00010/00 | Persvijs staal verzinkt M8x20 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M8x20 DIN 933 | Boulon galvanisé M8x20 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M8x20 DIN 933 |
| 1 – 14 | 223/00135/00 | Afvoerdarm klep...uitlaatbuis | Drain hose drain valve...drain pipe PVC | Tuyau vanne de vidange...tube d'évacuation PVC | Ablaufrohr Ablaufventil...PVC Ablaufrohr |
| 1 – 15 | 223/00023/00 | Serflex 90-110 | Clamping ring 90-110 | Serflex 90-110 | Schellenband 90-110 |
| 1 – 16 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 1 – 17 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 1 – 18 | 202/00003/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,4x12,5x1,6 | Washer galvanised 6,4x12,5x1,6 | Rondelle galvanisée 6,4x12,5x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 6,4x12,5x1,6 |
| 1 – 19 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 1 – 20 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 1 – 21 | 223/00106/00 | Afvoerbuis PVC WE234/4 | Drain pipe PVC WE234/4 | Tube d'évacuation PVC WE234/4 | PVC Ablaufrohr WE234/4 |
| 1 – 22 | 223/00086/00 | Stopsel uitlaatventiel overloop | Plug exhaust valve overflow | Bouchon pour bec de trop plein vanne de vidange | Stöpsel für Überlauf Ablaufventil |
| 1 – 23 | 223/00012/00 | Serflex 32-50 | Clamping ring 32-50 | Serflex 32-50 | Schellenband 32-50 |



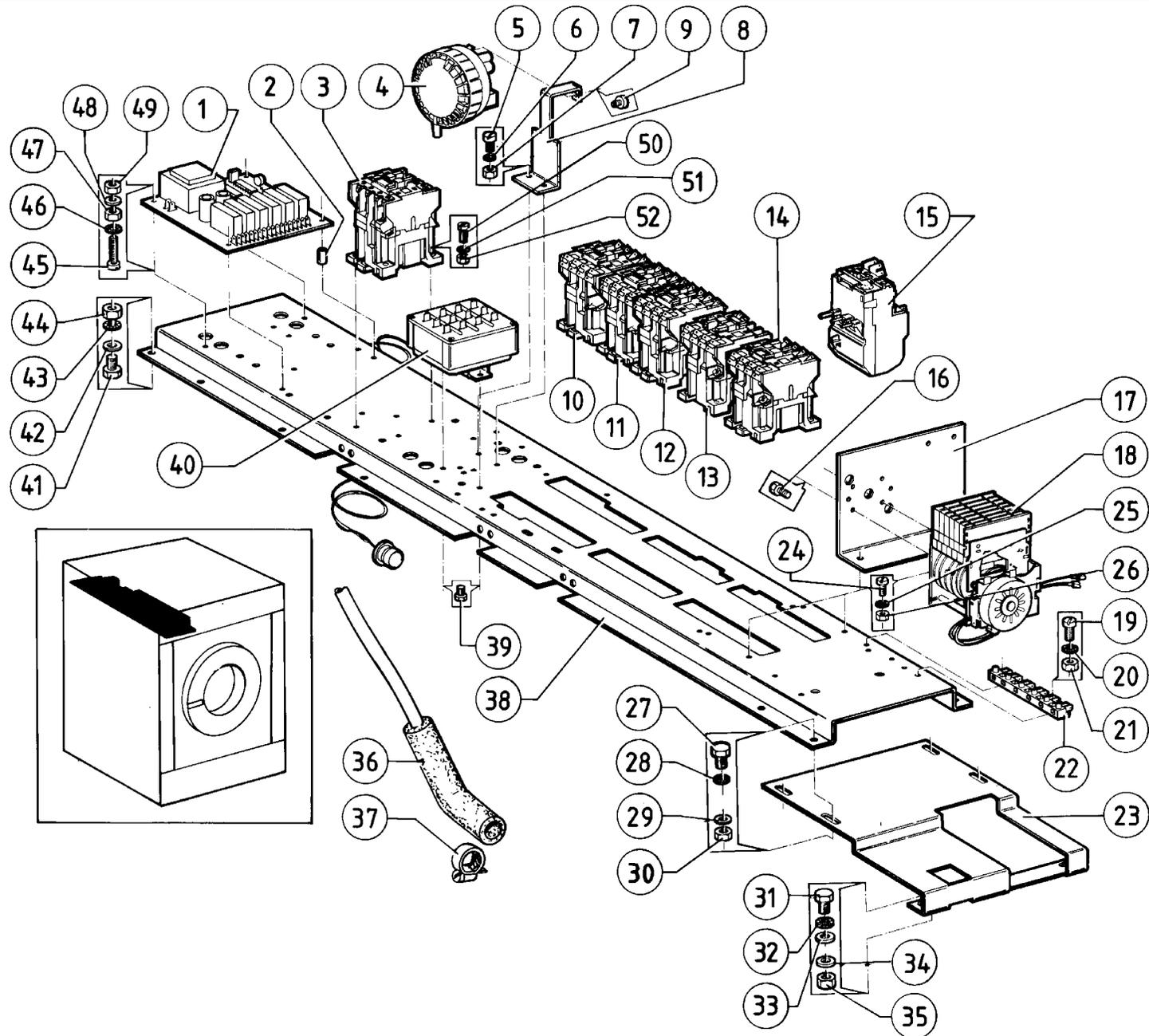
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|--|--|
| 2 – 01 | 209/00075/05 | Huis + bol + scharnier | Housing + complete ball | Corps + rotule complète | Gehäuse + Kugel + Scharnier |
| 2 – 02 | 209/00025/10 | Afdichtingsring as klep | Sealing ring for valve axle | Anneau d'étanchéité axe vanne | Abdichtung für Ventilachse |
| 2 – 03 | 209/00025/08 | Schroef bevestiging motor op montageplaat | Parker screw for motor on assembly plate | Vis pour la fixation du moteur sur plaque de montage | Schraube für Befestigung Motor auf Montageplatte |
| 2 – 04 | 209/00170/05 | Parkerschroef montageplaat op huis | Parker screw for assembly plate on housing | Vis parker plaquette de montage vanne | Zylinder-Blechschaube Montageplatte auf Gehäuse |
| 2 – 05 | 209/00052/21 | Spoel 115V 60Hz | Stator coil 115V 60Hz | Stateur 115V 60Hz | Spule 115V 60Hz |
| 2 – 05 | 209/00203/21 | Stator 24V | Stator coil 24V | Stateur 24V | Spule 24V |
| 2 – 05 | 209/00051/21 | Spoel 220V 50/60Hz | Stator coil 220V 50/60Hz | Stateur 220V 50/60Hz | Spule 220V 50/60Hz |
| 2 – 06 | 209/00051/11 | Motor met reductie 220V/50/60Hz (links) | Motor + gear 220V 50/60Hz (left) | Moteur + transmission 220V 50/60Hz (gauche) | Motor und Getriebe 220V 50/60Hz (links) |
| 2 – 06 | 209/00052/11 | Motor met reductie 110V/60Hz (links) | Gear motor 110V/60Hz (left) | Moteur à réduction 110V/60Hz (gauche) | Motor mit Reduktion 110V/60Hz (links) |
| 2 – 06 | 209/00203/11 | Motor met reductie 24V (links) | Gear motor 24V (left) | Moteur à réduction 24V (gauche) | Motor mit Reduktion 24V (links) |
| 2 – 07 | 209/00025/07 | Montageplaat motor uitlaatventiel | Assembly plate for motor outlet valve | Plaque de montage pour moteur vanne de vidange | Montageplatte Motor Ablassventil |
| 2 – 08 | 209/00170/07 | Parkerschroef motor op huis | Parker screw to fasten the motor on the housing | Vis parker de montage au corps de vanne | Zylinder-Blechschaube für Motorbefestigung |
| 2 – 09 | 209/00025/13 | Veer voor openen klep (NO) | Spring to open the valve (NO) | Ressort d'ouverture de la vanne (NO) | Feder zum Öffnen des Ventils (NO) |
| 2 – 10 | 209/00170/10 | As voor bolmechanisme | Axle for ball & socket joint mechanism | Axe pour rotule | Achse für Ventilmechanismus |
| 2 – 11 | 209/00025/12 | Rondel | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe |



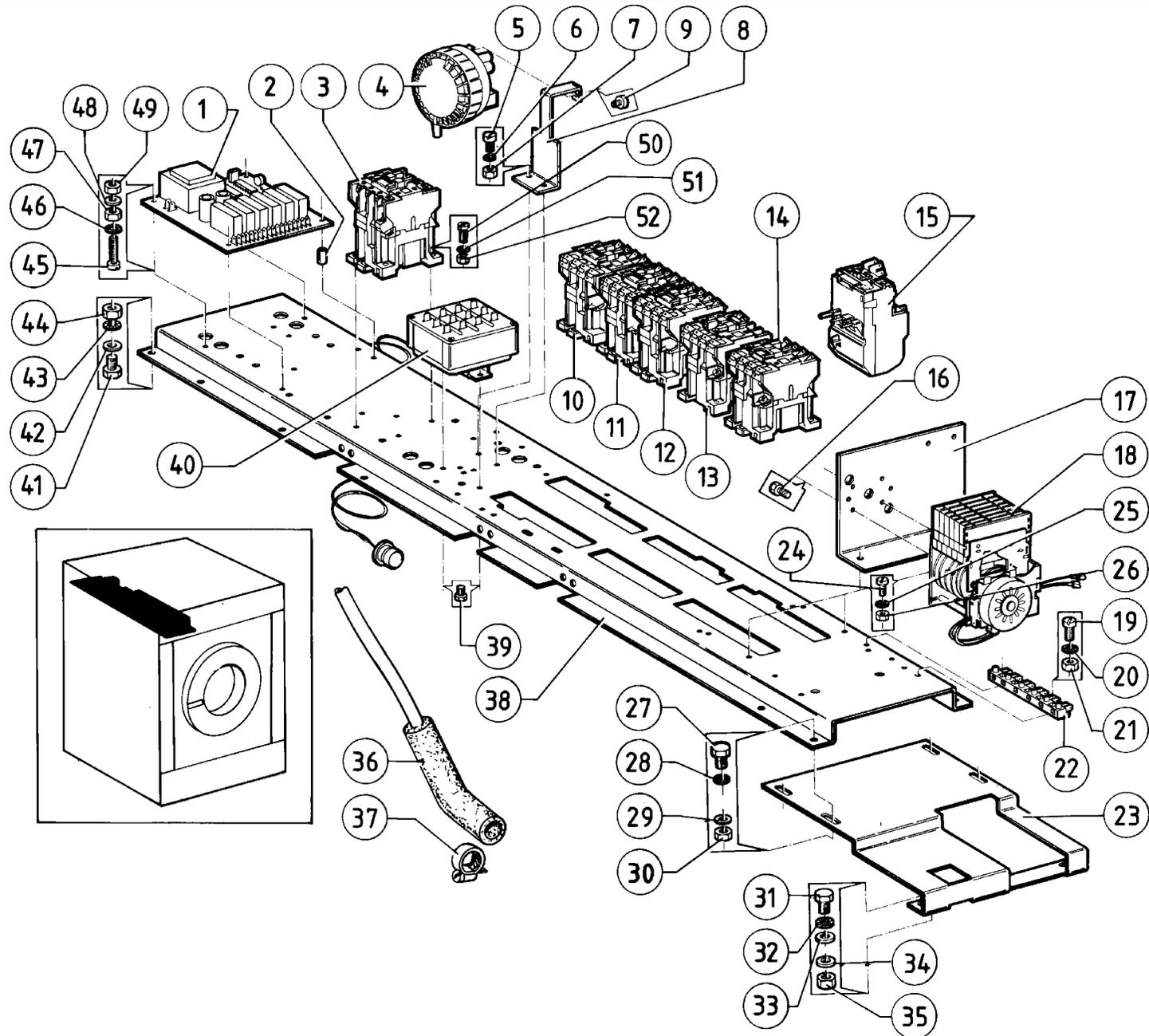
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|--|--|
| 3 – 01 | 209/00075/05 | Huis + bol + scharnier | Housing + complete ball | Corps + rotule complète | Gehäuse + Kugel + Scharnier |
| 3 – 02 | 209/00025/10 | Afdichtingsring as klep | Sealing ring for valve axle | Anneau d'étanchéité axe vanne | Abdichtung für Ventilachse |
| 3 – 03 | 209/00025/08 | Schroef bevestiging motor op montageplaat | Parker screw for motor on assembly plate | Vis pour la fixation du moteur sur plaque de montage | Schraube für Befestigung Motor auf Montageplatte |
| 3 – 04 | 209/00170/05 | Parkerschroef montageplaat op huis | Parker screw for assembly plate on housing | Vis parker plaquette de montage vanne | Zylinder-Blechschaube Montageplatte auf Gehäuse |
| 3 – 05 | 209/00115/11 | Openingshendel manueel | Manual handle to open the valve | Poignée manuelle pour ouvrir la vanne | Manueller Öffnungsgriff |
| 3 – 06 | 209/00051/21 | Spoel 220V 50/60Hz | Stator coil 220V 50/60Hz | Stateur 220V 50/60Hz | Spule 220V 50/60Hz |
| 3 – 06 | 209/00052/21 | Spoel 115V 60Hz | Stator coil 115V 60Hz | Stateur 115V 60Hz | Spule 115V 60Hz |
| 3 – 06 | 209/00212/11 | Stator 24V | Stator coil 24V | Stateur 24V | Spule 24V |
| 3 – 07 | 209/00052/12 | Motor met reductie 110V/60Hz (rechts) | Gear motor 110V/60Hz (right) | Moteur à réduction 110V/60Hz (droit) | Motor mit Reduktion 110V/60Hz (rechts) |
| 3 – 07 | 209/00170/06 | Motor met reductie 220V/50/60Hz (rechts) | Motor and gear 220V 50/60Hz (right) | Moteur à réduction 220V 50/60Hz (droit) | Motor mit Reduktion 220V 50/60Hz (rechts) |
| 3 – 07 | 209/00203/12 | Motor met reductie 24V (rechts) | Gear motor 24V (right) | Moteur à réduction 24V (droit) | Motor mit Reduktion 24V (rechts) |
| 3 – 08 | 209/00115/04 | Montageplaat motor | Assembly plate for motor | Plaque de montage pour moteur | Montageplatte Motor |
| 3 – 09 | 209/00170/07 | Parkerschroef motor op huis | Parker screw to fasten the motor on the housing | Vis parker de montage au corps de vanne | Zylinder-Blechschaube für Motorbefestigung |
| 3 – 10 | 209/00170/02 | Veer sluiten ventiel (NC) | Spring to close the valve (NC) | Ressort de fermeture de la vanne (NC) | Verschlussfeder Ventil (NC) |
| 3 – 11 | 209/00170/10 | As voor bolmechanisme | Axle for ball & socket joint mechanism | Axe pour rotule | Achse für Ventilmechanismus |
| 3 – 12 | 209/00025/12 | Rondel | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe |



| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|--|---|--|
| 4 - 01 | 207/00014/00 | Metaalschroef verzinkt M3x25 cilindrisch | Screw zincked M3x25 cyl. | Vis galvanisée M3x25 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x25 zylindrisch |
| 4 - 02 | 202/00004/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4x10x1 DIN 125 | Washer zincked 4x10x1 DIN 125 | Rondelle galvanisée 4x10x1 DIN 125 | Unterlegscheibe verzinkt 4x10x1 DIN 125 |
| 4 - 03 | 209/00058/00 | Aansluitklem 10# 4-polig | Connection terminal 10# 4-poles | Borne de raccordement 10# 4-pole | Anschrlußklemme 10# 4-polig |
| 4 - 03 | 209/00291/00 | Aansluitklem 10# 12-polig | Connection terminal 10# 12 poles | Borne de raccordement 10# 12-pole | Anschrlußklemme 10# 12-polig |
| 4 - 04 | 202/00004/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4x10x1 DIN 125 | Washer zincked 4x10x1 DIN 125 | Rondelle galvanisée 4x10x1 DIN 125 | Unterlegscheibe verzinkt 4x10x1 DIN 125 |
| 4 - 05 | 203/00007/00 | Sterrondel gefosfateerd M3 AZ DIN 6798 | Castle washer M3 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M3 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M3 AZ DIN 6798 |
| 4 - 06 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |
| 4 - 07 | 206/00027/00 | Persvijs staal verzinkt M4x10 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M4x10 DIN 933 | Boulon galvanisé M4x10 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M4x10 DIN 933 |
| 4 - 08 | 202/00004/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4x10x1 DIN 125 | Washer zincked 4x10x1 DIN 125 | Rondelle galvanisée 4x10x1 DIN 125 | Unterlegscheibe verzinkt 4x10x1 DIN 125 |
| 4 - 09 | 229/00001/00 | Zelfklever [RSTN +verw.] | Sticker [RSTN +heating] | Auto-collant [RSTN +chauffage] | Selbstklebendes Etikett [RSTN + Heizung] |
| 4 - 10 | 140/00010/00 | Afdeksplaat elektrische aansluiting | Cover plate for electric connection | Plaque de fermeture raccordement électrique | Abdeckplatte Elektro-Anschluß |
| 4 - 11 | 209/00006/01 | Weco 10/g aardingsklem net | Weco 10/g connection terminal controls-earth | Weco 10/g borne de terre | Weco 10/g Erdungsklemme Netz |
| 4 - 12 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 4 - 13 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 4 - 14 | 207/00003/00 | Metaalschroef verzinkt M4x16 cilindrisch | Screw zincked M4x16 cyl. | Vis galvanisée M4x16 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x16 zylindrisch |
| 4 - 15 | 209/00005/00 | Weco 424 (aansluitklem 4-polig) | Weco 424 (connection 4-poles) | Weco 424 (borne de raccordement 4-poles) | Weco 424 (Anschrlußklemme 4-polig) |
| 4 - 16 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 4 - 17 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 4 - 18 | 211/00084/00 | Stopsel voor opening diam. 20,5mm | Plug for opening diam. 20,5mm | Bouchon pour diam. 20,5mm | Stöpsel für Öffnung Durchm. 20,5mm |
| 4 - 18 | 211/00085/00 | Stopsel voor opening diam. 25,5mm | Stopper for opening diam. 25,5mm | Bouchon pour diam. 25,5mm | Stöpsel für Öffnung Durchm. 25,5mm |
| 4 - 18 | 211/00086/00 | Stopsel voor opening diam. 28mm - dp1093 | Stopper for opening diam. 28mm - dp1093 | Bouchon pour diam. 28mm - dp1093 | Stöpsel für Öffnung Durchm. 28mm - dp1093 |
| 4 - 18 | 211/00087/00 | Stopsel voor opening diam. 30mm - dp1187 | Plug for opening diam. 30mm - dp1187 | Bouchon-ouverture diam. 30mm - dp1187 | Stöpsel für Öffnung Durchm. 30mm - dp1187 |
| 4 - 19 | 140/00004/A0 | Achterbrug PB3 | Back bridge | Pont arrière | Brücke-Hinterseite Maschine |
| 4 - 20 | 209/00195/00 | Glaszekering 4A Flink 5x20 | Fuse 4A fast 5x20 | Fusible 4A rapide 5x20 | Glassicherung 4A schnell 5x20 |
| 4 - 21 | 209/00202/00 | Zekeringhouder model 3 C40 | Fuse holder type 3 5C40 | Porte fusible modèle 3 5C40 | Sicherungshalter Typ 3 5C40 |
| 4 - 22 | 211/00117/00 | Wurgwartel elektr.aansluiting PG16 | Cup nut for electric connection PE16 | Serre-câble raccordement électrique PE16 | Anbauverschraubung für Anschluß PG16 |
| 4 - 23 | 211/00138/00 | Wurgwartel elektr. aansluiting PG21 | Cup nut for electric connection PG21 | Serre-câble raccordement électrique PG21 | Anbauverschraubung für Anschluß PG21 |
| 4 - 23 | 211/00097/00 | Wurgwartel elektr. aansluiting PG29 (verw.) | Cup nut for electric connection (heating) PE29 | Serre-câble raccordement électr. (chauffage) PE29 | Anbauverschraubung für Anschluß (Heizung) PG29 |

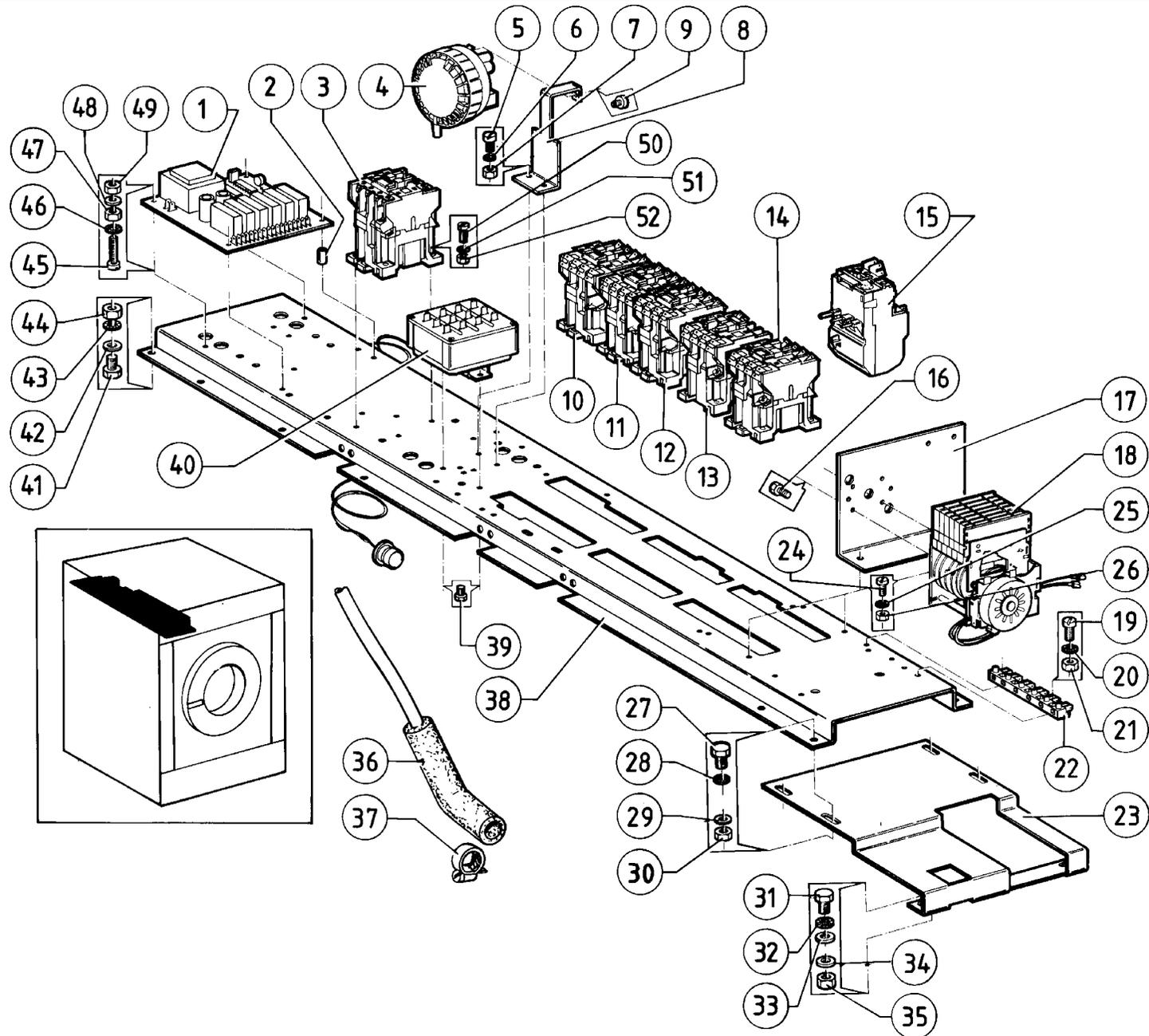


| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|---|--|
| 5 – 01 | 209/00408/00 | Print repeetersysteem | Spin control board | Circuit imprimé système de répétition | Platine für Unwuchtüberwachungselektronik |
| 5 – 02 | 211/00106/00 | Afstandbusje skiffy diam. 3mm x5x10 | Pvc pipe skiffy diam. 3mm x5x10 | Tuyau pvc skiffy diam. 3mm x5x10 | Zwischenstück skiffy Durchm. 3mm x5x10 |
| 5 – 03 | 209/00041/04 | Kontaktor LC1D0901M7 (verwarming) | Contacteur LC1D0901M7 (heating) | Contacteur LC1D0901M7 (chauffage) | Schütz LC1D0901M7 (Heizung) |
| 5 – 03 | 209/00148/02 | Kontaktor LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Schütz LC1D1810M7 |
| 5 – 03 | 209/00177/02 | Kontaktor LC1D2510M5 | Contacteur LC1-D2510M5 | Contacteur LC1-D2510M5 | Schütz LC1-D2510M5 |
| 5 – 03 | 209/00149/02 | Kontaktor LC1D3210M5 | Contacteur LC1-D3210M5 | Contacteur LC1-D3210M5 | Schütz LC1-D3210M5 |
| 5 – 03 | 209/00056/02 | Kontaktor LC1D4011M5 | Contacteur LC1D4011M5 | Contacteur LC1D4011M5 | Schütze LC1D4011M5 |
| 5 – 03 | 209/00150/02 | Kontaktor LC1D5011M5 | Contacteur LC1D5011M5 | Contacteur LC1D5011M5 | Schütze LC1D5011M5 |
| 5 – 04 | 209/00007/20 | Waterstandschakelaar 3 niveaus Podab/Vascandia | Water level switch 3 levels Podab/Vascandia | Pressostat 3 niveaux Podab/Vascandia | Wasserstandsregler 3 Niveaus Podab-Vascandia |
| 5 – 05 | 207/00008/00 | Metaalschroef verzinkt M4x12 cilindrisch | Screw zincked M4x12 cyl. | Vis galvanisée M4x12 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x12 zylindrisch |
| 5 – 06 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 5 – 07 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 5 – 08 | 111/00424/00 | Montageplaat waterstandschakelaar | Assembly plate water level switch | Support pressostat | Montagestück für Wasserstandsregler |
| 5 – 09 | 208/00007/00 | Parkerschroef verzinkt N°6x3/8" DIN 7981 | Parkerscrew zincked N°6x3/8" DIN 7981 | Vis parker galvanisée N°6x3/8" DIN 7981 | Blechschrabe verzinkt N°6x3/8" DIN 7981 |
| 5 – 10 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 5 – 11 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 5 – 12 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 5 – 13 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 5 – 14 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 5 – 15 | 209/00283/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D1306/1-1,6A | Thermal protector motor LR2-D1306/1-1,6A | Disjoncteur moteur LR2-D1306/1-1,6A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D1306/1-1,6A |
| 5 – 15 | 209/00284/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D1307/1,6-2,5 | Thermal protector motor LR2-D1307/1,6-2,5A | Disjoncteur moteur LR2-D1307/1,6-2,5A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D1307/1,6-2,5 |
| 5 – 15 | 209/00263/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13089 2,5-4A | Thermal protector motor LR2-D13089 2,5-4A | Disjoncteur moteur LR2-D13089 2,5-4A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13089 2,5-4A |
| 5 – 15 | 209/00264/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13109 4-6A | Thermal protector motor LR2-D13109 4-6A | Disjoncteur moteur LR2-D13109 4-6A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13109 4-6A |
| 5 – 15 | 209/00285/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13129 5,5-8A | Thermal protector motor LR2-D13129 5,5-8A | Disjoncteur moteur LR2-D13129 5,5-8A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13129 5,5-8A |
| 5 – 15 | 209/00265/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13149 7-10A | Thermal protector motor LR2-D13149 7-10A | Disjoncteur moteur LR2-D13149 7-10A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13149 7-10A |
| 5 – 15 | 209/00299/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13169 9-13A | Thermal protector motor LR2-D13169 9-13A | Disjoncteur moteur LR2-D13169 9-13A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13169 9-13A |
| 5 – 15 | 209/00132/00 | Therm. beveiliging motor LR1-D09321/12-18A | Thermal protector motor LR1-DO9321/13-18A | Disjoncteur moteur LR1-D09321/13-18A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR1-D09321/13-18A |
| 5 – 16 | 206/00021/00 | Persvijs staal verzinkt M4x4 (eaton) | Hexagon bolt zincked M4x4 (eaton) | Boulon galvanisé M4x4 (eaton) | Sechskantschraube verzinkt M4x4 (eaton) |
| 5 – 17 | 111/00035/00 | Montageplaat omschakelaar | Assembly plate reversing switch | Plaque de montage inverseur | Montageplatte für Wendeschalter |

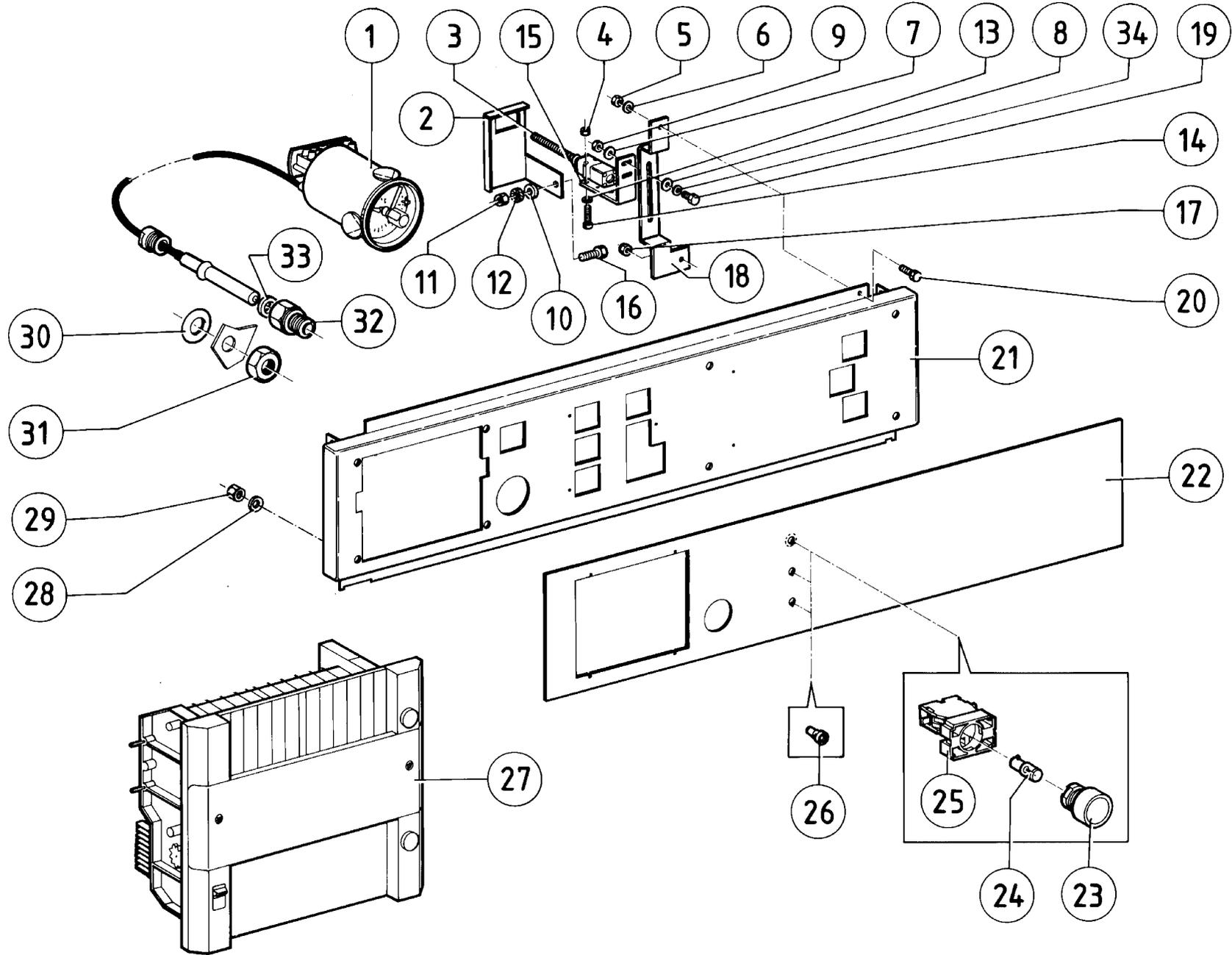


| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--|--|---|
| 5 – 18 | 209/00012/00 | Omschakelaar IO.858 220V 50Hz | Reversing switch IO.858 220V 50Hz | Inverseur IO.858 220V 50Hz | Reversierschalter IO.858 220V 50Hz |
| 5 – 18 | 209/00013/00 | Omschakelaar IO.861 220V 60Hz | Reversing switch IO.861 220V 60Hz | Inverseur IO.861 220V 60Hz | Reversierschalter IO.861 220V 60Hz |
| 5 – 19 | 207/00003/00 | Metaalschroef verzinkt M4x16 cilindrisch | Screw zincked M4x16 cyl. | Vis galvanisée M4x16 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x16 zylindrisch |
| 5 – 20 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 5 – 21 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 5 – 22 | 210/10007/00 | Weco 426 (aansluitklem 6-polig) | Weco 426 (connection 6-poles) | Weco 426 (borne de raccordement 6-polaire) | Weco 426 (Anschlußklemme 6-polig) |
| 5 – 23 | 111/32952/01 | Uitlengplaat brug elektr. componenten | Assembly plate electric components | Plaque de montage acc.électrique | Montageplatte elektrische Komponenten |
| 5 – 24 | 207/00004/00 | Metaalschroef verzinkt M4x10 cilindrisch | Screw zincked M4x10 cyl. | Vis galvanisée M4x10 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x10 zylindrisch |
| 5 – 25 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 5 – 26 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 5 – 27 | 206/00015/00 | Persvijs staal verzinkt M6x12 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x12 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x12 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x12 DIN 933 |
| 5 – 28 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 5 – 29 | 202/00003/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,4x12,5x1,6 | Washer galvanised 6,4x12,5x1,6 | Rondelle galvanisée 6,4x12,5x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 6,4x12,5x1,6 |
| 5 – 30 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 5 – 31 | 206/00015/00 | Persvijs staal verzinkt M6x12 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x12 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x12 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x12 DIN 933 |
| 5 – 32 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 5 – 33 | 202/00003/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,4x12,5x1,6 | Washer galvanised 6,4x12,5x1,6 | Rondelle galvanisée 6,4x12,5x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 6,4x12,5x1,6 |
| 5 – 34 | 202/00003/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,4x12,5x1,6 | Washer galvanised 6,4x12,5x1,6 | Rondelle galvanisée 6,4x12,5x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 6,4x12,5x1,6 |
| 5 – 35 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 5 – 36 | 223/00127/00 | VERVANGEN DOOR 223/15/00+16/00+15x172/0 | REPLACED BY 223/15/00+16/00+15x172/0 | REPLACE PAR 223/15/00+16/00+15x172/0 | ERSETZT DURCH 223/15/00+16/00+15x172/0 |
| 5 – 37 | 223/00011/00 | Serflex 20-32 | Clamping ring 20-32 | Serflex 20-32 | Schellenband 20-32 |
| 5 – 38 | 111/32952/00 | Brug elektr. komp. HF205/234 FIBER | Assembly plate electr. comp. HF205/234 FIBER | Plaque de montage acc. électr. HF205/234 FIBER | Montageplatte elektr. Komp. HF205/234 FIBER |
| 5 – 38 | 111/32962/00 | Brug elektr. komp. HF145/176 FIBER | Assembly plate electr. comp. HF145/176 FIBER | Plaque de montage acc. électr. HF145/176 FIBER | Montageplatte elektr. Komp. HF145/176 FIBER |
| 5 – 39 | 206/00021/00 | Persvijs staal verzinkt M4x4 (eaton) | Hexagon bolt zincked M4x4 (eaton) | Boulon galvanisé M4x4 (eaton) | Sechskantschraube verzinkt M4x4 (eaton) |
| 5 – 40 | 209/00243/00 | Thermostaat 724FU 4 temp. korte voeler | Thermostat 724FU 4 temp. short detector | Thermostat 724FU 4 temp. détecteur courte | Thermostat 724FU 4 Temp. m.kurzem Fühler |
| 5 – 41 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 5 – 42 | 202/00003/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,4x12,5x1,6 | Washer galvanised 6,4x12,5x1,6 | Rondelle galvanisée 6,4x12,5x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 6,4x12,5x1,6 |
| 5 – 43 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 5 – 44 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 5 – 45 | 207/00014/00 | Metaalschroef verzinkt M3x25 cilindrisch | Screw zincked M3x25 cyl. | Vis galvanisée M3x25 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x25 zylindrisch |
| 5 – 46 | 203/00007/00 | Sterrondel gefosfateerd M3 AZ DIN 6798 | Castle washer M3 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M3 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M3 AZ DIN 6798 |
| 5 – 47 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |
| 5 – 48 | 223/00123/00 | Rondel skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Washer skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Rondelle skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Unterlegscheibe skiffy 3,2 x 9 x 1,5 |
| 5 – 49 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |

| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--------------------------|---------------------------|---|
| 5 – 50 | 207/00003/00 | Metaalschroef verzinkt M4x16 cilindrisch | Screw zincked M4x16 cyl. | Vis galvanisée M4x16 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x16 zylindrisch |

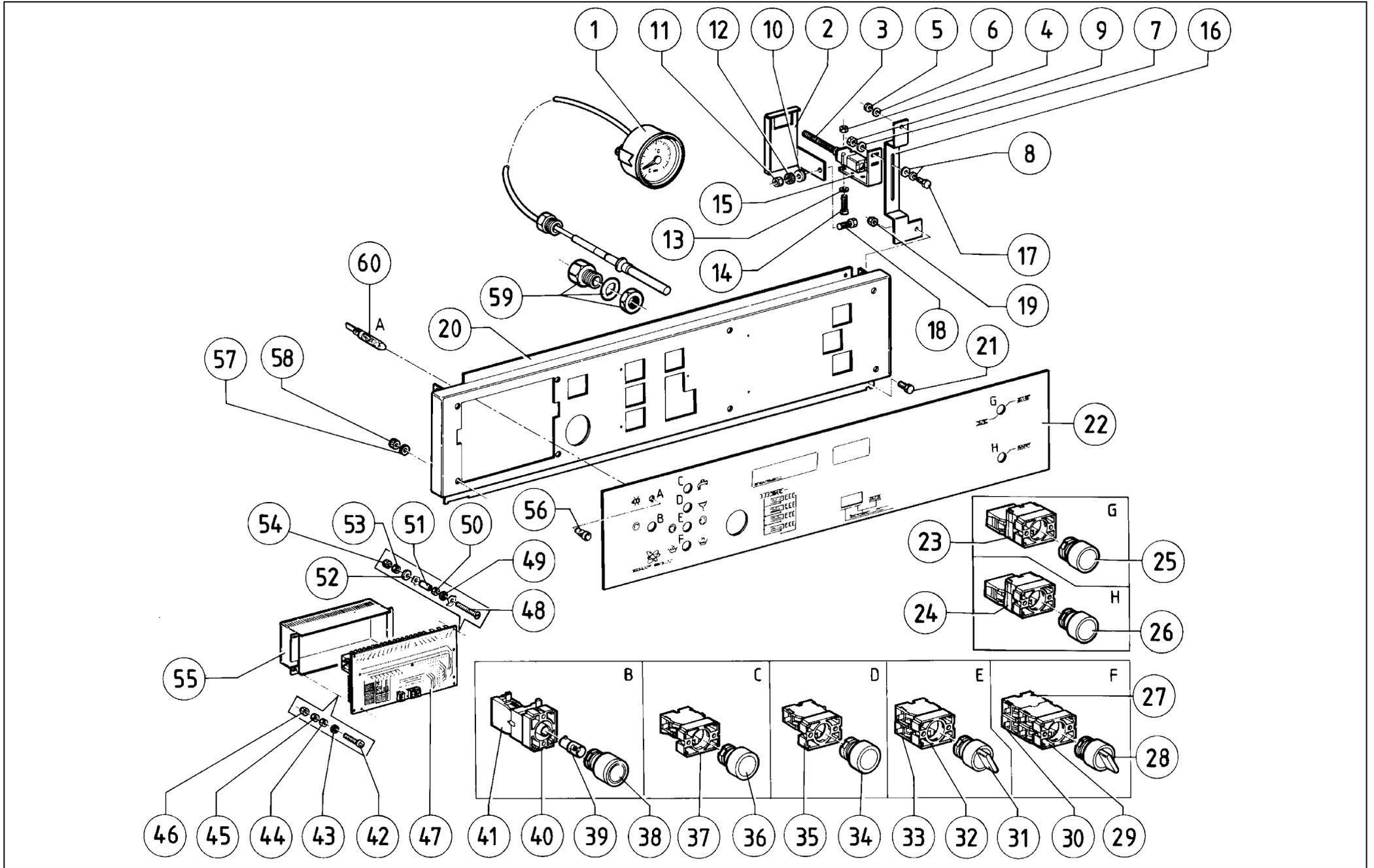


| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 5 – 51 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 5 – 52 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |

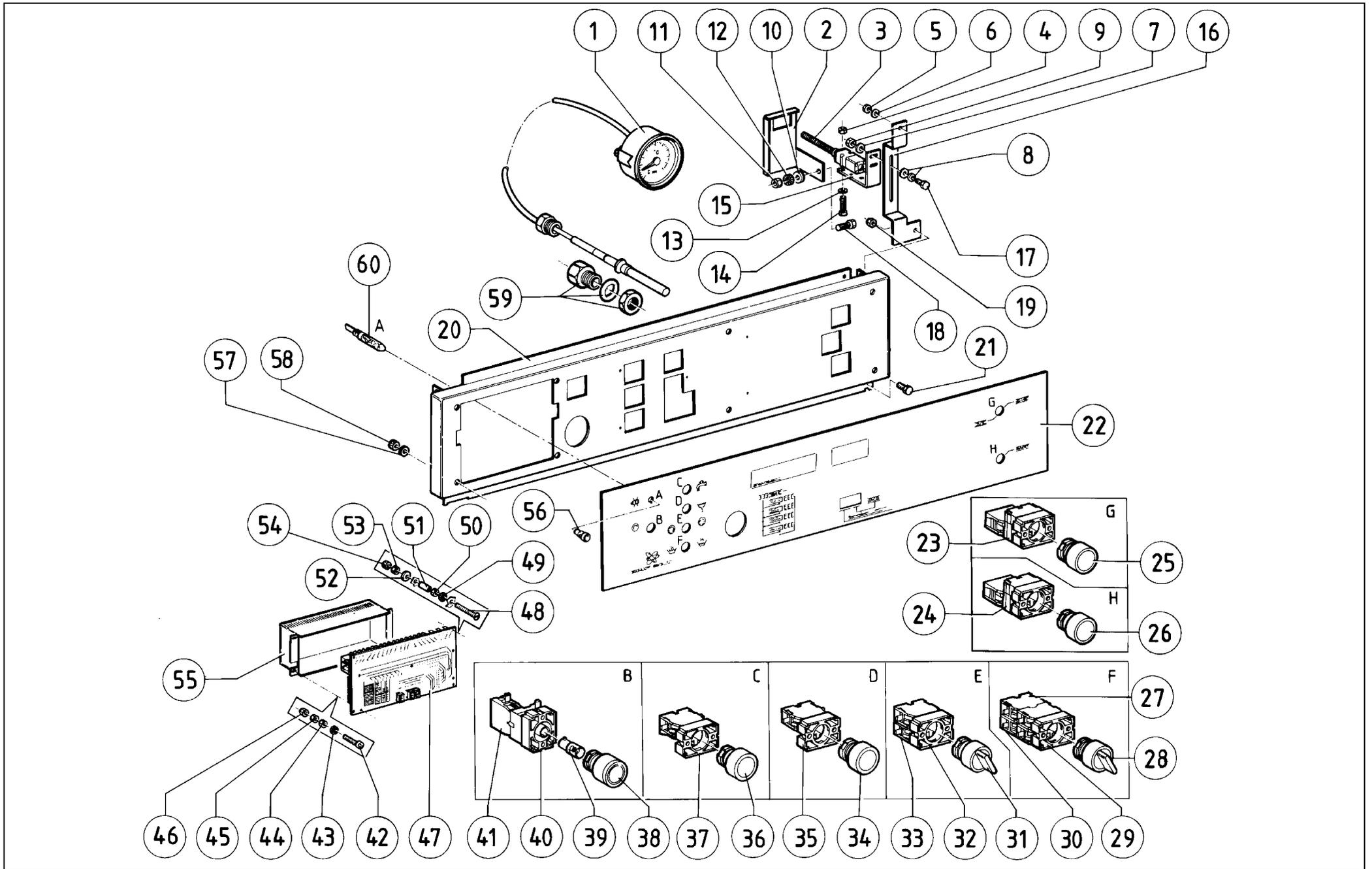


| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|---------------|---|---|--|--|
| 6 – 01 | 209/00143/00 | Thermostaat/thermometer 3 temp. regelbaar | Thermostat/thermometer 3 temp. adjustable | Thermostat/thermomètre 3 temp. réglable | Thermostat/Thermometer 3 Temperaturen regelbar |
| 6 – 01 | 209/00144/00 | Thermostaat/thermometer 2 temp. regelbaar | Thermostat/thermometer 2 temp. adjustable | Thermostat/thermomètre 2 temp. réglable | Thermostat/Thermometer 2 Temperaturen regelbar |
| 6 – 02 | 111/32959/00 | Kader tiltschakelaar | Tilt detector plate | Plaque de montage détecteur | Rahmen Unwuchtschalter |
| 6 – 03 | 209/00255/00 | Tiltschakelaar | Tilt switch | Interrupteur de sécurité | Unwuchtschalter |
| 6 – 04 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 6 – 05 | 204/00009/00 | Moer zelfborgend M6 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M6 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M6 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M6 verzinkt DIN 985 |
| 6 – 06 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 6 – 07 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 6 – 08 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 6 – 09 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 6 – 10 | 201/00010/00 | Rondel zacht staal verzinkt 10,5x25x2,5 | Washer galvanised 10,5x25x2,5 | Rondelle galvanisée 10,5x25x2,5 | Unterlegscheibe verzinkt 10,5x25x2,5 |
| 6 – 11 | 204/00003/00 | Moer staal verzinkt M10 DIN 934 | Nut zincked M10 DIN 934 | Ecrou galvanisé M10 DIN 934 | Mutter verzinkt M10 DIN 934 |
| 6 – 12 | 203/00002/00 | Sterrondel gefosfateerd M10 AZ DIN 6798 | Castle washer M10 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M10 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M10 AZ DIN 6798 |
| 6 – 13 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 6 – 14 | 207/00018/00 | Metaalschroef verzinkt M4x30 cilindrisch | Screw zincked M4x30 cyl. | Vis galvanisée M4x30 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x30 zylindrisch |
| 6 – 15 | 111/00107/00 | Support tiltschakelaar | Support tilt switch | Plaque de montage interrupteur de sécurité | Unterstützung Unwuchtschalter |
| 6 – 16 | 206/00005/00 | Persvijs staal verzinkt M10x30 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M10x30 DIN 933 | Boulon galvanisé M10x30 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M10x30 DIN 933 |
| 6 – 17 | 204/00009/00 | Moer zelfborgend M6 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M6 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M6 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M6 verzinkt DIN 985 |
| 6 – 18 | 209/00255/01 | Regelplaat tiltschakelaar | Assembly tilt switch | Plaque de montage interrupteur de sécurité | Regelplatte Unwuchtschalter |
| 6 – 19 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 6 – 20 | 206/00015/00 | Persvijs staal verzinkt M6x12 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x12 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x12 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x12 DIN 933 |
| 6 – 21 | 111/32705/00 | Voorpaneel FIBER + PLC9 | Frontpanel FIBER + PLC9 | Panneau avant FIBER + PLC9 | Frontblende FIBER + PLC9 |
| 6 – 22 | 225/00274/A0L | | | | |
| 6 – 23 | 209/00254/01 | Drukknop ZB2-BW34 rood | Push button ZB2-BW34 red | Bouton ZB2-BW34 rouge | Druckknopf ZB2-BW34 rot |
| 6 – 24 | 209/00249/00 | Neonlamp DL1-CF 220V | Pilot light neon DL1-CF 220V | Lampe-témoin DL1-CF 220V | Kontrollampe DL1-CF 220V |
| 6 – 25 | 209/00254/00 | Drukknop ZB2-BW061 | Push button ZB2-BW061 | Corps + contact ZB2-BW061 | Druckknopf Rahmen ZB2-BW061 |
| 6 – 26 | 209/00152/00 | Huis controlelamp rood | Housing pilot light red | Plexi rouge voyant lampe-témoin | Halterung für Kontrollampe rot |
| 6 – 27 | 209/00257/00 | Programmator FIBER 24 banen | Timer FIBER 24 tracks | Programmateur FIBER 24 pistes | Programmgeber FIBER 24 Bahnen |
| 6 – 28 | 201/00008/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4,2x14x1 | Washer zincked 4,2x14x1 | Rondelle galvanisée 4,2x14x1 | Unterlegscheibe verzinkt 4,2x14x1 |
| 6 – 29 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 6 – 30 | 223/00065/01 | Dichting metallo gesloten diam. 16x22x2 | Joint metallo diam. 16x22x2 | Joint métal diam. 16x22x2 | Dichtung metallo geschlossen Durchm. 16x22x2 |
| 6 – 31 | 223/00038/01 | Moer afdichting kuip-thermostaatvoeler | Nut assembly for thermostatfeeler | Ecrou d'étanchéité thermostat | Mutter für Dichtung Bottich - Thermostatfühler |
| 6 – 32 | 223/00065/00 | Afdichtingsstukken voor voeler | Seal assembly for thermostatfeeler | Pièce d'étanchéité thermostat | Dichtungsstücke für Fühler Thermost./Thermom. |

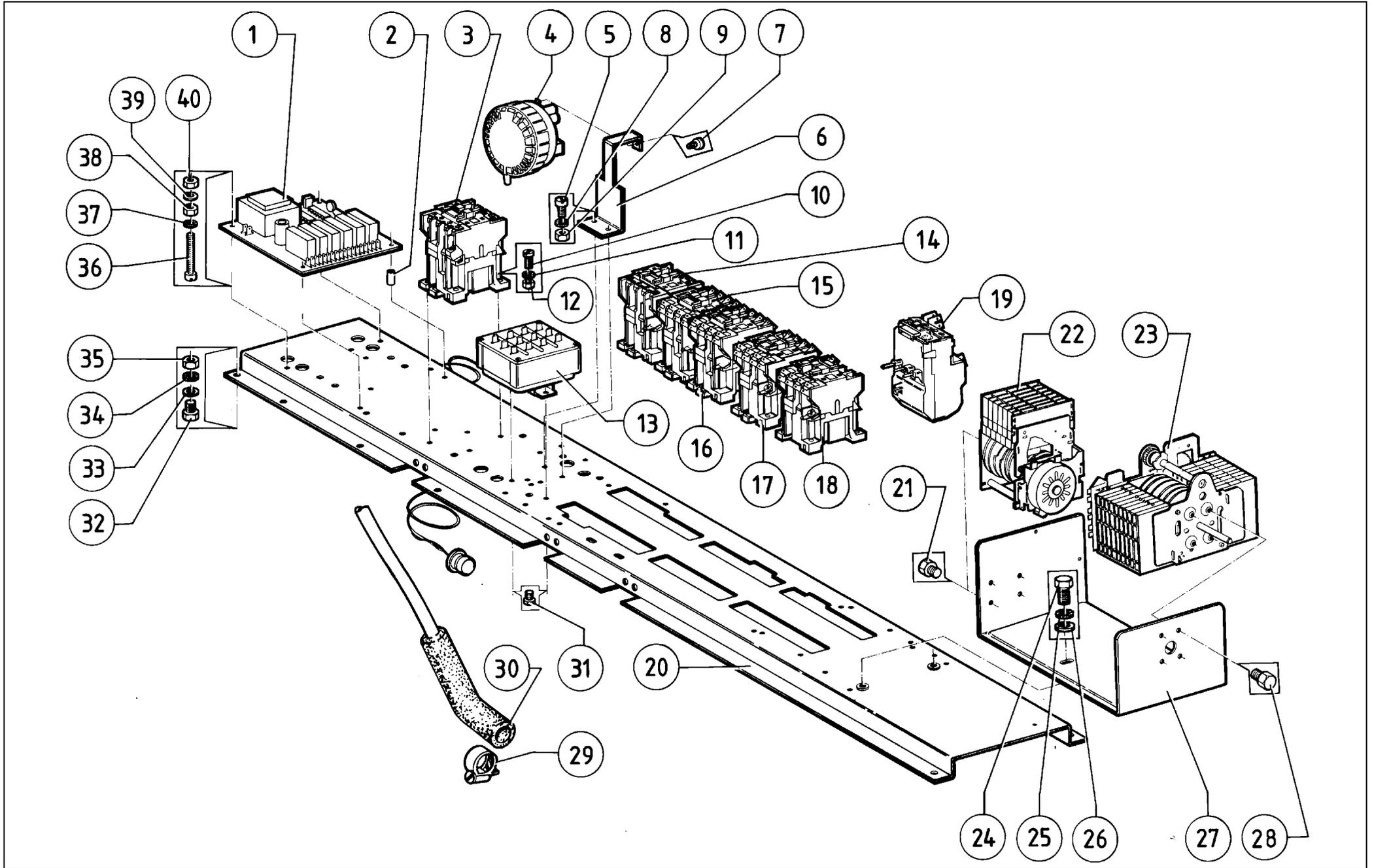
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|--|
| 6 – 33 | 223/00065/02 | Pakking voeler therm./thermometer | Joint feeler thermost./thermom. | Joint d'étanchéité thermostat/therm. | Dichtung für Fühler Thermost./Thermom. |



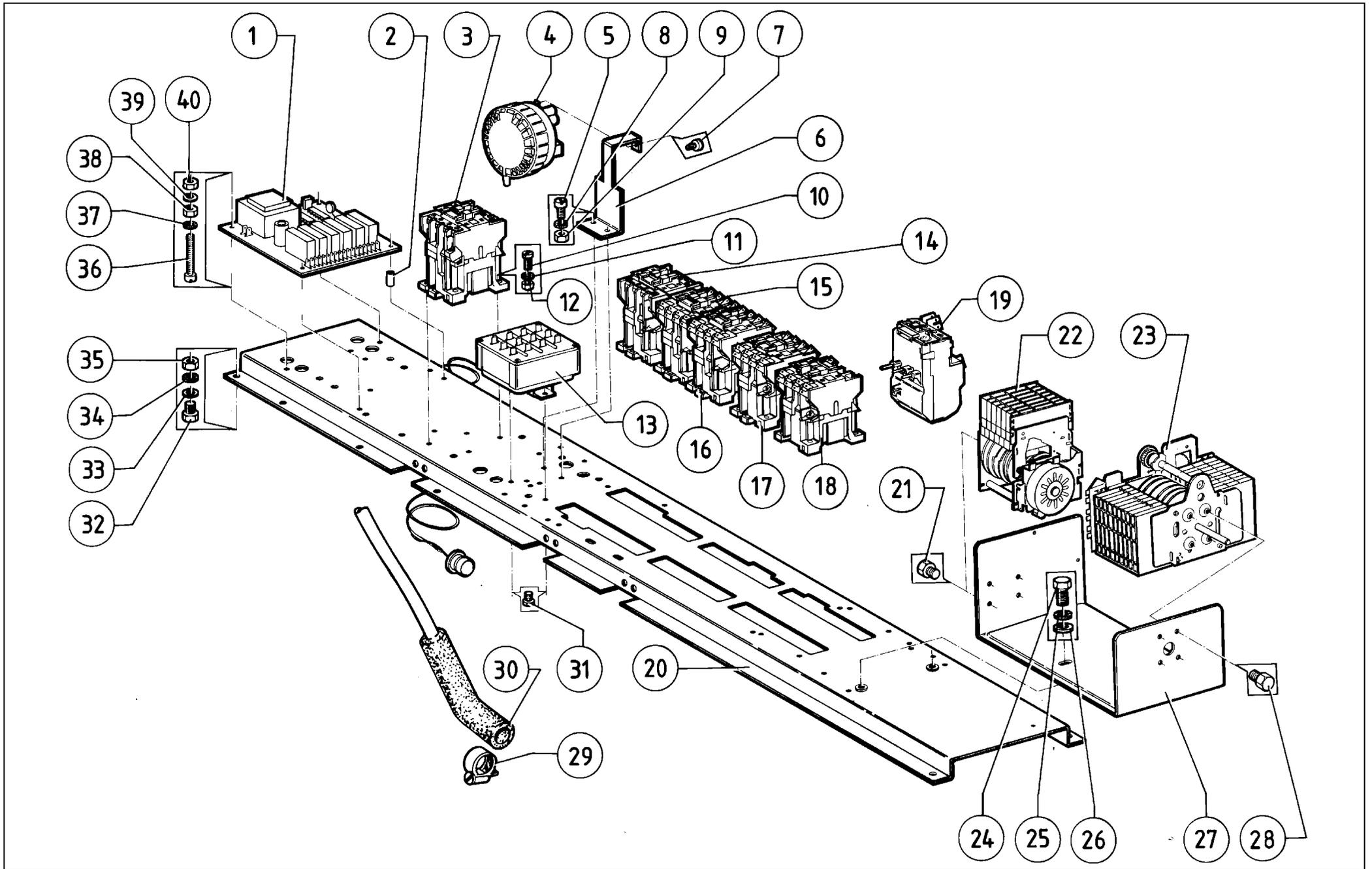
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|---------------|--|---------------------------------------|---|---|
| 8 – 01 | 211/00115/00 | Thermometer Koch IFC 60 0-120C 2000mm | Thermometer Koch IFC 60 0-120C 2000mm | Thermomètre KOCH IFC 60 0-120C 2000mm | Thermometer Koch IFC60 0-120C 2000mm |
| 8 – 02 | 111/32959/00 | Kader tiltschakelaar | Tilt detector plate | Plaque de montage détecteur | Rahmen Unwuchtschalter |
| 8 – 03 | 209/00255/00 | Tiltschakelaar | Tilt switch | Interrupteur de sécurité | Unwuchtschalter |
| 8 – 04 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 8 – 05 | 204/00009/00 | Moer zelfborgend M6 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M6 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M6 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M6 verzinkt DIN 985 |
| 8 – 06 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 8 – 07 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 8 – 08 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 8 – 08 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 8 – 09 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 8 – 10 | 201/00010/00 | Rondel zacht staal verzinkt 10,5x25x2,5 | Washer galvanised 10,5x25x2,5 | Rondelle galvanisée 10,5x25x2,5 | Unterlegscheibe verzinkt 10,5x25x2,5 |
| 8 – 11 | 204/00003/00 | Moer staal verzinkt M10 DIN 934 | Nut zincked M10 DIN 934 | Ecrou galvanisé M10 DIN 934 | Mutter verzinkt M10 DIN 934 |
| 8 – 12 | 203/00002/00 | Sterrondel gefosfateerd M10 AZ DIN 6798 | Castle washer M10 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M10 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M10 AZ DIN 6798 |
| 8 – 13 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 8 – 14 | 207/00018/00 | Metaalschroef verzinkt M4x30 cilindrisch | Screw zincked M4x30 cyl. | Vis galvanisée M4x30 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x30 zylindrisch |
| 8 – 15 | 111/00107/00 | Support tiltschakelaar | Support tilt switch | Plaque de montage interrupteur de sécurité | Unterstützung Unwuchtschalter |
| 8 – 16 | 209/00255/02 | Tiltschakelaar regelplaat PLC9 | Assembly tilt switch PLC9 | Plaque de réglage interrupteur de sécurité PLC9 | Regelplatte Unwuchtschalter PLC9 |
| 8 – 17 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 8 – 18 | 206/00005/00 | Persvijs staal verzinkt M10x30 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M10x30 DIN 933 | Boulon galvanisé M10x30 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M10x30 DIN 933 |
| 8 – 19 | 204/00009/00 | Moer zelfborgend M6 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M6 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M6 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M6 verzinkt DIN 985 |
| 8 – 20 | 111/32705/00 | Voorpaneel FIBER + PLC9 | Frontpanel FIBER + PLC9 | Panneau avant FIBER + PLC9 | Frontblende FIBER + PLC9 |
| 8 – 21 | 206/00015/00 | Persvijs staal verzinkt M6x12 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x12 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x12 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x12 DIN 933 |
| 8 – 22 | 225/00202/A0L | | | | |
| 8 – 23 | 209/00099/05 | Hulpkontakt ZB2-BZ101 "o" | Auxiliary contact ZB2-BZ101 "o" | Contact auxiliaire ZB2-BZ101 "o" | Hilfskontaktstück ZB2-BZ101 "o" |
| 8 – 24 | 209/00099/05 | Hulpkontakt ZB2-BZ101 "o" | Auxiliary contact ZB2-BZ101 "o" | Contact auxiliaire ZB2-BZ101 "o" | Hilfskontaktstück ZB2-BZ101 "o" |
| 8 – 25 | 209/00099/04 | Drukknop ZB2-BA4 rood | Push button ZB2-BA4 red | Bouton ZB2-BA4 rouge | Druckknopf ZB2-BA4 rot |
| 8 – 26 | 209/00252/00 | Drukknop ZB2-BA2 zwart | Button ZB2-BA2 black | Bouton ZB2-BA2 noir | Druckknopf ZB2-BA2 schwarz |
| 8 – 27 | 209/00099/06 | Hulpkontakt ZB2-BE102 "c" | Auxiliary contact ZB2-BE102 "c" | Contact auxiliaire ZB2-BE102 "c" | Hilfskontaktstück ZB2-BE102 "c" |
| 8 – 28 | 209/00099/08 | Draaiknop ZB2-BD5 | Button ZB2-BD5 | Bouton ZB2-BD5 | Drehknopf ZB2-BD5 |
| 8 – 29 | 209/00253/00 | Frame + kontakt ZB2-BZ102 kontakt "c" | Frame + contact ZB2-BZ102 contact "c" | Corps + contact ZB2-BZ102 contact "c" | Rahmen + Kontakt ZB2-BZ102 Kontakt "c" |
| 8 – 30 | 209/00099/07 | Kontakt ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" |
| 8 – 31 | 209/00099/08 | Draaiknop ZB2-BD5 | Button ZB2-BD5 | Bouton ZB2-BD5 | Drehknopf ZB2-BD5 |
| 8 – 32 | 209/00253/00 | Frame + kontakt ZB2-BZ102 kontakt "c" | Frame + contact ZB2-BZ102 contact "c" | Corps + contact ZB2-BZ102 contact "c" | Rahmen + Kontakt ZB2-BZ102 Kontakt "c" |
| 8 – 33 | 209/00099/07 | Kontakt ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" |
| 8 – 34 | 209/00252/00 | Drukknop ZB2-BA2 zwart | Button ZB2-BA2 black | Bouton ZB2-BA2 noir | Druckknopf ZB2-BA2 schwarz |
| 8 – 35 | 209/00253/00 | Frame + kontakt ZB2-BZ102 kontakt "c" | Frame + contact ZB2-BZ102 contact "c" | Corps + contact ZB2-BZ102 contact "c" | Rahmen + Kontakt ZB2-BZ102 Kontakt "c" |
| 8 – 36 | 209/00251/00 | Drukknop ZB2-BA6 blauw | Button ZB2-BA6 blue | Bouton ZB2-BA6 bleu | Druckknopf ZB2-BA6 blau |



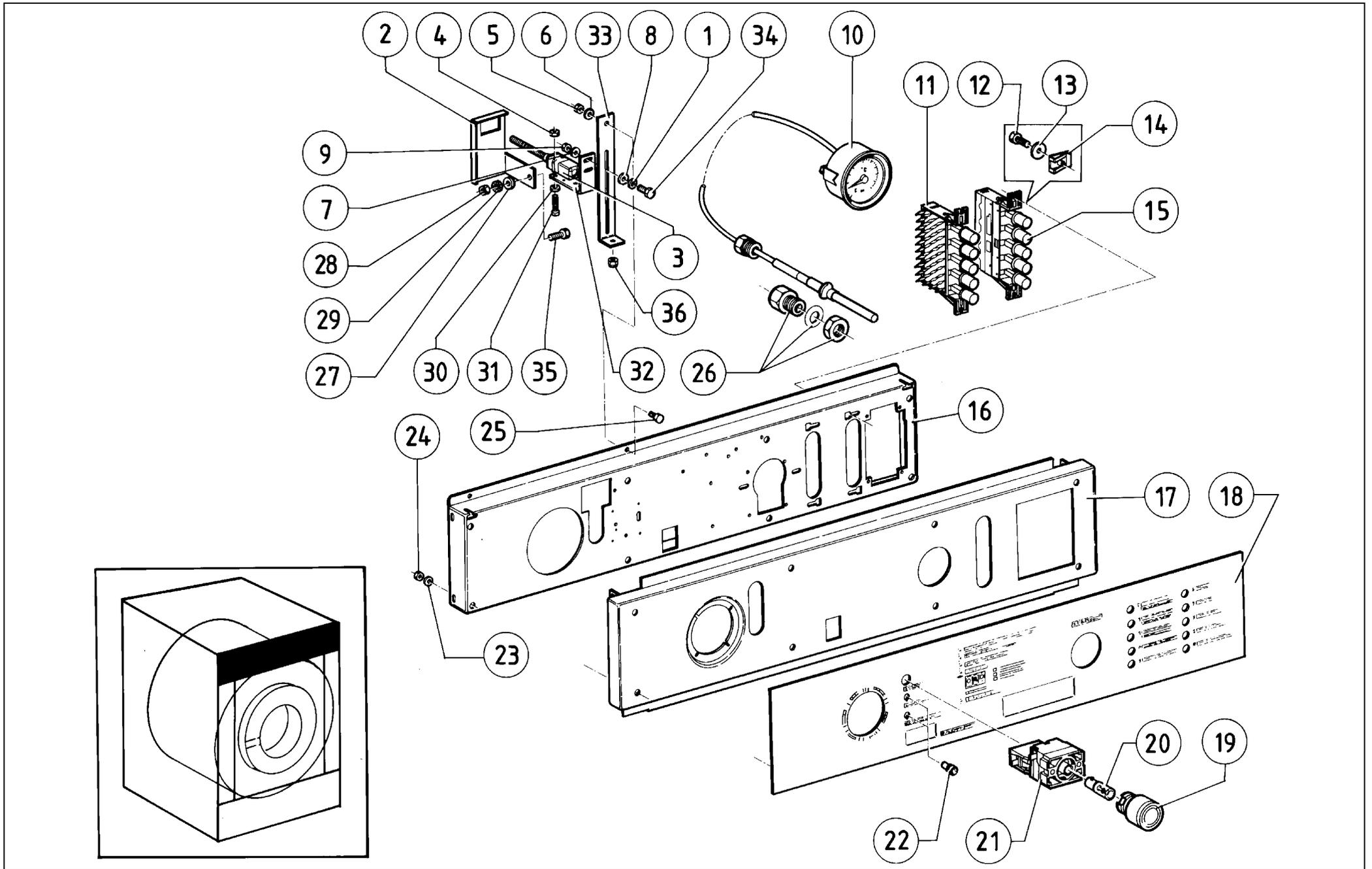
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|------------------------------------|--------------------------------------|--|
| 8 – 37 | 209/00099/05 | Hulpkontakt ZB2-BZ101 "o" | Auxiliary contact ZB2-BZ101 "o" | Contact auxiliaire ZB2-BZ101 "o" | Hilfskontaktstück ZB2-BZ101 "o" |
| 8 – 38 | 209/00280/01 | Drukknop ZB2-BW33 groen | Push button ZB2-BW33 green | Bouton ZB2-BW33 vert | Druckknopf ZB2-BW33 grün |
| 8 – 39 | 209/00249/00 | Neonlamp DL1-CF 220V | Pilot light neon DL1-CF 220V | Lampe-témoin DL1-CF 220V | Kontrollampe DL1-CF 220V |
| 8 – 40 | 209/00254/00 | Drukknop ZB2-BW061 | Push button ZB2-BW061 | Corps + contact ZB2-BW061 | Druckknopf Rahmen ZB2-BW061 |
| 8 – 41 | 209/00099/07 | Kontakt ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" |
| 8 – 42 | 207/00008/00 | Metaalschroef verzinkt M4x12 cilindrisch | Screw zincked M4x12 cyl. | Vis galvanisée M4x12 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x12 zylindrisch |
| 8 – 43 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 8 – 44 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 8 – 45 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 8 – 46 | 204/00114/00 | Moer zelfborgend M4 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M4 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M4 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M4 verzinkt DIN 985 |
| 8 – 47 | 209/00266/00 | Print PLC9 | Printboard PLC9 | Circuit imprimé PLC9 | Platine Steuerung PLC9 |
| 8 – 48 | 207/00025/00 | Metaalschroef verzinkt M3x25 verz. kop | Screw zincked M3x25 DIN 963 | Vis galvanisée M3x25 DIN 963 | Senkschraube verzinkt M3x25 DIN 963 |
| 8 – 49 | 203/00007/00 | Sterrondel gefosfateerd M3 AZ DIN 6798 | Castle washer M3 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M3 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M3 AZ DIN 6798 |
| 8 – 50 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |
| 8 – 51 | 211/00106/00 | Afstandbusje skiffy diam. 3mm x5x10 | Pvc pipe skiffy diam. 3mm x5x10 | Tuyau pvc skiffy diam. 3mm x5x10 | Zwischenstück skiffy Durchm. 3mm x5x10 |
| 8 – 52 | 223/00123/00 | Rondel skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Washer skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Rondelle skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Unterlegscheibe skiffy 3,2 x 9 x 1,5 |
| 8 – 53 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |
| 8 – 54 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |
| 8 – 55 | 111/32106/00 | Afschermplaat PLC9 | Protection plate PLC9 | Pièce protectrice PLC9 | Abschirmplatte PLC9 |
| 8 – 56 | 209/00152/00 | Huis controlelamp rood | Housing pilot light red | Plexi rouge voyant lampe-témoin | Halterung für Kontrollampe rot |
| 8 – 57 | 201/00008/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4,2x14x1 | Washer zincked 4,2x14x1 | Rondelle galvanisée 4,2x14x1 | Unterlegscheibe verzinkt 4,2x14x1 |
| 8 – 58 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 8 – 59 | 223/00065/00 | Afdichtingsstukken voor voeler | Seal assembly for thermostatfeeler | Pièce d'étanchéité thermostat | Dichtungsstücke für Fühler Thermost./Thermom. |
| 8 – 60 | 209/00151/00 | Kontrolelamp 220V/50-60Hz | Pilot light 220V/50-60Hz | Lampe-témoin 220V/50-60Hz | Kontrollampe 220V/50-60Hz |



| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|---|--|
| 9 – 01 | 209/00408/00 | Print repeetersysteem | Spin control board | Circuit imprimé système de répétition | Platine für Unwuchtüberwachungselektronik |
| 9 – 02 | 211/00106/00 | Afstandbusje skiffy diam. 3mm x5x10 | Pvc pipe skiffy diam. 3mm x5x10 | Tuyau pvc skiffy diam. 3mm x5x10 | Zwischenstück skiffy Durchm. 3mm x5x10 |
| 9 – 03 | 209/00041/04 | Kontaktor LC1D0901M7 (verwarming) | Contacteur LC1D0901M7 (heating) | Contacteur LC1D0901M7 (chauffage) | Schütz LC1D0901M7 (Heizung) |
| 9 – 03 | 209/00148/02 | Kontaktor LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Schütz LC1D1810M7 |
| 9 – 03 | 209/00177/02 | Kontaktor LC1D2510M5 | Contacteur LC1-D2510M5 | Contacteur LC1-D2510M5 | Schütz LC1-D2510M5 |
| 9 – 03 | 209/00149/02 | Kontaktor LC1D3210M5 | Contacteur LC1-D3210M5 | Contacteur LC1-D3210M5 | Schütz LC1-D3210M5 |
| 9 – 03 | 209/00150/02 | Kontaktor LC1D5011M5 | Contacteur LC1D5011M5 | Contacteur LC1D5011M5 | Schütze LC1D5011M5 |
| 9 – 03 | 209/00056/02 | Kontaktor LC1D4011M5 | Contacteur LC1D4011M5 | Contacteur LC1D4011M5 | Schütze LC1D4011M5 |
| 9 – 04 | 209/00007/20 | Waterstandschakelaar 3 niveaus Podab/Vascandia | Water level switch 3 levels Podab/Vascandia | Pressostat 3 niveaux Podab/Vascandia | Wasserstandsregler 3 Niveaus Podab-Vascandia |
| 9 – 05 | 207/00008/00 | Metaalschroef verzinkt M4x12 cilindrisch | Screw zincked M4x12 cyl. | Vis galvanisée M4x12 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x12 zylindrisch |
| 9 – 06 | 111/00424/00 | Montageplaat waterstandschakelaar | Assembly plate water level switch | Support pressostat | Montagestück für Wasserstandsregler |
| 9 – 07 | 208/00007/00 | Parkerschroef verzinkt N°6x3/8" DIN 7981 | Parkerscrew zincked N°6x3/8" DIN 7981 | Vis parker galvanisée N°6x3/8" DIN 7981 | Blehschraube verzinkt N°6x3/8" DIN 7981 |
| 9 – 08 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 9 – 09 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 9 – 10 | 207/00003/00 | Metaalschroef verzinkt M4x16 cilindrisch | Screw zincked M4x16 cyl. | Vis galvanisée M4x16 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x16 zylindrisch |
| 9 – 11 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 9 – 12 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 9 – 13 | 209/00243/00 | Thermostaat 724FU 4 temp. korte voeler | Thermostat 724FU 4 temp. short detector | Thermostat 724FU 4 temp. détecteur courte | Thermostat 724FU 4 Temp. m.kurzem Fühler |
| 9 – 14 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 9 – 15 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 9 – 16 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 9 – 17 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 9 – 18 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 9 – 19 | 209/00283/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D1306/1-1,6A | Thermal protector motor LR2-D1306/1-1,6A | Disjoncteur moteur LR2-D1306/1-1,6A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D1306/1-1,6A |
| 9 – 19 | 209/00284/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D1307/1,6-2,5 | Thermal protector motor LR2-D1307/1,6-2,5A | Disjoncteur moteur LR2-D1307/1,6-2,5A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D1307/1,6-2,5 |
| 9 – 19 | 209/00263/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13089 2,5-4A | Thermal protector motor LR2-D13089 2,5-4A | Disjoncteur moteur LR2-D13089 2,5-4A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13089 2,5-4A |
| 9 – 19 | 209/00264/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13109 4-6A | Thermal protector motor LR2-D13109 4-6A | Disjoncteur moteur LR2-D13109 4-6A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13109 4-6A |
| 9 – 19 | 209/00285/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13129 5,5-8A | Thermal protector motor LR2-D13129 5,5-8A | Disjoncteur moteur LR2-D13129 5,5-8A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13129 5,5-8A |
| 9 – 19 | 209/00265/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13149 7-10A | Thermal protector motor LR2-D13149 7-10A | Disjoncteur moteur LR2-D13149 7-10A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13149 7-10A |
| 9 – 19 | 209/00299/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13169 9-13A | Thermal protector motor LR2-D13169 9-13A | Disjoncteur moteur LR2-D13169 9-13A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13169 9-13A |

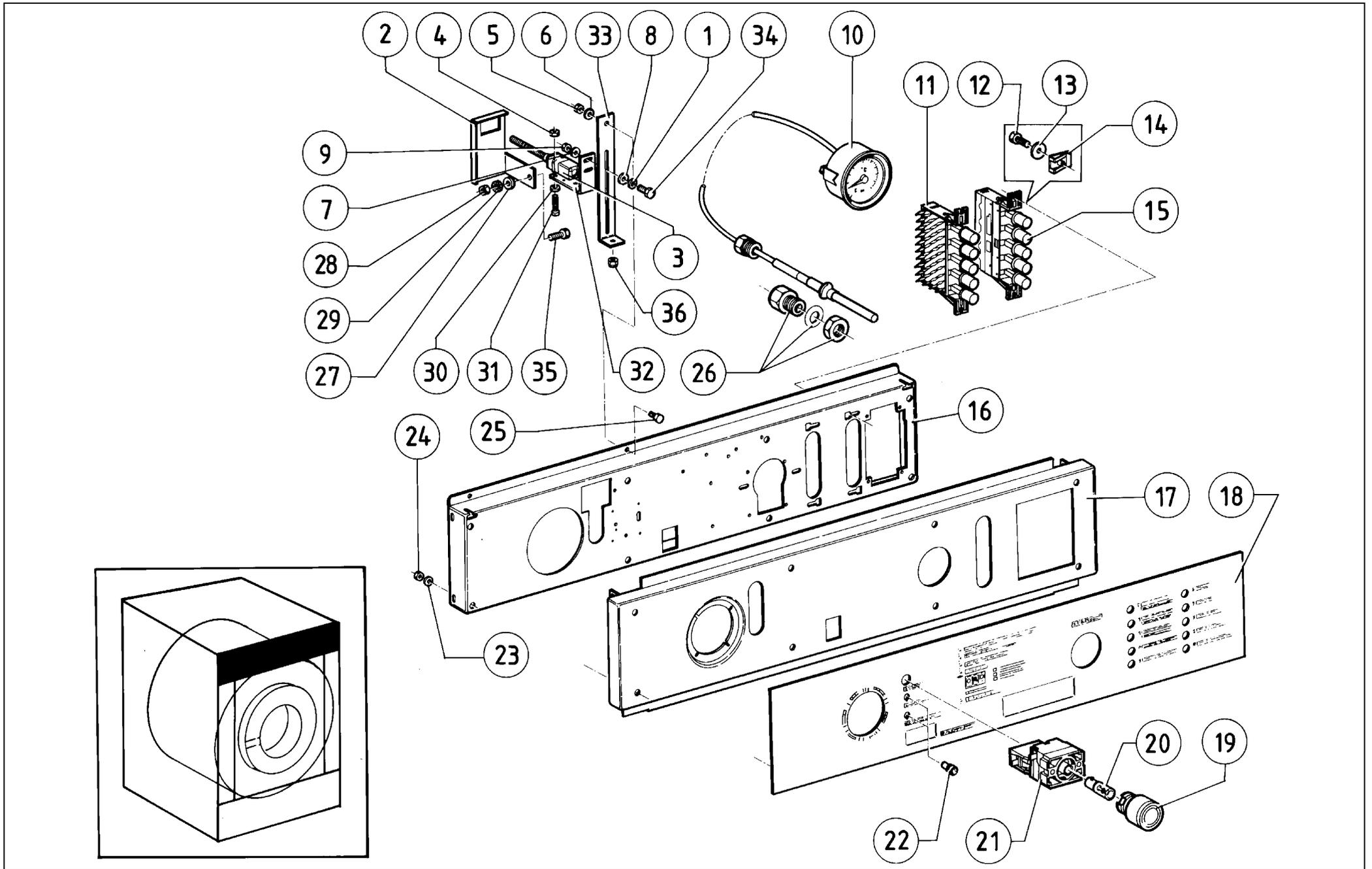


| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|---|---|---|
| 9 – 19 | 209/00132/00 | Therm. beveiliging motor LR1-D09321/12-18A | Thermal protector motor LR1-DO9321/13-18A | Disjoncteur moteur LR1-D09321/13-18A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR1-D09321/13-18A |
| 9 – 20 | 140/00011/A0 | Brug elektr. componenten HF-WE234 | Assembly plate electric components HF-WE234 | Plaque de montage acc. électr. HF-WE234 | Montageplatte elektr. Komp. HF-WE234 |
| 9 – 20 | 111/32964/00 | Brug elektr. componenten HF-WE176 | Assembly plate electric components HF-WE176 | Plaque de montage acc. électr. HF-WE176 | Montageplatte elektr. Komp. HF-WE176 |
| 9 – 21 | 206/00021/00 | Persvijs staal verzinkt M4x4 (eaton) | Hexagon bolt zincked M4x4 (eaton) | Boulon galvanisé M4x4 (eaton) | Sechskantschraube verzinkt M4x4 (eaton) |
| 9 – 22 | 209/00012/00 | Omschakelaar IO.858 220V 50Hz | Reversing switch IO.858 220V 50Hz | Inverseur IO.858 220V 50Hz | Reversierschalter IO.858 220V 50Hz |
| 9 – 22 | 209/00013/00 | Omschakelaar IO.861 220V 60Hz | Reversing switch IO.861 220V 60Hz | Inverseur IO.861 220V 60Hz | Reversierschalter IO.861 220V 60Hz |
| 9 – 23 | 209/00107/00 | Programmator IO.1134 220V 60Hz (bruin) | Timer IO.1134 220V 60Hz (brown) | Programmeur IO.1134 220V 60Hz (brun) | Programmschalter IO.1134 220V 60Hz (braun) |
| 9 – 23 | 209/00106/00 | Programmator IO.1126 220V 50Hz (bruin) | Timer IO.1126 220V 50Hz (brown) | Programmeur IO.1126 220V 50Hz (brun) | Programmschalter IO.1126 220V 50Hz (braun) |
| 9 – 24 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 9 – 25 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 9 – 26 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 9 – 27 | 111/00016/00 | Montageplaat programmator | Mounting plate timer | Plaque de montage pour programmeur | Montageplatte für programmschalter |
| 9 – 28 | 206/00021/00 | Persvijs staal verzinkt M4x4 (eaton) | Hexagon bolt zincked M4x4 (eaton) | Boulon galvanisé M4x4 (eaton) | Sechskantschraube verzinkt M4x4 (eaton) |
| 9 – 29 | 223/00011/00 | Serflex 20-32 | Clamping ring 20-32 | Serflex 20-32 | Schellenband 20-32 |
| 9 – 30 | 223/00127/00 | VERVANGEN DOOR 223/15/00+16/00+15x172/0 | REPLACED BY 223/15/00+16/00+15x172/0 | REPLACE PAR 223/15/00+16/00+15x172/0 | ERSETZT DURCH 223/15/00+16/00+15x172/0 |
| 9 – 31 | 206/00021/00 | Persvijs staal verzinkt M4x4 (eaton) | Hexagon bolt zincked M4x4 (eaton) | Boulon galvanisé M4x4 (eaton) | Sechskantschraube verzinkt M4x4 (eaton) |
| 9 – 32 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 9 – 33 | 202/00003/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,4x12,5x1,6 | Washer galvanised 6,4x12,5x1,6 | Rondelle galvanisée 6,4x12,5x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 6,4x12,5x1,6 |
| 9 – 34 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 9 – 35 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 9 – 36 | 207/00014/00 | Metaalschroef verzinkt M3x25 cilindrisch | Screw zincked M3x25 cyl. | Vis galvanisée M3x25 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x25 zylindrisch |
| 9 – 37 | 203/00007/00 | Sterrondel gefosfateerd M3 AZ DIN 6798 | Castle washer M3 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M3 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M3 AZ DIN 6798 |
| 9 – 38 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |
| 9 – 39 | 223/00123/00 | Rondel skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Washer skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Rondelle skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Unterlegscheibe skiffy 3,2 x 9 x 1,5 |
| 9 – 40 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |

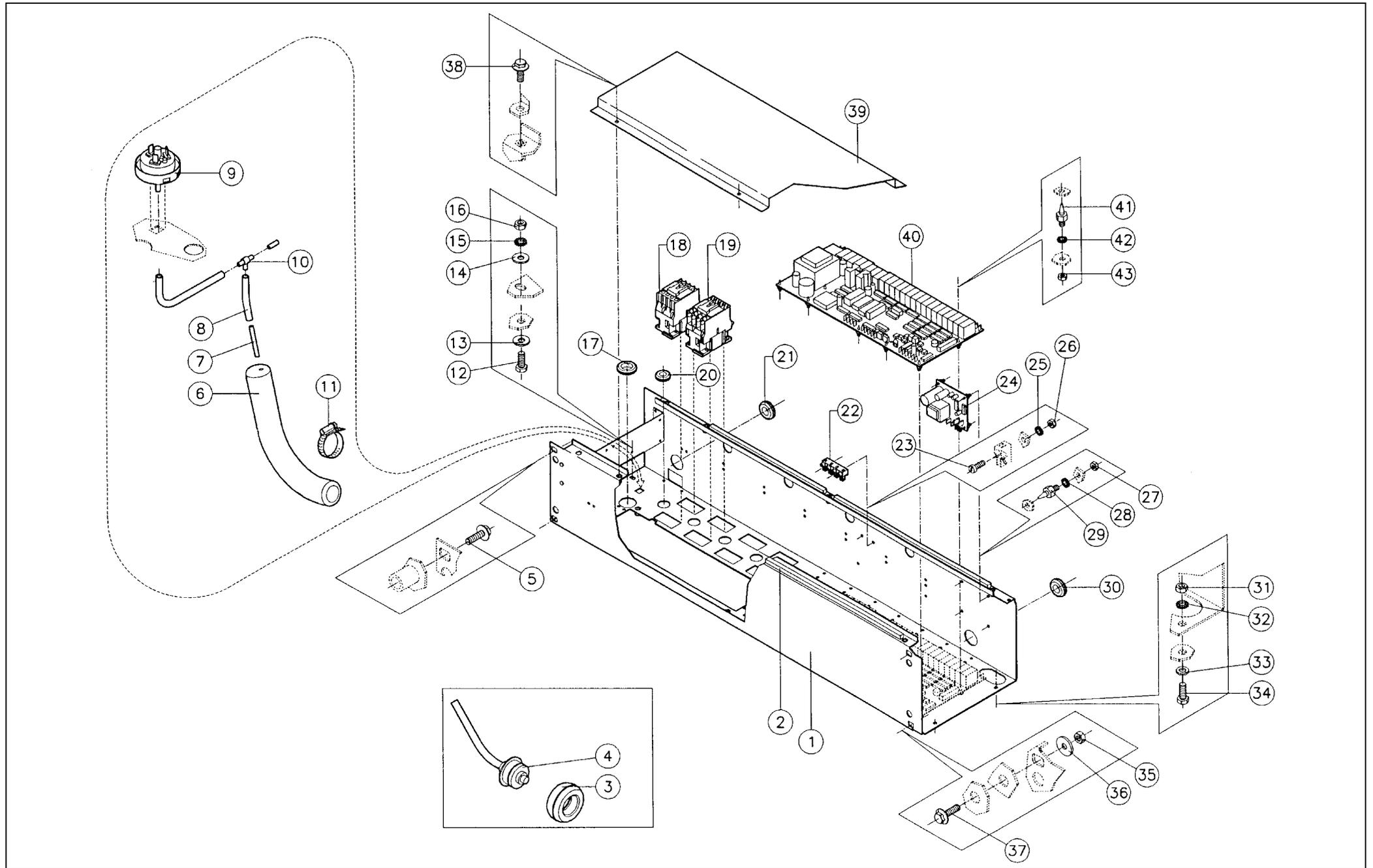


| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|---------|---------------|--|--|---------------------------------------|--|
| 10 – 01 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 10 – 02 | 111/32959/00 | Kader tiltschakelaar | Tilt detector plate | Plaque de montage détecteur | Rahmen Unwuchtschalter |
| 10 – 03 | 209/00255/00 | Tiltschakelaar | Tilt switch | Interrupteur de sécurité | Unwuchtschalter |
| 10 – 04 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 10 – 05 | 204/00009/00 | Moer zelfborgend M6 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M6 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M6 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M6 verzinkt DIN 985 |
| 10 – 06 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 10 – 07 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 10 – 08 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 10 – 09 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 10 – 10 | 211/00115/00 | Thermometer Koch IFC 60 0-120C 2000mm | Thermometer Koch IFC 60 0-120C 2000mm | Thermomètre KOCH IFC 60 0-120C 2000mm | Thermometer Koch IFC60 0-120C 2000mm |
| 10 – 11 | 209/00175/00 | Schakelaar DREEFS programma 5dps/24 | Selector switch DREEFS program 5dps/24 | Interrupteur DREEFS programme 5dps/24 | Schalter DREEFS programm 5dps/24 |
| 10 – 12 | 206/00016/00 | Persvijs staal verzinkt M5x10 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M5x10 DIN 933 | Boulon galvanisé M5x10 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M5x10 DIN 933 |
| 10 – 13 | 202/00003/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,4x12,5x1,6 | Washer galvanised 6,4x12,5x1,6 | Rondelle galvanisée 6,4x12,5x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 6,4x12,5x1,6 |
| 10 – 14 | 204/00013/00 | Clipmoer RAPID M5 0955 | Clipnut RAPID M5 0955 | Ecrou RAPID M5 0955 | Klemmutter RAPID M5 0955 |
| 10 – 15 | 209/00176/00 | Schakelaar DREEFS horeca 5dps/23 | Selector switch DREEFS horeca 5dps/23 | Interrupteur DREEFS horeca 5dps/23 | Schalter DREEFS horeca 5dps/23 |
| 10 – 16 | 140/00001/00 | Voorbrug horeca | Frontbridge horeca | Pont avant horeca | Vorbrücke horeca |
| 10 – 17 | 111/32706/00 | Voorbrug horeca | Front bridge horeca | Plaque avant horeca | Vörbrücke horeca |
| 10 – 18 | 225/00158/ABL | Kadran IPSO nederlands | Facia panel IPSO nederl. | Cadran IPSO néerlandais | Frontblende IPSO Niederländisch |
| 10 – 18 | 225/00159/ABL | Kadran IPSO frans | Facia panel IPSO french | Cadran IPSO français | Frontblende IPSO Französisch |
| 10 – 18 | 225/00160/ABL | Sierplaat Ipson WE234 OPL Engels | Facia panel Ipson WE234 OPL English | Cadran IPSO anglais | Frontblende IPSO Englisch |
| 10 – 18 | 225/00161/ABL | Sierplaat Ipson WE234 OPL Spaans | Facia panel Ipson WE234 OPL Spanish | Cadran IPSO espagnol | Frontblende IPSO Spanisch |
| 10 – 19 | 209/00254/01 | Drukknop ZB2-BW34 rood | Push button ZB2-BW34 red | Bouton ZB2-BW34 rouge | Druckknopf ZB2-BW34 rot |
| 10 – 20 | 209/00249/00 | Neonlamp DL1-CF 220V | Pilot light neon DL1-CF 220V | Lampe-témoin DL1-CF 220V | Kontrollampe DL1-CF 220V |
| 10 – 21 | 209/00254/00 | Drukknop ZB2-BW061 | Push button ZB2-BW061 | Corps + contact ZB2-BW061 | Druckknopf Rahmen ZB2-BW061 |
| 10 – 22 | 209/00152/00 | Huis controlelamp rood | Housing pilot light red | Plexi rouge voyant lampe-témoin | Halterung für Kontrollampe rot |
| 10 – 23 | 201/00008/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4,2x14x1 | Washer zincked 4,2x14x1 | Rondelle galvanisée 4,2x14x1 | Unterlegscheibe verzinkt 4,2x14x1 |
| 10 – 24 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 10 – 25 | 206/00015/00 | Persvijs staal verzinkt M6x12 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x12 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x12 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x12 DIN 933 |
| 10 – 26 | 223/00065/00 | Afdichtingsstukken voor voeler | Seal assembly for thermostatfeeler | Pièce d'étanchéité thermostat | Dichtungsstücke für Fühler Thermost./Thermom. |
| 10 – 27 | 201/00010/00 | Rondel zacht staal verzinkt 10,5x25x2,5 | Washer galvanised 10,5x25x2,5 | Rondelle galvanisée 10,5x25x2,5 | Unterlegscheibe verzinkt 10,5x25x2,5 |
| 10 – 28 | 204/00003/00 | Moer staal verzinkt M10 DIN 934 | Nut zincked M10 DIN 934 | Ecrou galvanisé M10 DIN 934 | Mutter verzinkt M10 DIN 934 |
| 10 – 29 | 203/00002/00 | Sterrondel gefosfateerd M10 AZ DIN 6798 | Castle washer M10 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M10 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M10 AZ DIN 6798 |
| 10 – 30 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 10 – 31 | 207/00018/00 | Metaalschroef verzinkt M4x30 cilindrisch | Screw zincked M4x30 cyl. | Vis galvanisée M4x30 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x30 zylindrisch |

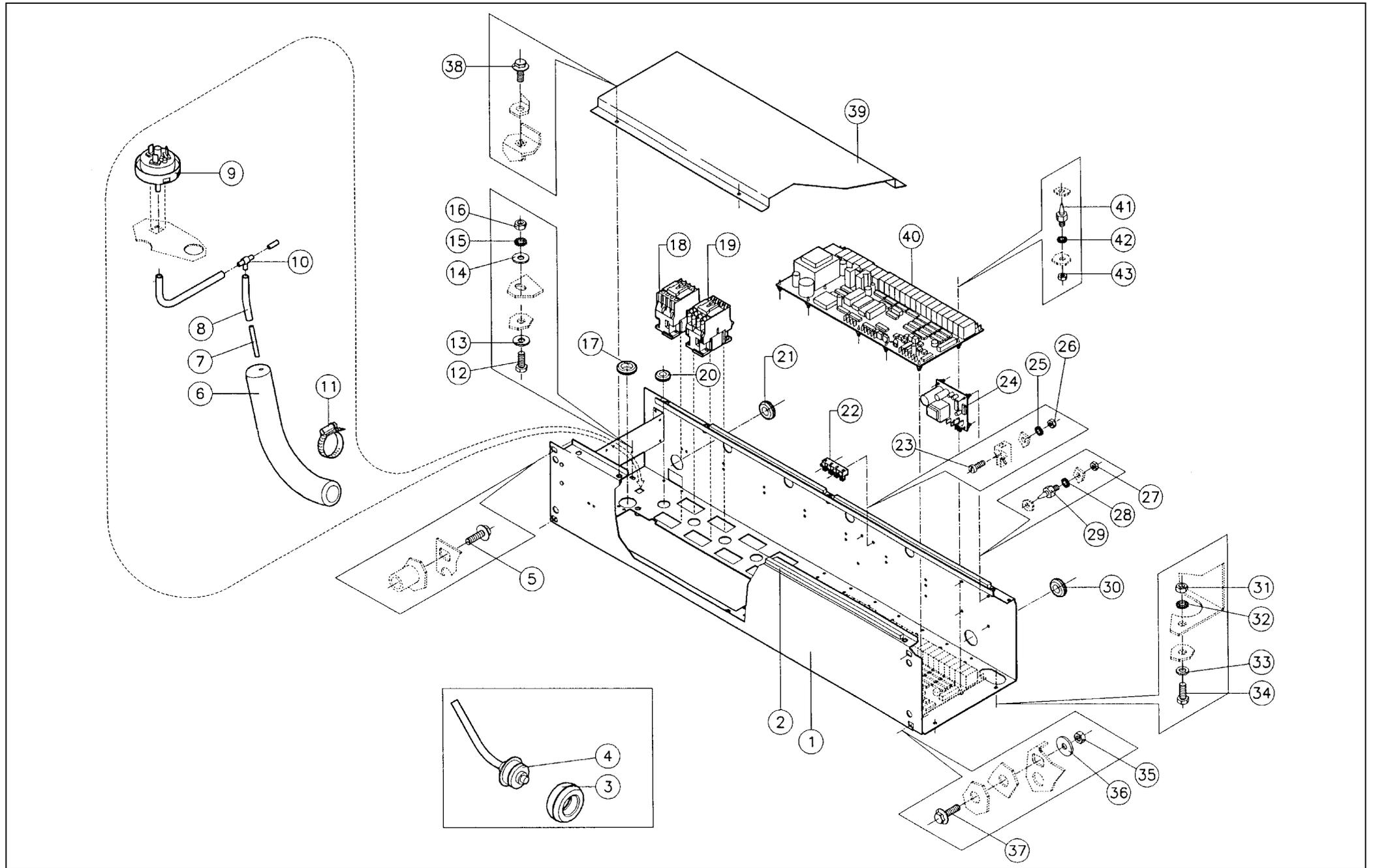
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|------------------------|---------------------|--|-------------------------------|
| 10 – 32 | 111/00107/00 | Support tiltschakelaar | Support tilt switch | Plaque de montage interrupteur de sécurité | Unterstützung Unwuchtschalter |



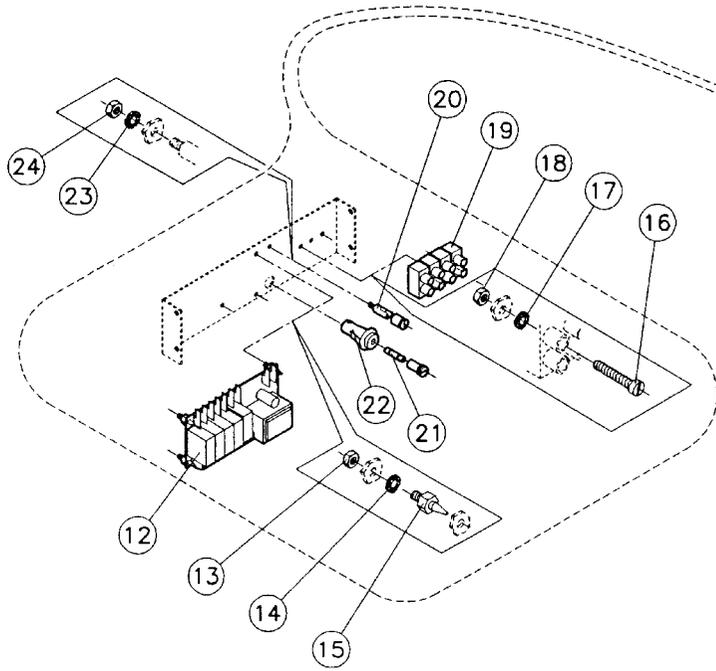
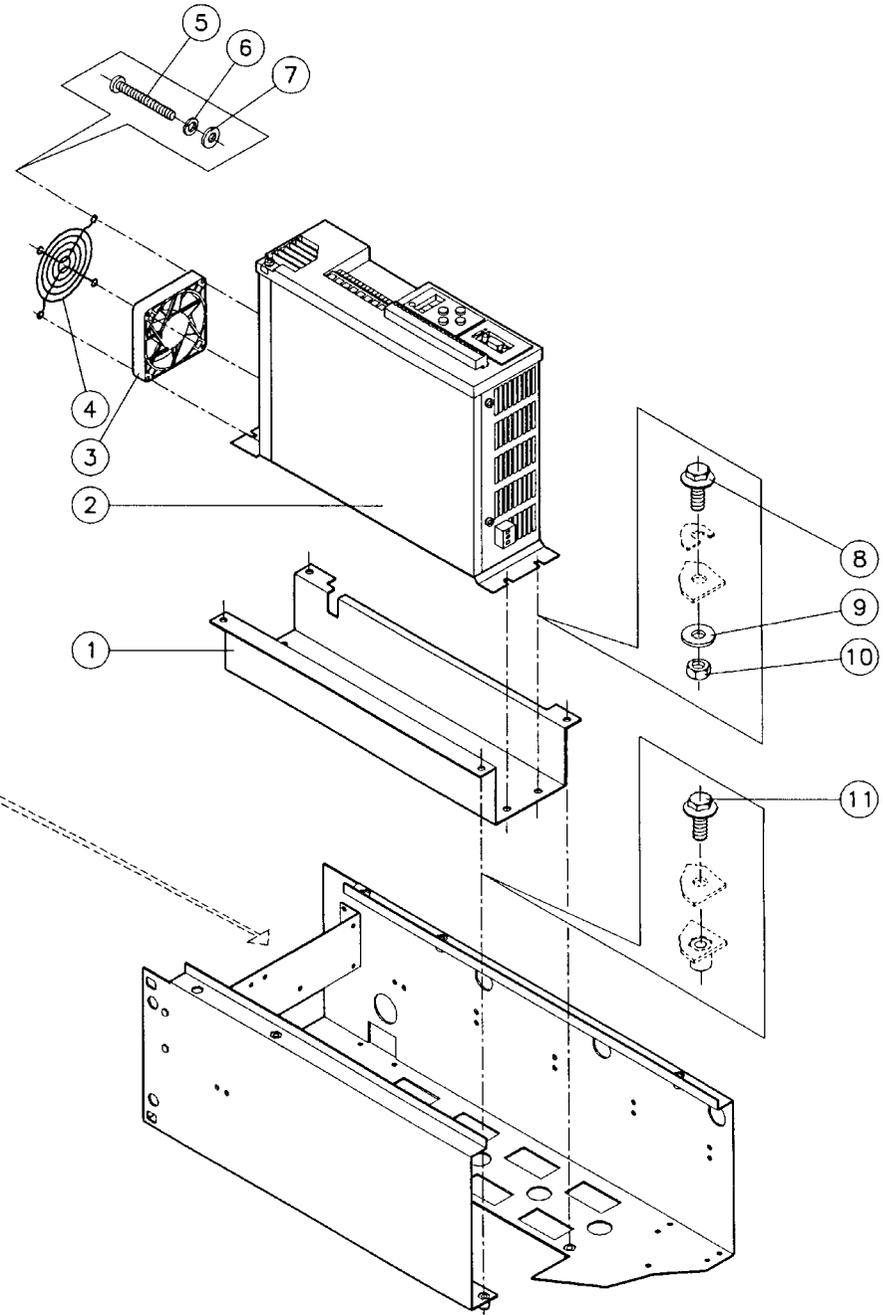
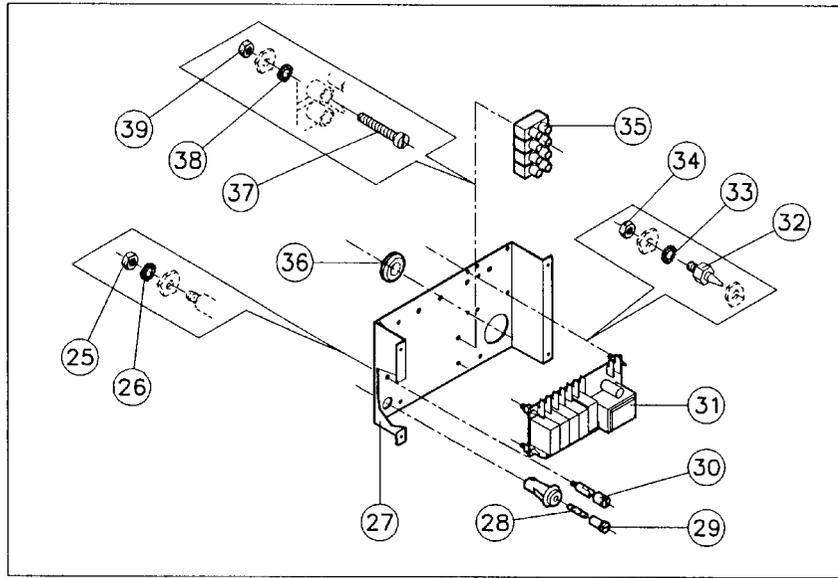
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|-------------------------------------|--|---|
| 10 – 33 | 209/00255/01 | Regelplaat tiltschakelaar | Assembly tilt switch | Plaque de montage interrupteur de sécurité | Regelplatte Unwuchtschalter |
| 10 – 34 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 10 – 35 | 206/00005/00 | Persvijs staal verzinkt M10x30 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M10x30 DIN 933 | Boulon galvanisé M10x30 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M10x30 DIN 933 |
| 10 – 36 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |



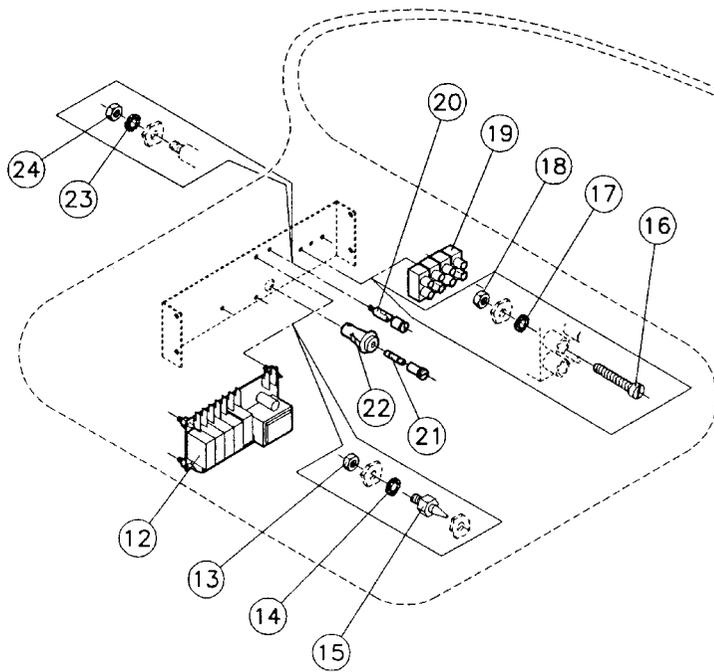
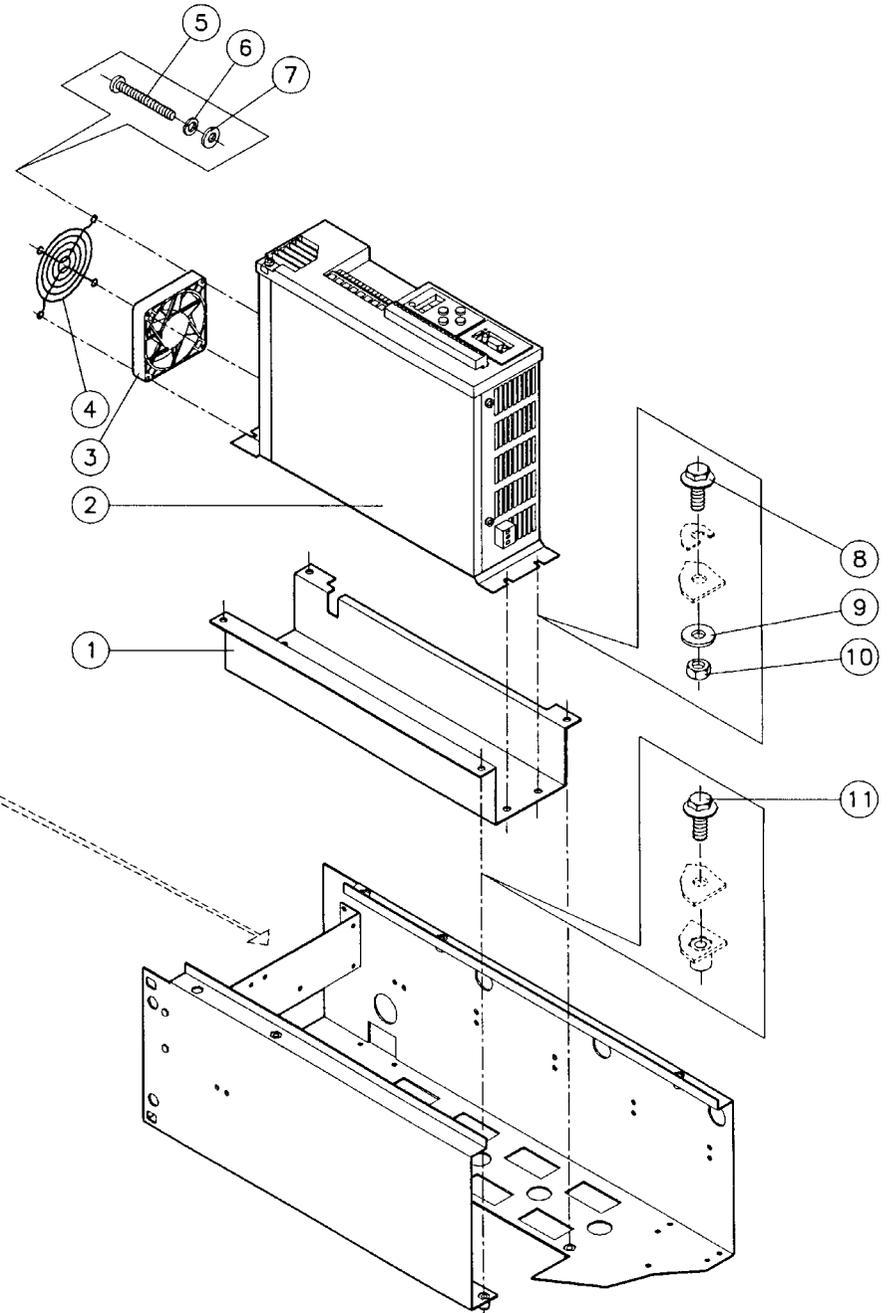
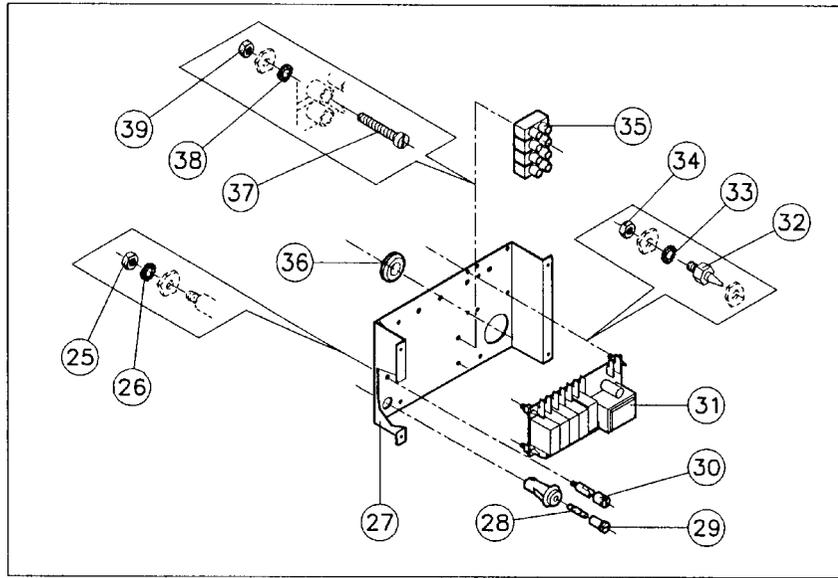
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|--|---|--|
| 11 – 01 | 111/05007/00 | Burg elektr. componenten PC30 HF205/234 | Ass. plate electric comp. HF205/234 PC30 | Plaque de montage acc.électr. HF205/234 PC30 | Montageplatte elektr.teile HF205/234 PC30 |
| 11 – 01 | 111/00188/00 | Brug elektr. componenten PC30 HF145/176 | Ass. plate electric comp. HF145/176 PC30 | Plaque de montage acc.électr. HF145/176 PC30 | Montageplatte elektr.teile HF145/176 PC30 |
| 11 – 02 | 246/00092/00 | Snelstrip per meter | Adhesive strip per metre (small) | Bande autocollante par mètre | Aufklebstreifen aus Mousse pro Meter |
| 11 – 03 | 225/10004/00 | Zitting bevestiging voeler thermostaat | Seal assembly for temperature sensor | Pièce d'étanchéité thermostat | Befestigungsstück für Thermostafühler |
| 11 – 04 | 209/00266/08 | Thermostaat voeler kabel (3m) | Thermostat detector wire (3m) | Thermostat détecteur (3) | Thermostafühler (3m) |
| 11 – 05 | 206/00099/00 | Flensschroef met vertanding M6x16 | Bolt with integrated lockwasher M6 X 16 | Boulon avec rondelle étoile intégrée M6 X 16 | Schraube mit Fächerscheibe M6 X 16 |
| 11 – 06 | 223/00015/00 | Rubber aquastaatelleboog | Rubber elbow water level switch | Coude pressostat | Gummi Ellbogen Wasserstandsregler |
| 11 – 07 | 223/00016/00 | Aquastaatbuisje koper | Brass part water level switch | Pièce en laiton aquastat | Messingrohr Wasserstandsregler |
| 11 – 08 | 223/00212/00 | Darm waterstandschakelaar (diam.3,3mm) | Pipe water level switch (diam.3,3mm) | Tuyau pressostat (diam.3,3mm) | Gummi Rohr Wasserstandsregler (diam.3,3mm) |
| 11 – 09 | 209/00007/50 | Waterstandschakelaar 1 niveau | Water level switch 1 level | Pressostat 1 niveau | Wasserstandsregler 1 Niveau |
| 11 – 10 | 223/00173/10 | PVC T-stuk voor veiligheidswaterstandsch. Niv.1 | PVC T-piece for safety water level swith | Pièce T en PVC pour pressostat de sûreté | PVC T- Stück für Sicherheitswasserstandsregler |
| 11 – 11 | 223/00011/00 | Serflex 20-32 | Clamping ring 20-32 | Serflex 20-32 | Schellenband 20-32 |
| 11 – 12 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 11 – 13 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 11 – 14 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 11 – 15 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 11 – 16 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 11 – 17 | 223/00198/00 | Rubber kabeldoorlaat 30mm | Rubber cable duct 30mm | Passe-câble 30mm | Gummi Kabelrohr 30mm |
| 11 – 18 | 209/00148/02 | Kontaktor LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Schütz LC1D1810M7 |
| 11 – 19 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 11 – 20 | 225/00019/00 | Rubber kabeldoorlaat 14mm | Rubber cable duct 14mm | Passe-câble 14mm en caoutchouc | Gummi Kabelrohr 14mm |
| 11 – 21 | 223/00198/00 | Rubber kabeldoorlaat 30mm | Rubber cable duct 30mm | Passe-câble 30mm | Gummi Kabelrohr 30mm |
| 11 – 22 | 209/00005/00 | Weco 424 (aansluitklem 4-polig) | Weco 424 (connection 4-poles) | Weco 424 (borne de raccordement 4-poles) | Weco 424 (Anschlußklemme 4-polig) |
| 11 – 23 | 207/00003/00 | Metaalschroef verzinkt M4x16 cilindrisch | Screw zincked M4x16 cyl. | Vis galvanisée M4x16 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x16 zylindrisch |
| 11 – 24 | 209/00275/04 | Print deurvergrendeling 230V | Printboard door lock 230V | Circuit imprimé de verrouillage de porte 230V | Türverriegelungsplatine 230V |
| 11 – 25 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 11 – 26 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 11 – 27 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 11 – 28 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 11 – 29 | 211/00120/00 | PVC Afstandshouder voor print 100/1/6 | PVC separator for printboards 100/1/6 | PVC d'espacement pour plaquettes élect. 100/1/6 | PVC Abstandshülse für Printplatte 100/1/6 |
| 11 – 30 | 223/00198/00 | Rubber kabeldoorlaat 30mm | Rubber cable duct 30mm | Passe-câble 30mm | Gummi Kabelrohr 30mm |
| 11 – 31 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 11 – 32 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |



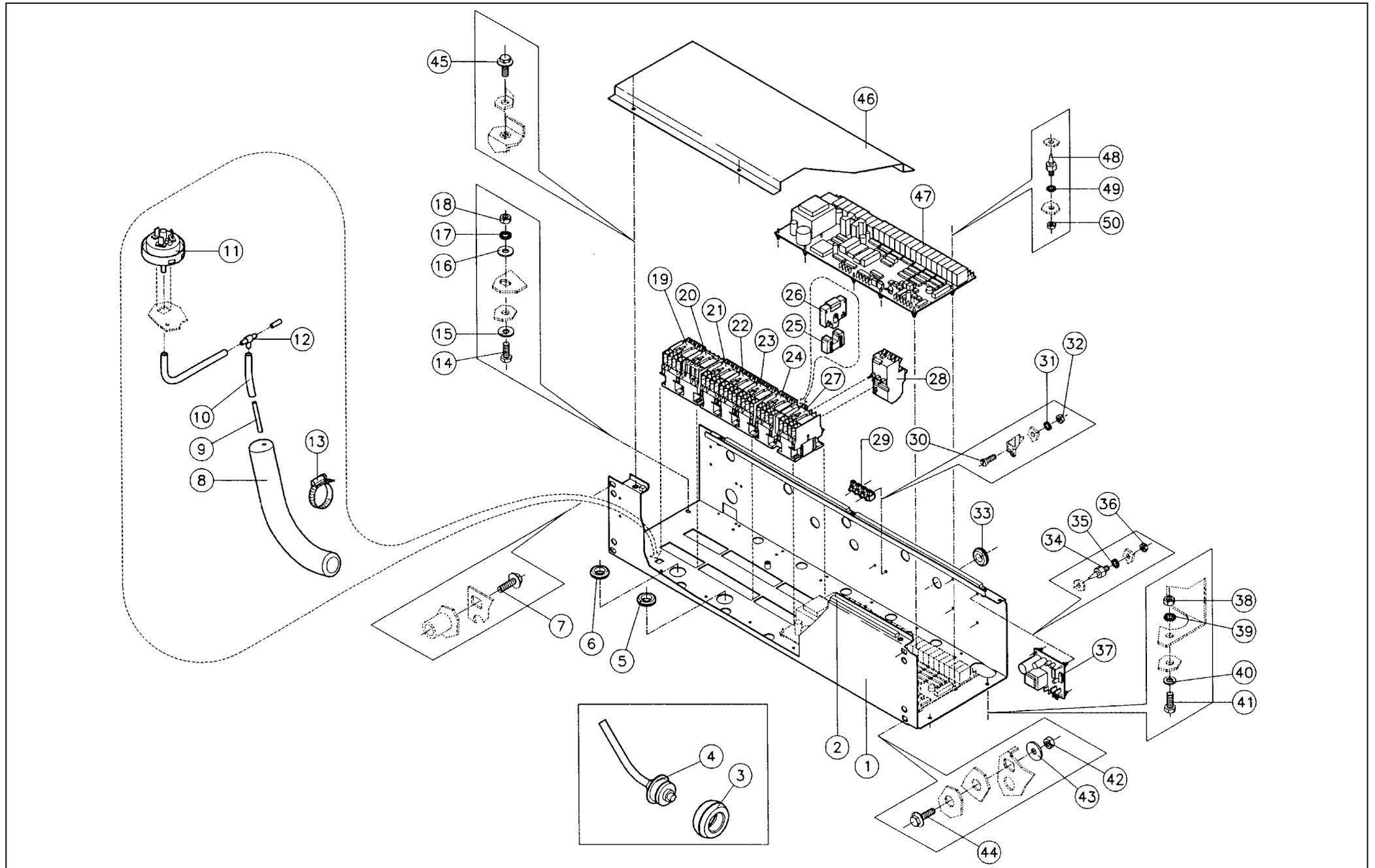
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|--|--|---|
| 11 – 33 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe rostfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 11 – 34 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 11 – 35 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 11 – 36 | 201/00006/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,3x20x2 | Washer zincked 6,3x20x2 | Rondelle galvanisée 6,3x20x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,3x20x2 |
| 11 – 37 | 206/00099/00 | Flensschroef met vertanding M6x16 | Bolt with integrated lockwasher M6 X 16 | Boulon avec rondelle étoile intégrée M6 X 16 | Schraube mit Fächerscheibe M6 X 16 |
| 11 – 38 | 206/00099/00 | Flensschroef met vertanding M6x16 | Bolt with integrated lockwasher M6 X 16 | Boulon avec rondelle étoile intégrée M6 X 16 | Schraube mit Fächerscheibe M6 X 16 |
| 11 – 39 | 111/00188/01 | Brug elektr. comp. HF145->176 PC30 deksel | Ass.plate electric comp. HF145->176 PC30 top | Plaq.de montage électr.HF145-176 PC30 couvercle | Montageplatte elektr.teile HF145->175 PC30 Deckel |
| 11 – 39 | 111/05007/01 | Brug elektr. comp. HF205->234 PC30 deksel | Ass.plate electric comp. HF205->234 PC30 top | Plaq.de montage électr.HF205-234 PC30 couvercle | Montageplatte elektr.teile HF205->234 PC30 Deckel |
| 11 – 40 | 209/00323/02 | Print PC30 sturing | Main printboard PC30 | Circuit imprimé principale PC30 | Platine Steuerung PC30 |
| 11 – 41 | 211/00120/00 | PVC Afstandshouder voor print 100/1/6 | PVC separator for printboards 100/1/6 | PVC d'espacement pour plaquettes électr. 100/1/6 | PVC Abstandshülse für Printplatte 100/1/6 |
| 11 – 42 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 11 – 43 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |



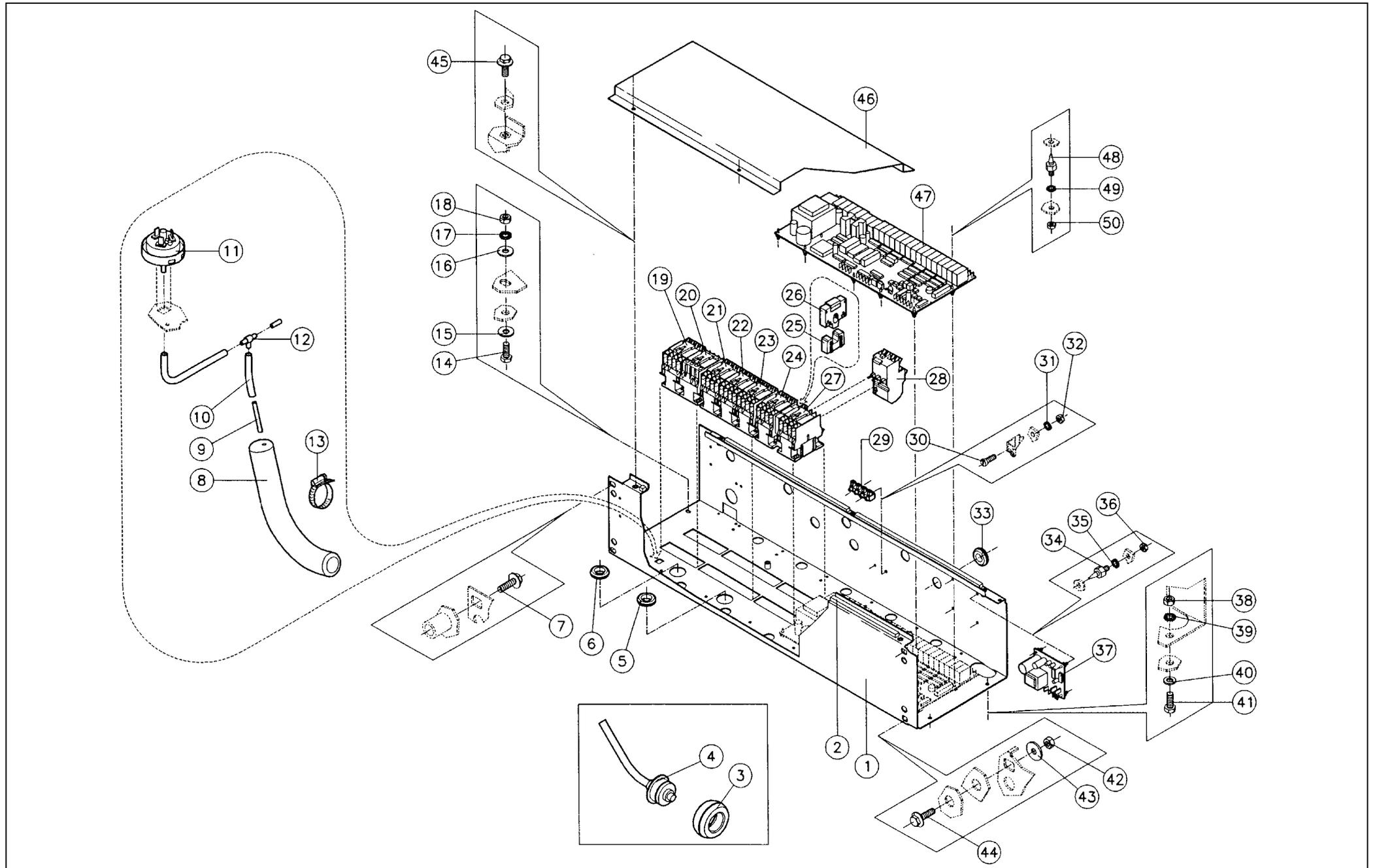
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--|---|---|
| 12 – 01 | 111/00188/02 | Montageplaat freq.omvormer KEB | Assembly plate freq.inverter KEB | Plaque de montage variateur de fréq.KEB | Montageplatte Frequenzumrichter KEB |
| 12 – 02 | 227/00117/00 | KEB frequentieregelaar 4 Kw 3x380V | KEB frequency inverter 4 Kw 3x380V | Variateur de fréquence KEB 4 Kw 3x380V | KEB Frequenzumrichter 4 Kw 3x380V |
| 12 – 02 | 227/00118/00 | | | | |
| 12 – 02 | 227/00119/00 | Freq.omvormer KEB 12.F0.R01-1229 1X220V | Freq.inverter KEB 12.F0.R01-1229 1X220V | Variateur de fréq.KEB 12.F0.R01-1229 1X220V | Frequenzumrichter KEB 12.F0.R01-1229 1X220V |
| 12 – 03 | 227/00120/02 | Freq.omvormer KEB ventilator | Freq.inverter KEB fan | Variateur de fréq.KEB ventilateur | Frequenzumrichter KEB Lüfter |
| 12 – 04 | 227/00120/01 | Freq.omvormer KEB rooster ventilator | Freq.inverter KEB grid fan | Variateur de fréq.KEB grille ventilateur | Frequenzumrichter KEB Gitter Lüfter |
| 12 – 05 | 227/00120/03 | Freq.omvormer KEB schroef ventilator | Freq.inverter KEB screw fan | Variateur de fréq.KEB vis ventilateur | Frequenzumrichter KEB Schraube Lüfter |
| 12 – 06 | 227/00120/04 | Freq.omvormer KEB sterrondel ventilator | Freq.inverter KEB castle washer fan | Variateur de fréq.KEB rondelle étoile ventilateur | Frequenzumrichter KEB Fächerscheibe Lüfter |
| 12 – 07 | 227/00120/05 | Freq.omvormer KEB rondel ventilator | Freq.inverter KEB washer fan | Variateur de fréq.KEB rondelle ventilateur | Frequenzumrichter KEB Unterlegscheibe Lüfter |
| 12 – 08 | 206/00099/00 | Flensschroef met vertanding M6x16 | Bolt with integrated lockwasher M6 X 16 | Boulon avec rondelle étoile intégrée M6 X 16 | Schraube mit Fächerscheibe M6 X 16 |
| 12 – 09 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 12 – 10 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 12 – 11 | 206/00099/00 | Flensschroef met vertanding M6x16 | Bolt with integrated lockwasher M6 X 16 | Boulon avec rondelle étoile intégrée M6 X 16 | Schraube mit Fächerscheibe M6 X 16 |
| 12 – 12 | 209/00218/03 | Print zeepinjectie met zekering 220V | Printboard for soap injection with fuse 220V | Circuit imprimé pour savon liquide 220V | Platine für Flüssigdosierung mit Sicherung 220V |
| 12 – 13 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 12 – 14 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 12 – 15 | 211/00120/00 | PVC Afstandshouder voor print 100/1/6 | PVC separator for printboards 100/1/6 | PVC d'espacement pour plaquettes électr. 100/1/6 | PVC Abstandshülse für Printplatte 100/1/6 |
| 12 – 16 | 207/00014/00 | Metaalschroef verzinkt M3x25 cilindrisch | Screw zincked M3x25 cyl. | Vis galvanisée M3x25 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x25 zylindrisch |
| 12 – 17 | 203/00007/00 | Sterrondel gefosfateerd M3 AZ DIN 6798 | Castle washer M3 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M3 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M3 AZ DIN 6798 |
| 12 – 18 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |
| 12 – 19 | 209/00058/00 | Aansluitklem 10# 4-polig | Connection terminal 10# 4-poles | Borne de raccordement 10# 4-pole | Anschlußklemme 10# 4-polig |
| 12 – 20 | 209/00006/01 | Weco 10/g aardingsklem net | Weco 10/g connection terminal controls-earth | Weco 10/g borne de terre | Weco 10/g Erdungsklemme Netz |
| 12 – 21 | 209/00195/00 | Glaszekering 4A Flink 5x20 | Fuse 4A fast 5x20 | Fusible 4A rapide 5x20 | Glassicherung 4A schnell 5x20 |
| 12 – 22 | 209/00202/00 | Zekeringhouder model 3 C40 | Fuse holder type 3 5C40 | Porte fusible modèle 3 5C40 | Sicherungshalter Typ 3 5C40 |
| 12 – 23 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 12 – 24 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 12 – 25 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 12 – 26 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 12 – 27 | 111/00188/03 | Montageplaat elektrische aansluiting | Assembly plate electrical connection | Plaque de montage raccordement électrique | Montageplatte Elektrischer Anschluß |
| 12 – 28 | 209/00195/00 | Glaszekering 4A Flink 5x20 | Fuse 4A fast 5x20 | Fusible 4A rapide 5x20 | Glassicherung 4A schnell 5x20 |
| 12 – 29 | 209/00202/00 | Zekeringhouder model 3 C40 | Fuse holder type 3 5C40 | Porte fusible modèle 3 5C40 | Sicherungshalter Typ 3 5C40 |
| 12 – 30 | 209/00006/01 | Weco 10/g aardingsklem net | Weco 10/g connection terminal controls-earth | Weco 10/g borne de terre | Weco 10/g Erdungsklemme Netz |



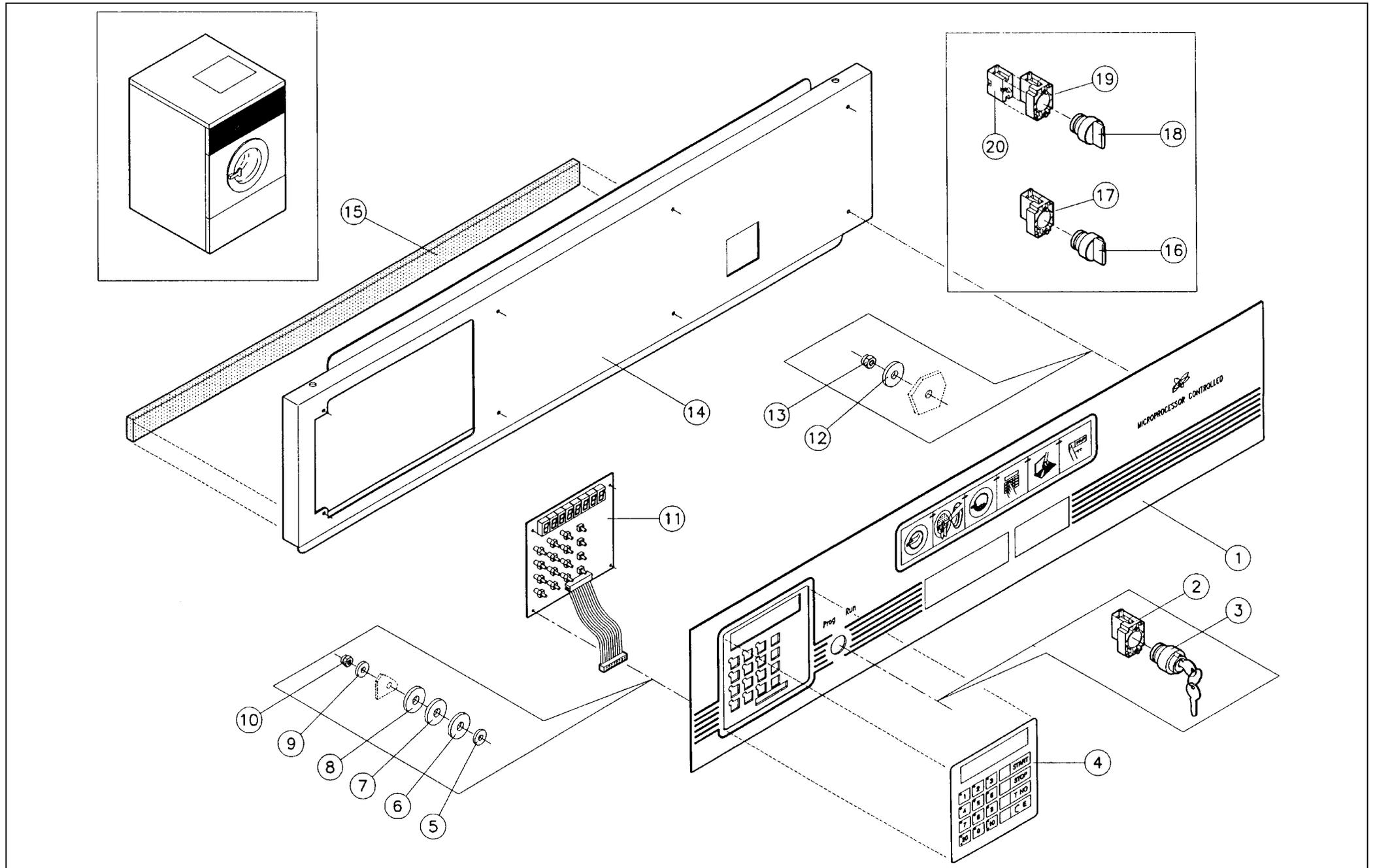
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--|---|---|
| 12 – 31 | 209/00218/03 | Print zeepinjectie met zekering 220V | Printboard for soap injection with fuse 220V | Circuit imprimé pour savon liquide 220V | Platine für Flüssigdosierung mit Sicherung 220V |
| 12 – 32 | 211/00120/00 | PVC Afstandshouder voor print 100/1/6 | PVC separator for printboards 100/1/6 | PVC d'espacement pour plaquettes élect. 100/1/6 | PVC Abstandshülse für Printplatte 100/1/6 |
| 12 – 33 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 12 – 34 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 12 – 35 | 209/00058/00 | Aansluitklem 10# 4-polig | Connection terminal 10# 4-poles | Borne de raccordement 10# 4-pole | Anschlußklemme 10# 4-polig |
| 12 – 36 | 223/00198/00 | Rubber kabeldoorlaat 30mm | Rubber cable duct 30mm | Passe-câble 30mm | Gummi Kabelrohr 30mm |
| 12 – 37 | 207/00014/00 | Metaalschroef verzinkt M3x25 cilindrisch | Screw zincked M3x25 cyl. | Vis galvanisée M3x25 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x25 cilindrisch |
| 12 – 38 | 203/00007/00 | Sterrondel gefosfateerd M3 AZ DIN 6798 | Castle washer M3 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M3 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M3 AZ DIN 6798 |
| 12 – 39 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |



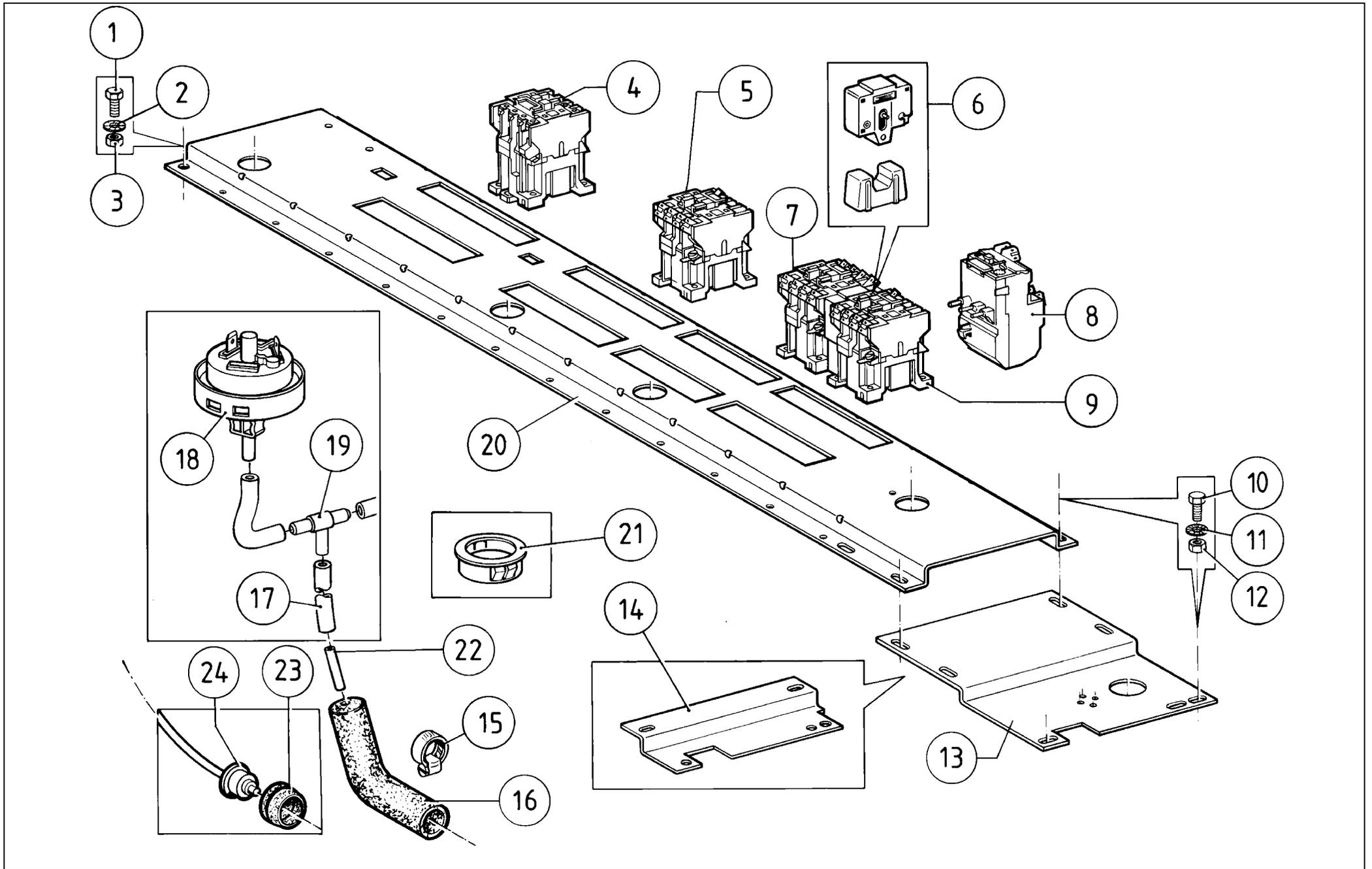
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|--|---|
| 13 – 01 | 111/00255/00 | Brug elektrische componenten HF145/176 | Ass. plate electric comp. HF145/176 | Plaque de montage acc.électr. HF145/176 | Montageplatte elektr.teile HF145/176 |
| 13 – 01 | 111/00242/00 | | | | |
| 13 – 02 | 246/00092/00 | Snelstrip per meter | Adhesive strip per metre (small) | Bande autocollante par mètre | Aufklebstreifen aus Mousse pro Meter |
| 13 – 03 | 225/10004/00 | Zitting bevestiging voeler thermostaat | Seal assembly for temperature sensor | Pièce d'étanchéité thermostat | Befestigungsstück für Thermostatfühler |
| 13 – 04 | 209/00266/08 | Thermostaat voeler kabel (3m) | Thermostat detector wire (3m) | Thermostat détecteur (3) | Thermostatfühler (3m) |
| 13 – 05 | 223/00198/00 | Rubber kabeldoorlaat 30mm | Rubber cable duct 30mm | Passe-câble 30mm | Gummi Kabelrohr 30mm |
| 13 – 06 | 223/00198/00 | Rubber kabeldoorlaat 30mm | Rubber cable duct 30mm | Passe-câble 30mm | Gummi Kabelrohr 30mm |
| 13 – 07 | 206/00099/00 | Flensschroef met vertanding M6x16 | Bolt with integrated lockwasher M6 X 16 | Boulon avec rondelle étoile intégrée M6 X 16 | Schraube mit Fächerscheibe M6 X 16 |
| 13 – 08 | 223/00015/00 | Rubber aquastaatelleboog | Rubber elbow water level switch | Coude pressostat | Gummi Ellbogen Wasserstandsregler |
| 13 – 09 | 223/00016/00 | Aquastaatbuisje koper | Brass part water level switch | Pièce en laiton aquastat | Messingrohr Wasserstandsregler |
| 13 – 10 | 223/00212/00 | Darm waterstandsachakelaar (diam.3,3mm) | Pipe water level switch (diam.3,3mm) | Tuyau pressostat (diam.3,3mm) | Gummi Rohr Wasserstandsregler (diam.3,3mm) |
| 13 – 11 | 209/00007/50 | Waterstandsachakelaar 1 niveau | Water level switch 1 level | Pressostat 1 niveau | Wasserstandsregler 1 Niveau |
| 13 – 12 | 223/00173/10 | PVC T-stuk voor veiligheidswaterstandsch. Niv.1 | PVC T-piece for safety water level swith | Pièce T en PVC pour pressostat de sûreté | PVC T- Stück für Sicherheitswasserstandsregler |
| 13 – 13 | 223/00011/00 | Serflex 20-32 | Clamping ring 20-32 | Serflex 20-32 | Schellenband 20-32 |
| 13 – 14 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 13 – 15 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 13 – 16 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 13 – 17 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 13 – 18 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 13 – 19 | 209/00148/02 | Kontaktor LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Schütz LC1D1810M7 |
| 13 – 19 | 209/00041/04 | Kontaktor LC1D0901M7 (verwarming) | Contacteur LC1D0901M7 (heating) | Contacteur LC1D0901M7 (chauffage) | Schütz LC1D0901M7 (Heizung) |
| 13 – 20 | 209/00148/02 | Kontaktor LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Schütz LC1D1810M7 |
| 13 – 20 | 209/00041/04 | Kontaktor LC1D0901M7 (verwarming) | Contacteur LC1D0901M7 (heating) | Contacteur LC1D0901M7 (chauffage) | Schütz LC1D0901M7 (Heizung) |
| 13 – 21 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 13 – 22 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 13 – 23 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 13 – 24 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 13 – 25 | 209/00279/00 | Vergrendeling LA9-D09978 | Lock LA9-D09978 | Verrouillage LA9-D09978 | Verriegelung LA9-D09978 |
| 13 – 26 | 209/00279/00 | Vergrendeling LA9-D09978 | Lock LA9-D09978 | Verrouillage LA9-D09978 | Verriegelung LA9-D09978 |
| 13 – 27 | 209/00041/05 | Kontaktor LC1D0901M7S061 (Thermiek) | Contacteur LC1D0901M7S061 (THERMIK) | Contacteur LC1D0901M7S061 (THERMIK) | Schütze LC1D0901M7S061 (THERMIK) |
| 13 – 28 | 209/00285/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13129 5,5-8A | Thermal protector motor LR2-D13129 5,5-8A | Disjoncteur moteur LR2-D13129 5,5-8A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13129 5,5-8A |
| 13 – 28 | 209/00264/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13109 4-6A | Thermal protector motor LR2-D13109 4-6A | Disjoncteur moteur LR2-D13109 4-6A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13109 4-6A |
| 13 – 28 | 209/00263/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13089 2,5-4A | Thermal protector motor LR2-D13089 2,5-4A | Disjoncteur moteur LR2-D13089 2,5-4A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13089 2,5-4A |



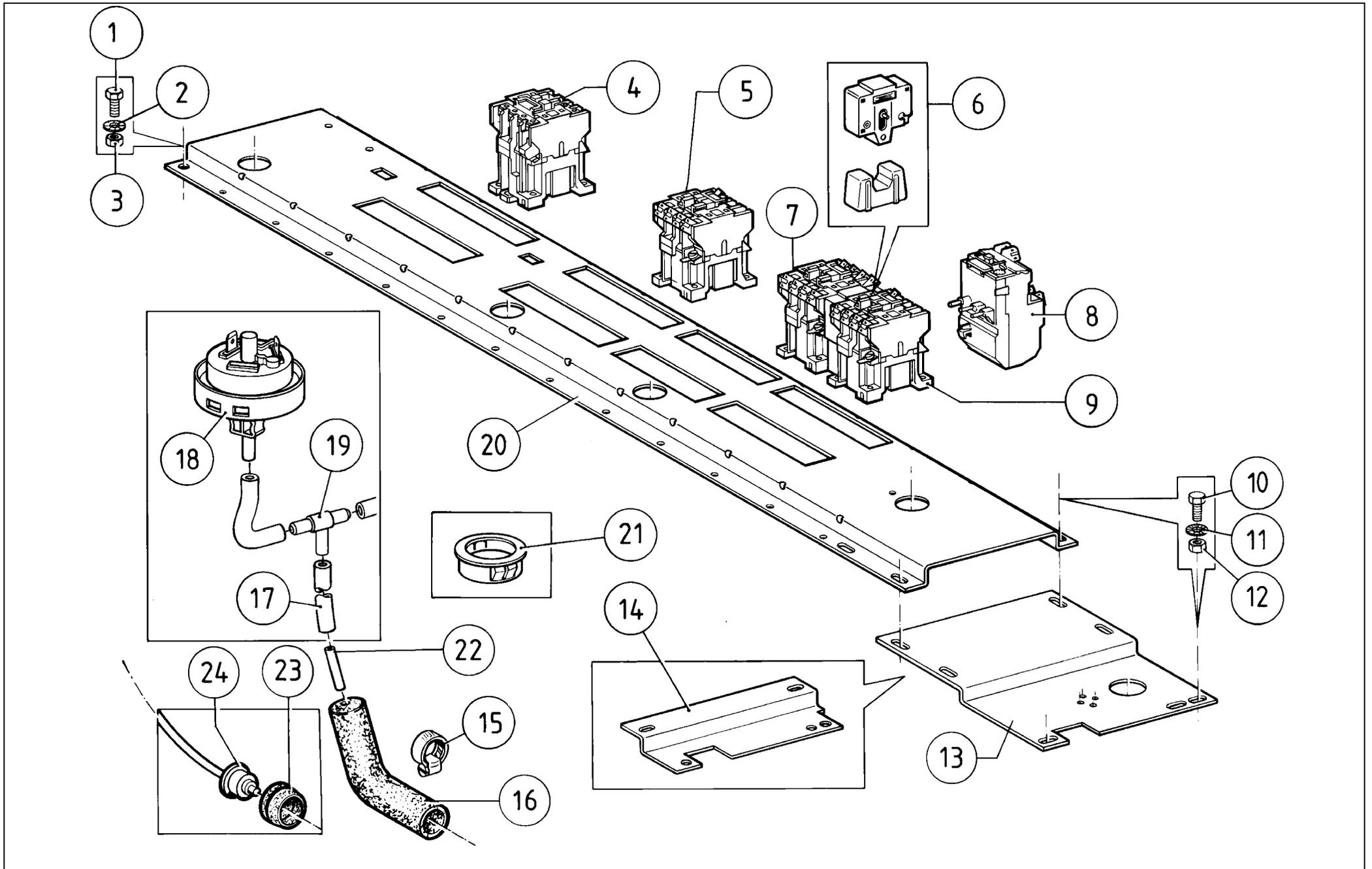
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|--|---|---|
| 13 – 28 | 209/00265/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13149 7-10A | Thermal protector motor LR2-D13149 7-10A | Disjoncteur moteur LR2-D13149 7-10A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13149 7-10A |
| 13 – 28 | 209/00299/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13169 9-13A | Thermal protector motor LR2-D13169 9-13A | Disjoncteur moteur LR2-D13169 9-13A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13169 9-13A |
| 13 – 29 | 209/00005/00 | Weco 424 (aansluitklem 4-polig) | Weco 424 (connection 4-poles) | Weco 424 (borne de raccordement 4-poles) | Weco 424 (Anschlußklemme 4-polig) |
| 13 – 30 | 207/00003/00 | Metaalschroef verzinkt M4x16 cilindrisch | Screw zincked M4x16 cyl. | Vis galvanisée M4x16 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x16 zylindrisch |
| 13 – 31 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 13 – 32 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 13 – 33 | 225/00019/00 | Rubber kabeldoorlaat 14mm | Rubber cable duct 14mm | Passe-câble 14mm en caoutchouc | Gummi Kabelrohr 14mm |
| 13 – 34 | 211/00120/00 | PVC Afstandshouder voor print 100/1/6 | PVC separator for printboards 100/1/6 | PVC d'espacement pour plaquettes élect. 100/1/6 | PVC Abstandshülse für Printplatte 100/1/6 |
| 13 – 35 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 13 – 36 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 13 – 37 | 209/00275/04 | Print deurvergrendeling 230V | Printboard door lock 230V | Circuit imprimé de verrouillage de porte 230V | Türverriegelungsplatine 230V |
| 13 – 38 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 13 – 39 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 13 – 40 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe rostfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 13 – 41 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 13 – 42 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 13 – 43 | 201/00006/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,3x20x2 | Washer zincked 6,3x20x2 | Rondelle galvanisée 6,3x20x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,3x20x2 |
| 13 – 44 | 206/00099/00 | Flensschroef met vertanding M6x16 | Bolt with integrated lockwasher M6 X 16 | Boulon avec rondelle étoile intégrée M6 X 16 | Schraube mit Fächerscheibe M6 X 16 |
| 13 – 45 | 206/00099/00 | Flensschroef met vertanding M6x16 | Bolt with integrated lockwasher M6 X 16 | Boulon avec rondelle étoile intégrée M6 X 16 | Schraube mit Fächerscheibe M6 X 16 |
| 13 – 46 | 111/05007/01 | Brug elektr. comp. HF205->234 PC30 deksel | Ass.plate electric comp. HF205->234 PC30 top | Plaq.de montage élect.HF205-234 PC30 couvercle | Montageplatte elektr.teile HF205->234 PC30 Deckel |
| 13 – 46 | 111/00188/01 | Brug elektr. comp. HF145->176 PC30 deksel | Ass.plate electric comp. HF145->176 PC30 top | Plaq.de montage élect.HF145-176 PC30 couvercle | Montageplatte elektr.teile HF145->175 PC30 Deckel |
| 13 – 47 | 209/00323/02 | Print PC30 sturing | Main printboard PC30 | Circuit imprimé principale PC30 | Platine Steuerung PC30 |
| 13 – 48 | 211/00120/00 | PVC Afstandshouder voor print 100/1/6 | PVC separator for printboards 100/1/6 | PVC d'espacement pour plaquettes élect. 100/1/6 | PVC Abstandshülse für Printplatte 100/1/6 |
| 13 – 49 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 13 – 50 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |



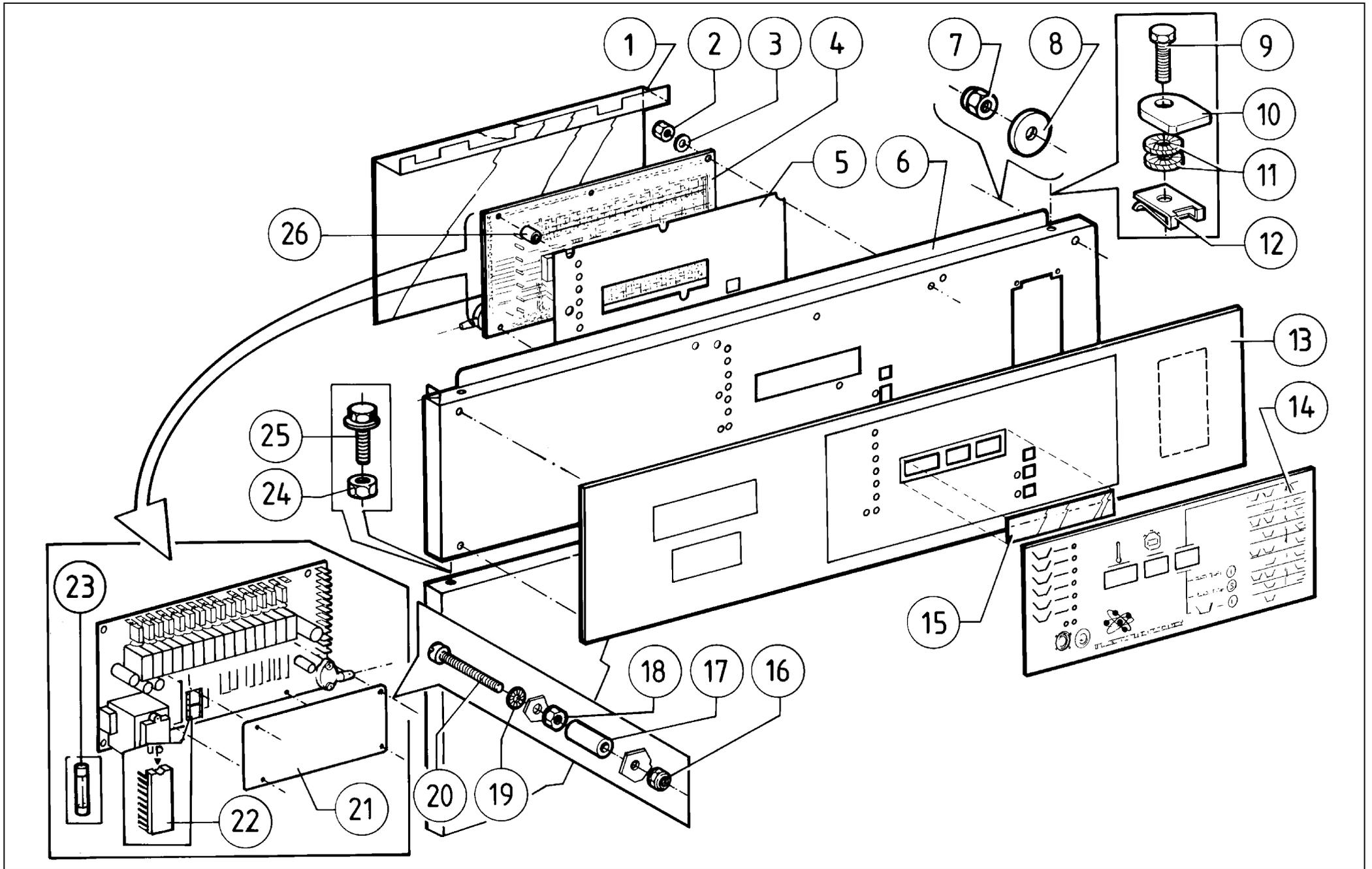
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|---------------------------------------|---|
| 14 – 01 | 225/00302/00 | Sierplaat neutraal HF145->WE234 symbolen PC30 | Facia panel neutral HF145->WE234 symbols PC30 | Cadran neutre HF145->WE234 Symb. PC30 | Frontblende neutral HF145->WE234 Symb. PC30 |
| 14 – 02 | 209/00099/05 | Hulpkontakt ZB2-BZ101 "o" | Auxiliary contact ZB2-BZ101 "o" | Contact auxiliaire ZB2-BZ101 "o" | Hilfskontaktstück ZB2-BZ101 "o" |
| 14 – 03 | 209/00326/00 | Sleutelkontakt programmatie ZB2-BG4 | Key contact for programming ZB2-BG4 | Clé de programmation ZB2-BG4 | Schlüsselkontakt für Programmierung ZB2-BG4 |
| 14 – 04 | 229/00245/00 | Inlegplaat [PC30] | Label for facia [PC30] | Autocollant cadran PC30 | Aufkleber Frontblende PC30 |
| 14 – 05 | 223/00123/00 | Rondel skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Washer skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Rondelle skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Unterlegscheibe skiffy 3,2 x 9 x 1,5 |
| 14 – 06 | 223/00051/10 | Rubber rondel (debietregelaar) | Rubber washer | Rondelle caoutchouc | Gummi Mutter |
| 14 – 07 | 223/00051/10 | Rubber rondel (debietregelaar) | Rubber washer | Rondelle caoutchouc | Gummi Mutter |
| 14 – 08 | 223/00051/10 | Rubber rondel (debietregelaar) | Rubber washer | Rondelle caoutchouc | Gummi Mutter |
| 14 – 09 | 223/00123/00 | Rondel skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Washer skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Rondelle skiffy 3,2 x 9 x 1,5 | Unterlegscheibe skiffy 3,2 x 9 x 1,5 |
| 14 – 10 | 204/00116/00 | Moer zelfborgend M3 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M3 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M3 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M3 verzinkt DIN 985 |
| 14 – 11 | 209/00323/01 | Toetsenbord print PC30 | Printboard keyboard PC30 | Circuit imprimé clavier PC30 | Platine Tastenbrett PC30 |
| 14 – 12 | 201/00008/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4,2x14x1 | Washer zincked 4,2x14x1 | Rondelle galvanisée 4,2x14x1 | Unterlegscheibe verzinkt 4,2x14x1 |
| 14 – 13 | 204/00114/00 | Moer zelfborgend M4 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M4 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M4 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M4 verzinkt DIN 985 |
| 14 – 14 | 111/32707/00 | Voorbrug HF145->234 PC30 | Front bridge HF145->234 PC30 | Plaque avant HF145->234 PC30 | Vörbrücke HF145->234 PC30 |
| 14 – 15 | 246/00149/00 | Cel rubber strip 30x10 | Rubber strip 30x10 | Strip en caoutchouc 30x10 | Gummistreifen 30x10 |
| 14 – 16 | 209/00099/09 | Draaiknop ZB2-BD2 | Button ZB2-BD2 | Bouton ZB2-BD2 | Drehknopf ZB2-BD2 |
| 14 – 17 | 209/00253/00 | Frame + kontakt ZB2-BZ102 kontakt "c" | Frame + contact ZB2-BZ102 contact "c" | Corps + contact ZB2-BZ102 contact "c" | Rahmen + Kontakt ZB2-BZ102 Kontakt "c" |
| 14 – 18 | 209/00099/09 | Draaiknop ZB2-BD2 | Button ZB2-BD2 | Bouton ZB2-BD2 | Drehknopf ZB2-BD2 |
| 14 – 19 | 209/00099/05 | Hulpkontakt ZB2-BZ101 "o" | Auxiliary contact ZB2-BZ101 "o" | Contact auxiliaire ZB2-BZ101 "o" | Hilfskontaktstück ZB2-BZ101 "o" |
| 14 – 20 | 209/00099/07 | Kontakt ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" | Contact ZB2-BE101 "o" |
| 14 – 20 | 209/00099/06 | Hulpkontakt ZB2-BE102 "c" | Auxiliary contact ZB2-BE102 "c" | Contact auxiliaire ZB2-BE102 "c" | Hilfskontaktstück ZB2-BE102 "c" |



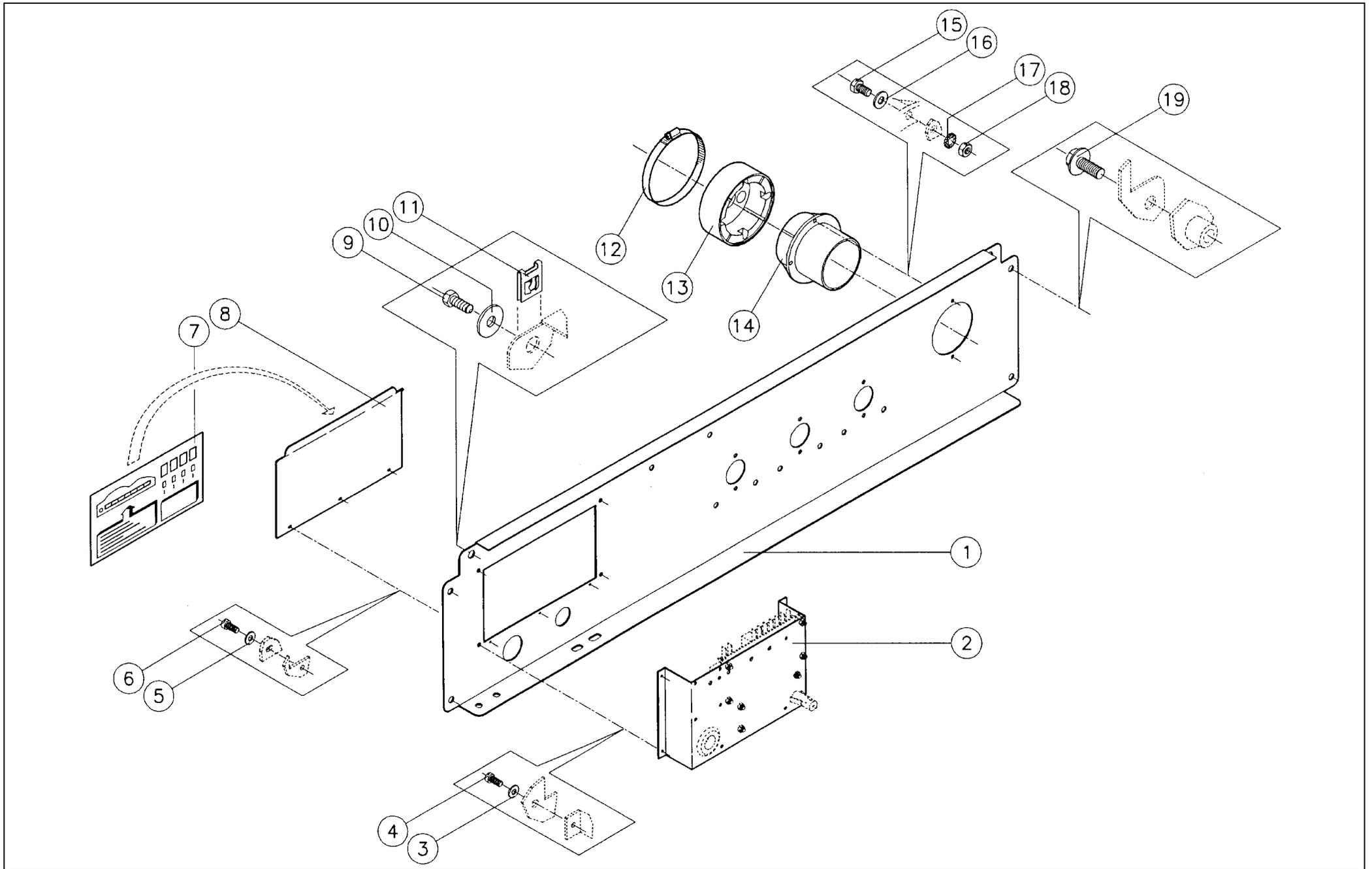
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--|--|---|
| 15 – 01 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 15 – 02 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 15 – 03 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 15 – 04 | 209/00150/02 | Kontaktor LC1D5011M5 | Contacteur LC1D5011M5 | Contacteur LC1D5011M5 | Schütze LC1D5011M5 |
| 15 – 04 | 209/00148/02 | Kontaktor LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Contacteur LC1D1810M7 | Schütz LC1D1810M7 |
| 15 – 04 | 209/00149/02 | Kontaktor LC1D3210M5 | Contacteur LC1-D3210M5 | Contacteur LC1-D3210M5 | Schütz LC1-D3210M5 |
| 15 – 04 | 209/00041/04 | Kontaktor LC1D0901M7 (verwarming) | Contacteur LC1D0901M7 (heating) | Contacteur LC1D0901M7 (chauffage) | Schütz LC1D0901M7 (Heizung) |
| 15 – 04 | 209/00056/02 | Kontaktor LC1D4011M5 | Contacteur LC1D4011M5 | Contacteur LC1D4011M5 | Schütze LC1D4011M5 |
| 15 – 05 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 15 – 06 | 209/00279/00 | Vergrendeling LA9-D09978 | Lock LA9-D09978 | Verrouillage LA9-D09978 | Verriegelung LA9-D09978 |
| 15 – 07 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 15 – 08 | 209/00285/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13129 5,5-8A | Thermal protector motor LR2-D13129 5,5-8A | Disjoncteur moteur LR2-D13129 5,5-8A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13129 5,5-8A |
| 15 – 08 | 209/00264/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13109 4-6A | Thermal protector motor LR2-D13109 4-6A | Disjoncteur moteur LR2-D13109 4-6A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13109 4-6A |
| 15 – 08 | 209/00263/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13089 2,5-4A | Thermal protector motor LR2-D13089 2,5-4A | Disjoncteur moteur LR2-D13089 2,5-4A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13089 2,5-4A |
| 15 – 08 | 209/00265/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13149 7-10A | Thermal protector motor LR2-D13149 7-10A | Disjoncteur moteur LR2-D13149 7-10A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13149 7-10A |
| 15 – 08 | 209/00283/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D1306/1-1,6A | Thermal protector motor LR2-D1306/1-1,6A | Disjoncteur moteur LR2-D1306/1-1,6A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D1306/1-1,6A |
| 15 – 08 | 209/00299/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D13169 9-13A | Thermal protector motor LR2-D13169 9-13A | Disjoncteur moteur LR2-D13169 9-13A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D13169 9-13A |
| 15 – 08 | 209/00132/00 | Therm. beveiliging motor LR1-D09321/12-18A | Thermal protector motor LR1-DO9321/13-18A | Disjoncteur moteur LR1-D09321/13-18A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR1-D09321/13-18A |
| 15 – 08 | 209/00284/00 | Therm. beveiliging motor LR2-D1307/1,6-2,5 | Thermal protector motor LR2-D1307/1,6-2,5A | Disjoncteur moteur LR2-D1307/1,6-2,5A | Therm.-magnetischer Motorschutz LR2-D1307/1,6-2,5 |
| 15 – 09 | 209/00041/03 | Kontaktor LC1D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Contacteur LC1-D09019M7 220V | Schütz LC1-D09019M7 220V |
| 15 – 10 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 15 – 11 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 15 – 12 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 15 – 13 | 140/00021/00 | Uitlengplaat brug elek.comp. M20 W176-W304 | Assembly plate electric components M20 W176-W304 | Plaque de montage acc.électrique M20 W176-W304 | Montageplatte elektrische Komponenten M20 W176-W304 |
| 15 – 14 | 111/00124/00 | Brug elektr. comp. WE110/132 ramst. | Mount.pl.for electr.components WE110/132 ramst. | Plaque de montage acc.électr.WE110/132 ramst. | Montageplatte elektr. Teile WE110/132 ramst. |
| 15 – 15 | 223/00011/00 | Serflex 20-32 | Clamping ring 20-32 | Serflex 20-32 | Schellenband 20-32 |
| 15 – 16 | 223/00015/00 | Rubber aquastaatelleboog | Rubber elbow water level switch | Coude pressostat | Gummi Ellbogen Wasserstandsregler |



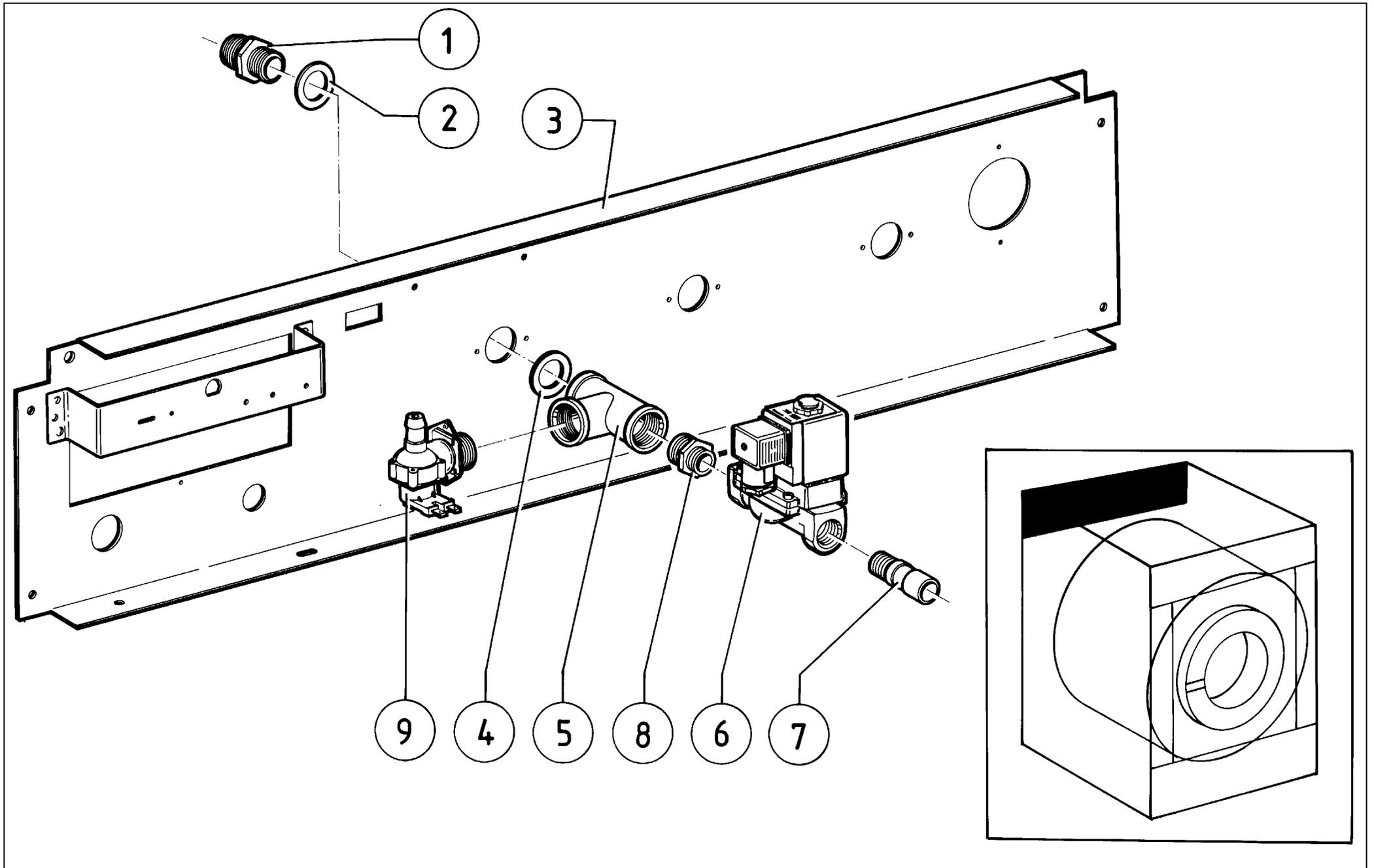
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|--|--|
| 15 – 17 | 223/00212/00 | Darm waterstandschakelaar (diam.3,3mm) | Pipe water level switch (diam.3,3mm) | Tuyau pressostat (diam.3,3mm) | Gummi Rohr Wasserstandsregler (diam.3,3mm) |
| 15 – 18 | 209/00007/50 | Waterstandschakelaar 1 niveau | Water level switch 1 level | Pressostat 1 niveau | Wasserstandsregler 1 Niveau |
| 15 – 19 | 223/00173/10 | PVC T-stuk voor veiligheidswaterstandsch. Niv.1 | PVC T-piece for safety water level swith | Pièce T en PVC pour pressostat de sûreté | PVC T- Stück für Sicherheitswasserstandsregler |
| 15 – 20 | 140/00011/A0 | Brug elektr. componenten HF-WE234 | Assembly plate electric components HF-WE234 | Plaque de montage acc. électr. HF-WE234 | Montageplatte elektr. Komp. HF-WE234 |
| 15 – 20 | 111/32964/00 | Brug elektr. componenten HF-WE176 | Assembly plate electric components HF-WE176 | Plaque de montage acc. électr. HF-WE176 | Montageplatte elektr. Komp. HF-WE176 |
| 15 – 21 | 223/00198/00 | Rubber kabeldoorlaat 30mm | Rubber cable duct 30mm | Passe-câble 30mm | Gummi Kabelrohr 30mm |
| 15 – 22 | 223/00016/00 | Aquastaatbuisje koper | Brass part water level switch | Pièce en laiton aquastat | Messingrohr Wasserstandsregler |
| 15 – 23 | 225/10004/00 | Zitting bevestiging voeler thermostaat | Seal assembly for temperature sensor | Pièce d'étanchéité thermostat | Befestigungsstück für Thermostatfühler |
| 15 – 24 | 209/00266/08 | Thermostaat voeler kabel (3m) | Thermostat detector wire (3m) | Thermostat détecteur (3) | Thermostatfühler (3m) |



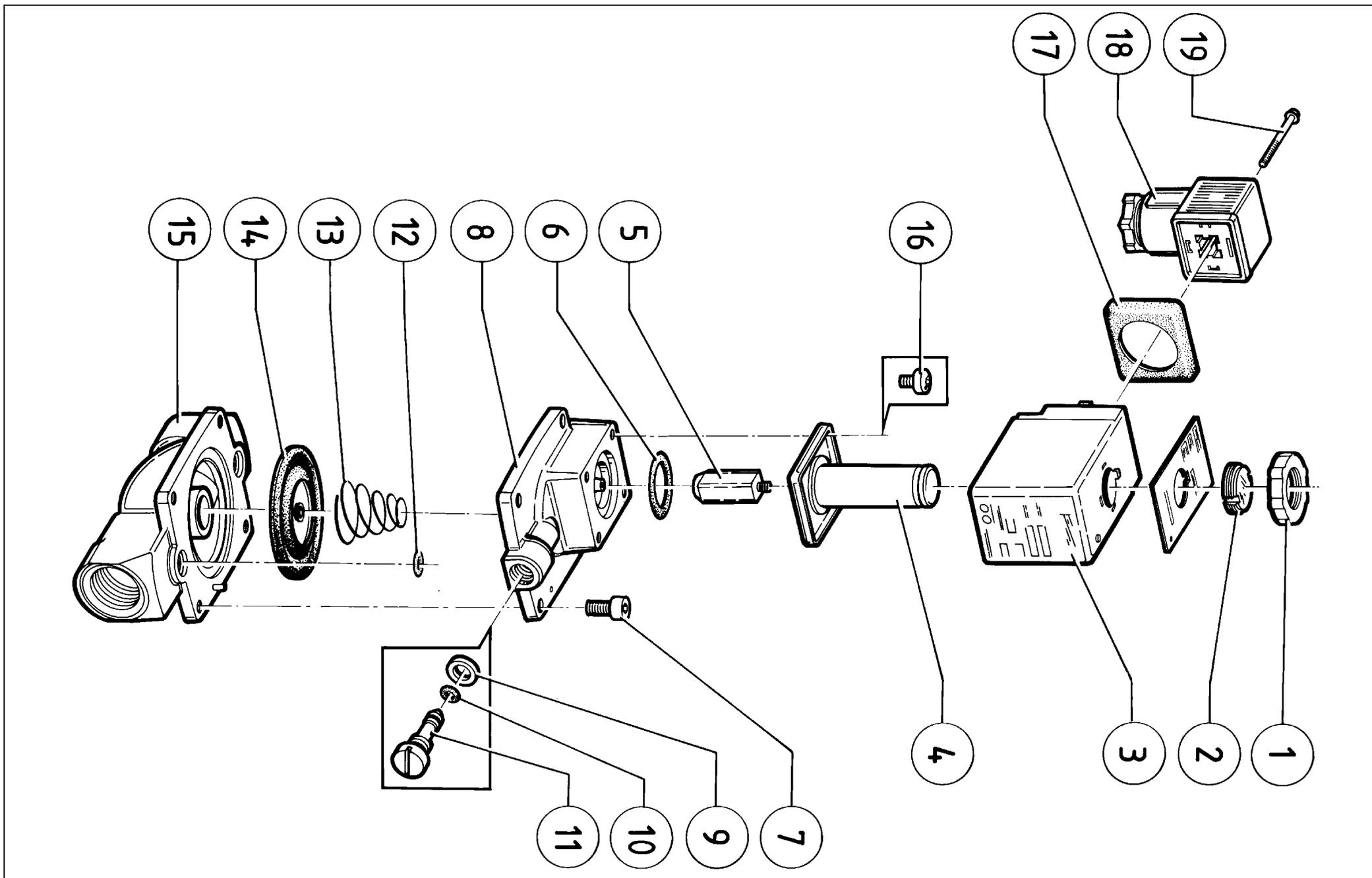
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|---------|---------------|---|---|---|---|
| 16 – 01 | 229/00262/00 | Zelfklevende pvc afdekking voor micro 20 | PVC cover for M20 | Couvercle PVC pour platine Micro 20 | Abdeckplastik für M20 |
| 16 – 02 | 204/00114/00 | Moer zelfborgend M4 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M4 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M4 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M4 verzinkt DIN 985 |
| 16 – 03 | * | | | | |
| 16 – 04 | 209/00440/00 | Print micro 20 / Frequentie | Printboard micro 20 / Frequency 230V | Circuit imprimé micro 20 / Fréq. 230V | Platine Micro 20 / Frequenzsteuerung 230V |
| 16 – 05 | 229/00254/00 | Zelfklevende isolatie voor print M20 | Insulating sticker for M20 | Isolation auto-collante pour M20 | Selbstklebendes Abdeckplastik für M20 |
| 16 – 06 | 111/32708/00 | Voorbrug HF145->234 MKR20 | Front bridge HF145->234 MKR20 | Plaque avant HF145->234 MKR20 | Vörbrücke HF145->234 MKR20 |
| 16 – 07 | 204/00009/00 | Moer zelfborgend M6 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M6 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M6 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M6 verzinkt DIN 985 |
| 16 – 08 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 16 – 09 | 205/00106/00 | Tapbout M5x16 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M5x16 A2 DIN 933 | Boulon inox M5x16 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M5x16 Nirosta A2 DIN 933 |
| 16 – 10 | 117/00042/00 | Borgstukje | Security ring | Pièce de sécurité | Sicherungsstück |
| 16 – 11 | 203/00005/00 | Sterrondel gefosfateerd M5 AZ DIN 6798 | Castle washer M5 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M5 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M5 AZ DIN 6798 |
| 16 – 12 | 204/00013/00 | Clipmoer RAPID M5 0955 | Clipnut RAPID M5 0955 | Ecrou RAPID M5 0955 | Klemmutter RAPID M5 0955 |
| 16 – 13 | 225/00298/A0L | Blanco sierplaat Micro 20 HF205 OPL | Blank facia panel Micro 20 HF205 OPL | Cadran M20 horeca | Armaturen Brett M20 Horeca |
| 16 – 13 | 225/00306/A0L | Blanco sierplaat Micro 20 HF205 MUNT | Blank facia panel Micro 20 HF205 COIN | Cadran M20 monnayeur | Armaturen Brett M20 Münz |
| 16 – 14 | 225/00309/00 | Inlegplaat neutraal Micro 20 OPL | Label for facia neutral Micro 20 OPL | Autocollant M20 OPL | Aufkleber M20 OPL |
| 16 – 14 | 225/00308/00 | Inlegplaat neutraal Micro 20 MUNT | Label for facia neutral Micro 20 COIN | Autocollant M20 monnayeur | Aufkleber M20 Münz |
| 16 – 15 | 225/00316/00 | Plexiraam display Micro 20 Fumé | Facia plexi frame for display MICRO20 | Cadran cadre plexi MICRO20 fumé | Plexiglas Display M20 |
| 16 – 16 | 204/00116/00 | Moer zelfborgend M3 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M3 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M3 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M3 verzinkt DIN 985 |
| 16 – 17 | 211/00106/00 | Afstandbusje skiffy diam. 3mm x5x10 | Pvc pipe skiffy diam. 3mm x5x10 | Tuyau pvc skiffy diam. 3mm x5x10 | Zwischenstück skiffy Durchm. 3mm x5x10 |
| 16 – 18 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |
| 16 – 19 | 203/00007/00 | Sterrondel gefosfateerd M3 AZ DIN 6798 | Castle washer M3 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M3 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M3 AZ DIN 6798 |
| 16 – 20 | 207/00006/00 | Metaalschroef verzinkt M3x20 cilindrisch | Screw zincked M3x20 cyl. | Vis galvanisée M3x20 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x20 zylindrisch |
| 16 – 21 | 111/05006/00 | Afschermplaat M20 | Protection plate M20 | Couvercle de protection M20 | Abshirmpplatte M20 |
| 16 – 22 | 209/00266/01 | Eprom 27C256 (standaard software) | Eprom 27C256 (standard software) | Eprom 27C256 (softw.stand.) | Eprom 27C256 (stand.Software) |
| 16 – 23 | 209/00439/00 | Glaszekering 500mA Flink 5x20 | Fuse 500mA fast 5x20 | Fusible 500mA rapide 5x20 | Glassicherung 500 MA schnell 5x20 |
| 16 – 24 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 16 – 25 | 206/00014/00 | Persvijs staal verzinkt M6x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x16 DIN 933 |
| 16 – 26 | 211/00128/00 | PVC Afstandshouder voor print 4,2x8x5 MM | PVC separator for printboards 4,2x8x5MM | PVC d'espacement pour plaquettes élect. 4,2x8x5MM | PVC Abstandshülse für Printplatte 4,2x8x5MM |
| 16 – 26 | 211/00122/00 | PVC Afstandshouder voor print 4,2x8x7,5MM | PVC separator for printboards 4,5x8x7,5MM | PVC d'espacement pour plaquettes élect. 4,2x8x7,5MM | PVC Abstandshülse für Printplatte 4,2x8x7,5MM |



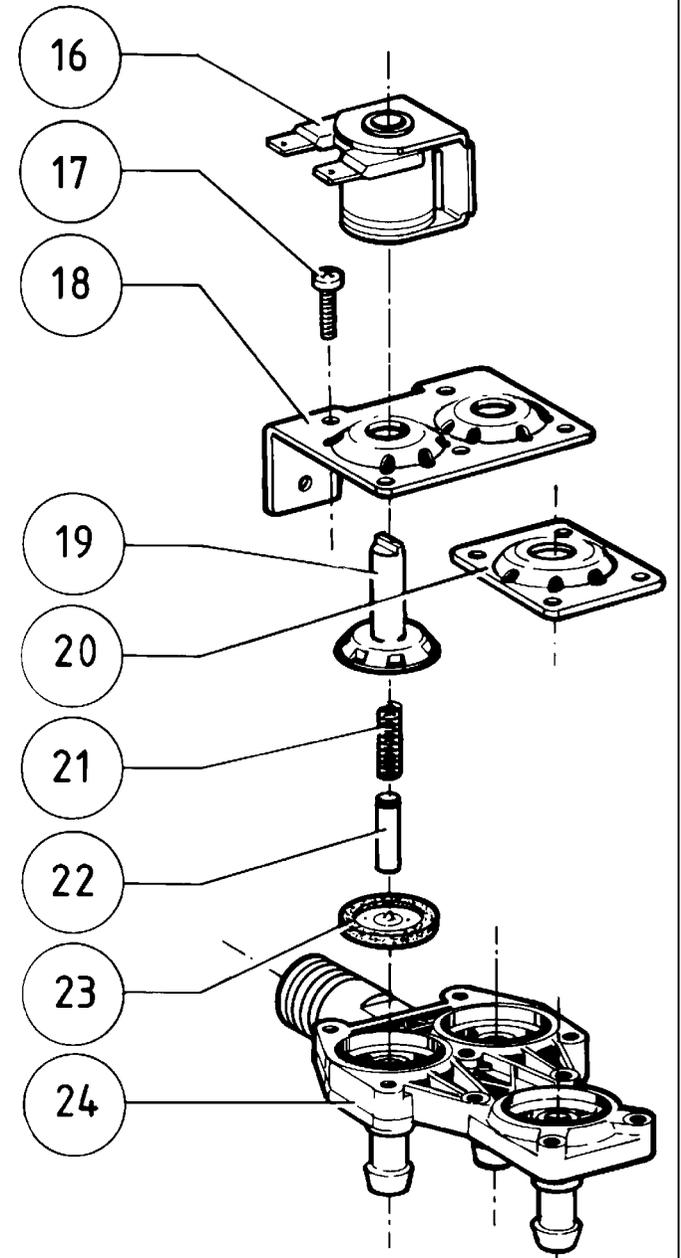
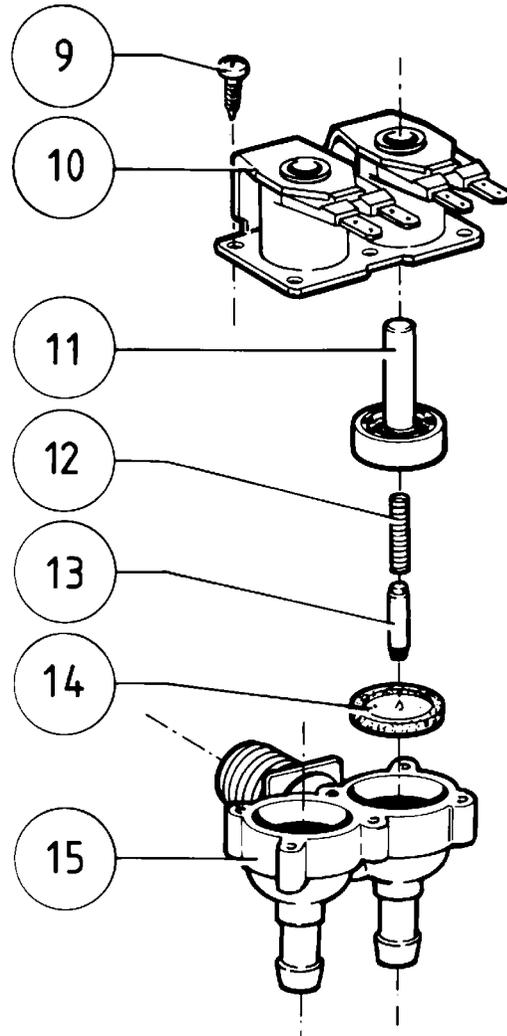
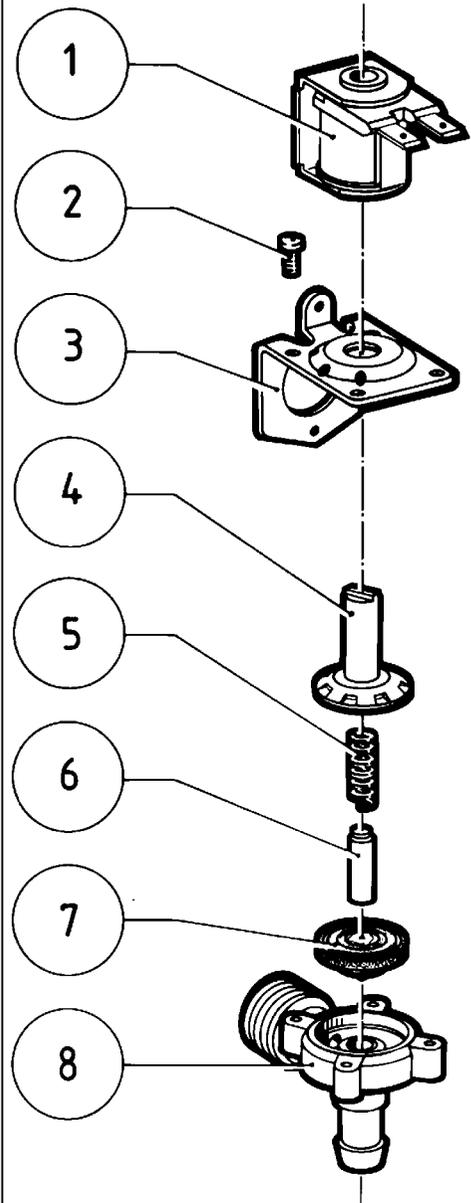
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|---|--|--|
| 17 - 01 | 140/00004/A0 | Achterbrug PB3 | Back bridge | Pont arrière | Brücke-Hinterseite Maschine |
| 17 - 02 | 111/00188/03 | Montageplaat elektrische aansluiting | Assembly plate electrical connection | Plaque de montage raccordement électrique | Montageplatte Elektrischer Anschluß |
| 17 - 03 | 202/00109/00 | Rondel RVS 4.5X14X2 | Washer S.S. 4.5X14X2 | Rondelle inox 4.5X14X2 | Unterlegscheibe rostfrei 4.5X14X2 |
| 17 - 04 | 207/00004/00 | Metaalschroef verzinkt M4x10 cilindrisch | Screw zincked M4x10 cyl. | Vis galvanisée M4x10 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x10 zylindrisch |
| 17 - 05 | 202/00102/00 | Rondel inox 4,3x9x0,8 A2 DIN 125 | Washer st.st. 4,3x9x0,8 A2 DIN 125 | Rondelle inox 4,3x9x0,8 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe rostfrei 4,3x9x0,8 A2 DIN 125 |
| 17 - 06 | 207/00110/00 | Metaalschroef RVS M4x8 cilindrische kop | Screw st.st. M4x8 cyl. | Vis inox M4x8 cyl. | Senkschraube rostfrei M4x8 zylindrisch |
| 17 - 07 | 229/00068/02 | | | | |
| 17 - 08 | 140/00010/00 | Afdekplaat elektrische aansluiting | Cover plate for electric connection | Plaquette fermeture raccordement électrique | Abdeckplatte Elektro-Anschluß |
| 17 - 09 | 208/00001/00 | Parkerschroef zeskant kop N°12x16 DIN 797 | Parkerscrew N°12x16 DIN 797 | Vis parker galvanisé N°12x16 DIN 797 | Blechschrabe mit Sechskantkopf N°12x16 DIN 797 |
| 17 - 10 | 201/00006/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,3x20x2 | Washer zincked 6,3x20x2 | Rondelle galvanisée 6,3x20x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,3x20x2 |
| 17 - 11 | 208/00002/00 | Clipmoer RAPID 2220-2 | Clipnut RAPID 2220-2 | Ecrou RAPID 2220-2 | Klemmutter RAPID 2220-2 |
| 17 - 12 | 223/00014/00 | Serflex 60-80 | Clamping ring 60-80 | Serflex 60-80 | Schellenband 60-80 |
| 17 - 13 | 223/00160/00 | Inlaatrubber vloeibare zeep | Inlet rubber for liquid soap | Caoutchouc pour savon liquide | Gummi für Einlaß Flüssigseife |
| 17 - 14 | 223/00102/07 | Ontluchtingsrooster PB3 | Ventilating grid PB3 | Grille d'échappement d'air PB3 | Entlüftungsrost PB3 |
| 17 - 15 | 206/00027/00 | Persvijs staal verzinkt M4x10 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M4x10 DIN 933 | Boulon galvanisé M4x10 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M4x10 DIN 933 |
| 17 - 16 | 202/00004/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4x10x1 DIN 125 | Washer zincked 4x10x1 DIN 125 | Rondelle galvanisée 4x10x1 DIN 125 | Unterlegscheibe verzinkt 4x10x1 DIN 125 |
| 17 - 17 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 17 - 18 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 17 - 19 | 206/00099/00 | Flensschroef met vertanding M6x16 | Bolt with integrated lockwasher M6 X 16 | Boulon avec rondelle étoile intégrée M6 X 16 | Schraube mit Fächerscheibe M6 X 16 |



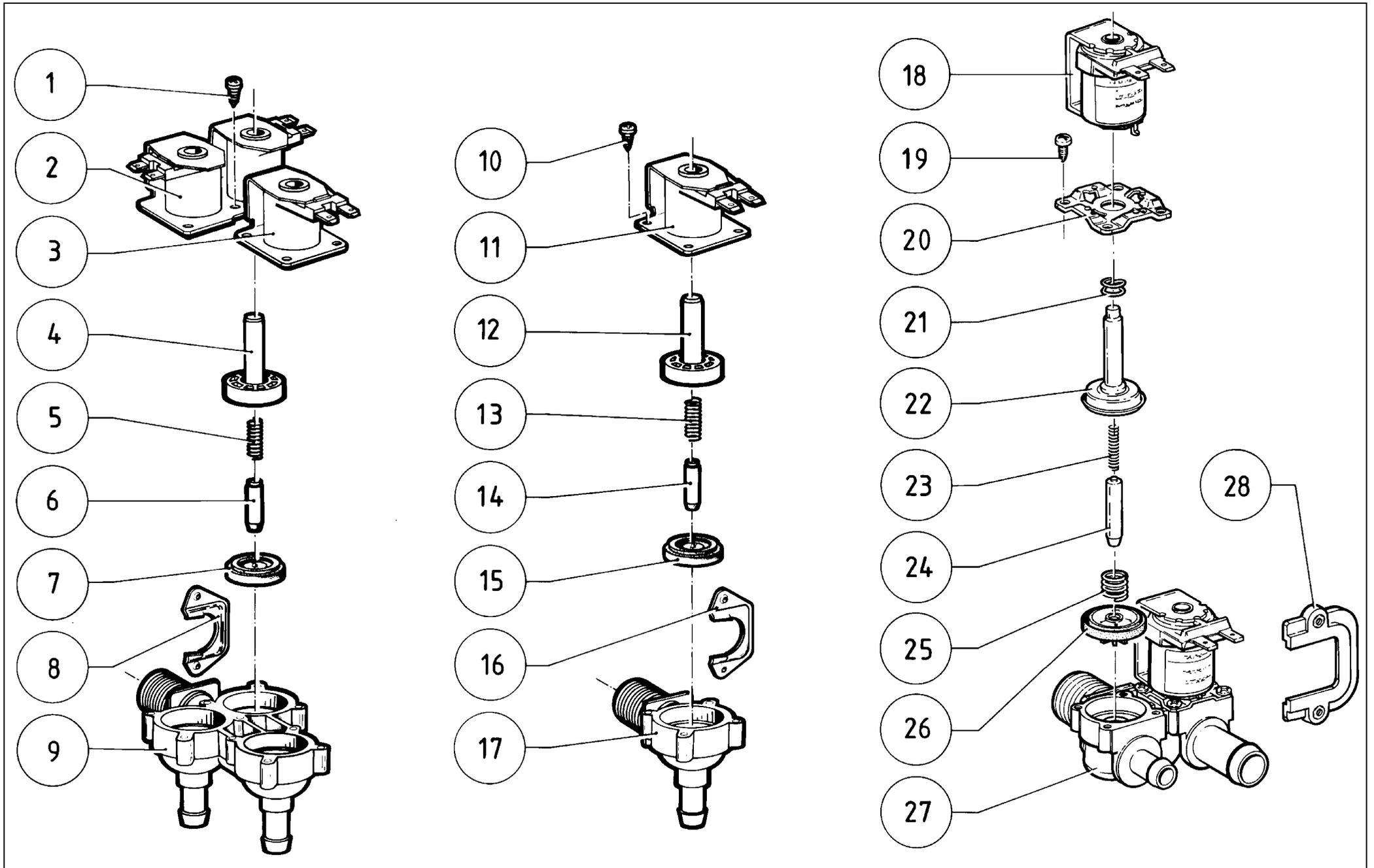
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|---|--|
| 18 – 01 | 711/00026/01 | Dubbele nippel 3/4" | Brass nippel 3/4" | Raccord en cuivre 3/4" | Anschlußstück Messing 3/4" |
| 18 – 02 | 223/00042/00 | Flangeritring 36x27x2 | FLANGERIT RING 36x27x2 | Bague flangérit 36x27x2 | FLANGERITRING 36x27x2 |
| 18 – 03 | 140/00004/A0 | Achterbrug PB3 | Back bridge | Pont arrière | Brücke-Hinterseite Maschine |
| 18 – 04 | 223/00042/00 | Flangeritring 36x27x2 | FLANGERIT RING 36x27x2 | Bague flangérit 36x27x2 | FLANGERITRING 36x27x2 |
| 18 – 05 | 223/00043/00 | Messing T-stuk 3/4" | Brass T-piece 3/4" | Raccord T 3/4" en cuivre | T-Stück Messing 3/4" |
| 18 – 06 | 209/00306/02 | Spoel voor Danfoss inlaatventiel 220V 50Hz 9W | Coil for Danfoss inlet valve 220V 50Hz 9W | Bobine pour vanne arr. d'eau Danfoss 220V 50Hz 9W | Spule für Danfoss Einlassventil 220V 50Hz 9W |
| 18 – 06 | 209/00306/01 | Inlaatventiel Danfoss EVSI15 (zonder spoel) | Inlet valve Danfoss EVSI15(without coil) | Vanne arrivée d'eau Danfoss EVSI15 (sans bobine) | Einlaßventil Danfoss EVSI15(ohne Magnet) |
| 18 – 07 | 211/10148/00 | Montagestuk darm groot debiet PL.1785 | Mounting piece inlet hose PL.1785 | Pièce de montage pour tuyau PL.1785 | Montagestück PL.1785 |
| 18 – 08 | 711/00026/00 | Messing verloopnippel 3/4-1/2 | Brass nippel 3/4-1/2" | Raccord 3/4-1/2 en cuivre | Anschlußstück Messing 3/4-1/2 |
| 18 – 09 | 209/00276/00 | Inlaatventiel Siebe 1-weg pvc | 1-way inlet valve Siebe plastic | Vanne arrivée d'eau Siebe 1-sortie pvc | 1-Weg Einlaßventil Siebe PVC |



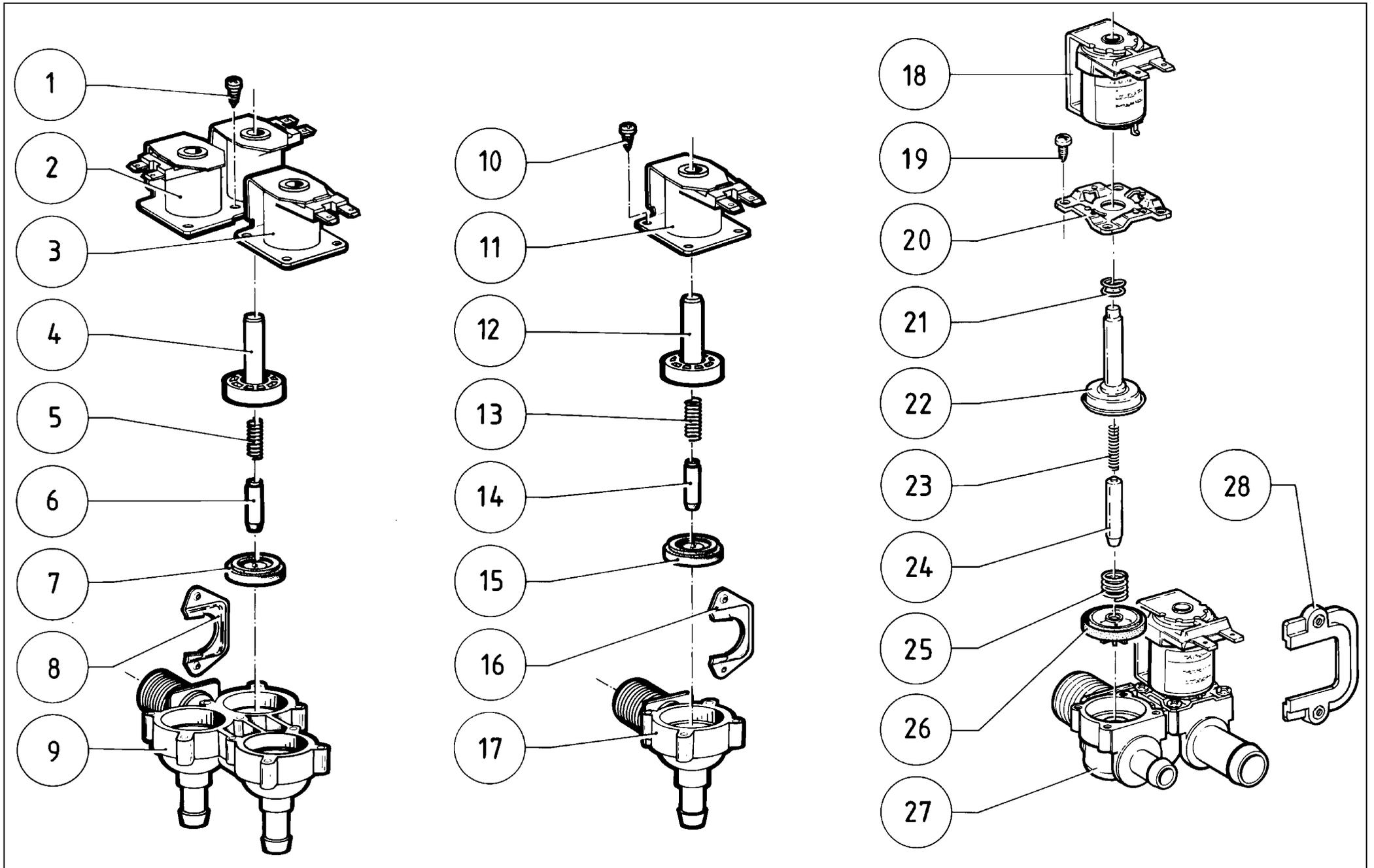
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|---|--|
| 19 – 01 | 209/01306/00 | Inlaatventiel DANFOSS moer | Inlet valve DANFOSS nut | Vanne arr. d'eau DANFOSS écrou | Einlaßventil DANFOSS Mutter |
| 19 – 02 | 209/02306/00 | Inlaatventiel DANFOSS clips | Inlet valve DANFOSS clip | Vanne arr.d'eau DANFOSS rondelle ecrou | Einlaßventil DANFOSS Clips |
| 19 – 03 | 209/00306/02 | Spoel voor Danfoss inlaatventiel 220V 50Hz 9W | Coil for Danfoss inlet valve 220V 50Hz 9W | Bobine pour vanne arr. d'eau Danfoss 220V 50Hz 9W | Spule für Danfoss Einlassventil 220V 50Hz 9W |
| 19 – 04 | 209/00306/04 | Inlaatventiel DANFOSS kernhouder | Inlet valve DANFOSS core holder | Vanne arr. d'eau DANFOSS support noyau | Einlaßventil DANFOSS Kernhalter |
| 19 – 05 | 209/00306/05 | Inlaatventiel DANFOSS kern | Inlet valve DANFOSS core | Vanne arr.d'eau DANFOSS noyau | Einlaßventil DANFOSS Kern |
| 19 – 06 | 209/00306/06 | Inlaatventiel DANFOSS O-ring kernhouder | Inlet valve DANFOSS O-ring/core holder | Vanne arr.d'eau DANFOSS support noyau bague "O" | Einlaßventil DANFOSS O-Ring Kernhalter |
| 19 – 07 | 209/00306/07 | Inlaatventiel DANFOSS schroef | Inlet valve DANFOSS screw | Vanne arr.d'eau DANFOSS vis | Einlaßventil DANFOSS Schraube |
| 19 – 08 | 209/00306/08 | Inlaatventiel DANFOSS stoel boven | Inlet valve DANFOSS chair upper | Vanne arr.d'eau DANFOSS siège au-dessus | Einlaßventil DANFOSS Sitz oben |
| 19 – 09 | 209/00306/09 | Inlaatventiel DANFOSS rondel | Inlet valve DANFOSS washer | Vanne arr.d'eau DANFOSS rondelle | Einlaßventil DANFOSS Fächerscheibe |
| 19 – 10 | 209/00306/10 | Inlaatventiel DANFOSS O-ring pin | Inlet valve DANFOSS O-ring pin | Vanne arr.d'eau DANFOSS poinçon bague "O" | Einlaßventil DANFOSS O-Ring Stift |
| 19 – 11 | 209/00306/11 | Inlaatventiel DANFOSS schroef pin | Inlet valve DANFOSS screw/pin | Vanne arr.d'eau DANFOSS poinçon | Einlaßventil DANFOSS Stiftschraube |
| 19 – 12 | 209/00306/12 | Inlaatventiel DANFOSS O-ring huis | Inlet valve DANFOSS O-ring housing | Vanne arr.d'eau DANFOSS bague "O" | Einlaßventil DANFOSS O-Ring Gehäuse |
| 19 – 13 | 209/00306/13 | Inlaatventiel DANFOSS veer | Inlet valve DANFOSS spring | Vanne arr.d'eau DANFOSS ressort | Einlaßventil DANFOSS Feder |
| 19 – 14 | 209/00306/14 | Inlaatventiel DANFOSS membraan | Inlet valve DANFOSS diaphragm | Vanne arr.d'eau DANFOSS membrane | Einlaßventil DANFOSS Membran |
| 19 – 15 | 209/00306/15 | Inlaatventiel DANFOSS stoel onder | Inlet valve DANFOSS chair under | Vanne arr.d'eau DANFOSS siège au-dessous | Einlaßventil DANFOSS Sitz unten |
| 19 – 16 | 209/00306/16 | Inlaatventiel DANFOSS schroef kernhouder | Inlet valve DANFOSS screw core holder | Vanne arr.d'eau DANFOSS vis support noyau | Einlaßventil DANFOSS Schraube Kernhalter |
| 19 – 17 | 209/00306/17 | Inlaatventiel DANFOSS rubber | Inlet valve DANFOSS rubber | Vanne arr.d'eau DANFOSS joint | Einlaßventil DANFOSS Gummi |
| 19 – 18 | 209/00306/18 | Inlaatventiel DANFOSS verbindingsklem | Inlet valve DANFOSS connection terminal | Vanne arr. d'eau DANFOSS borne de raccordement | Einlaßventil DANFOSS Anschlußklemme |
| 19 – 19 | 209/00306/19 | Inlaatventiel DANFOSS metaalschroef | Inlet valve DANFOSS terminal screw | Vanne arr.d'eau DANFOSS vis borne de racc. | Einlaßventil DANFOSS Blechschraube |



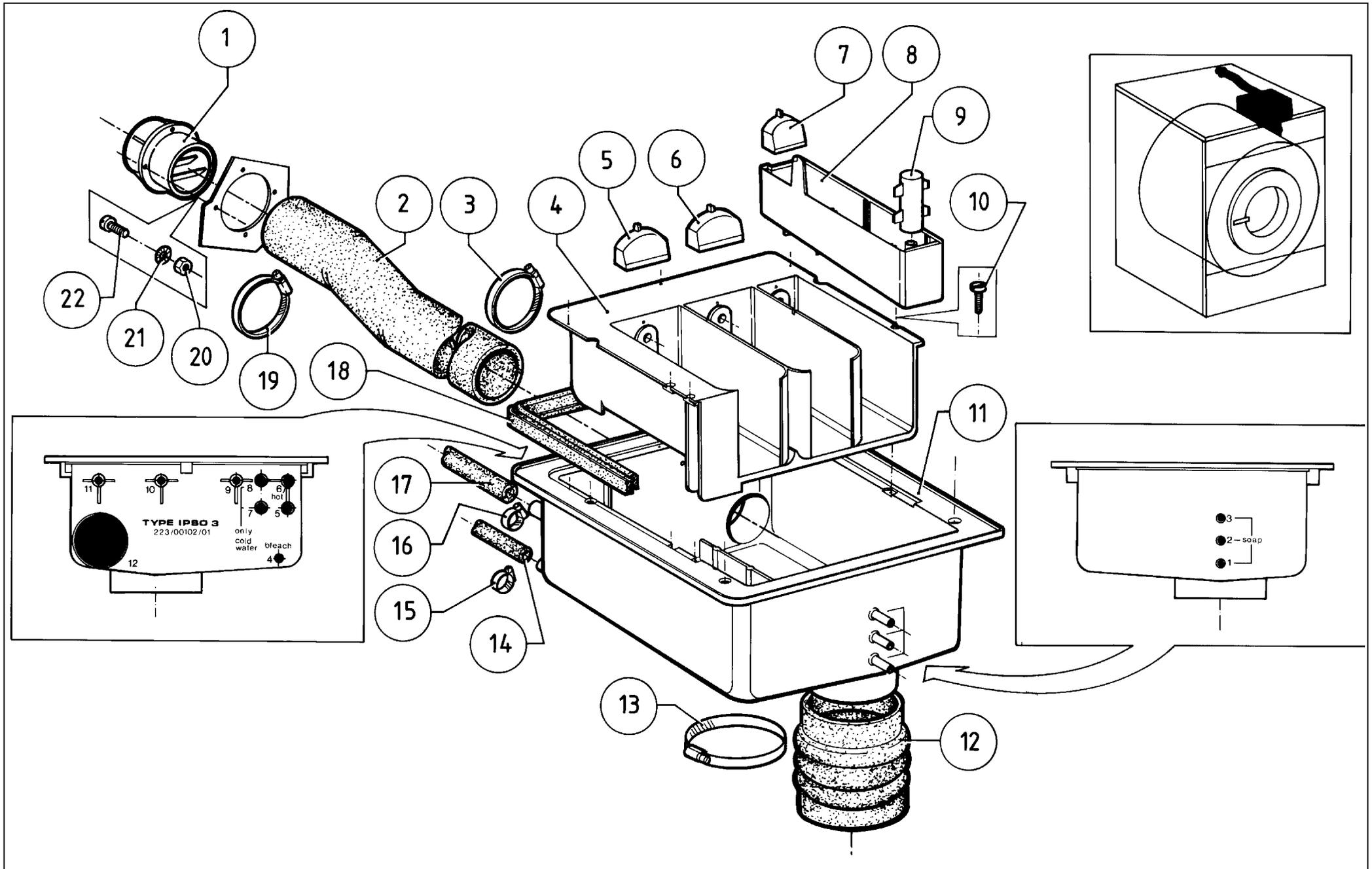
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--|---|--|
| 20 – 01 | 209/00001/01 | Magneet 220V/50Hz inlaatventiel Elbi | Coil 220V/50Hz inlet valve Elbi | Vanne arr.d'eau Elbi aimant 220V/50Hz | Magnet 220V/50Hz Einlaßventil Elbi |
| 20 – 02 | 209/00001/02 | Parkerschroef | Parkerscrew | Vis Parker | Zylinder-Blechschaube |
| 20 – 03 | 209/00048/03 | Montageplaat 1-weg | Assembly plate 1-outlet | Plaque de montage noyau 1-sortie | Montageplatte 1-weg |
| 20 – 04 | 209/00001/04 | PVC kernhouder Elbi inlaatventiel | Pvc core holder Elbi | PVC support noyau Elbi | Pvc Kernhalter Elbi |
| 20 – 05 | 209/00001/05 | Veer kern inlaatventiel Elbi | Spring core inlet valve Elbi | Ressort noyau vanne d'entrée d'eau Elbi | Feder Kern Einlassventil Elbi |
| 20 – 06 | 209/00001/06 | Kern Elbi inlaatventiel | Core inlet valve Elbi | Noyau pour vanne d'entrée d'eau Elbi | Kern Einlassventil Elbi |
| 20 – 07 | 209/00001/07 | Membraan | Diaphragm | Membrane | Membran |
| 20 – 08 | 209/00048/08 | Koperen zitting 1-weg | Brass chair 1-outlet | Siège en cuivre 1-sortie | Sitz aus Messing 1-weg |
| 20 – 09 | 223/00051/01 | Parkerschroef inlaatventiel TECHNO. | Parkerscrew inlet valve TECHNO. | Vanne arr. d'eau TECHNO. vis parker | Zylinder-Blechschaube Einlaßventil TECHNO. |
| 20 – 10 | 223/00051/02 | Dubbele magneet voor Tecnoplastica inlaatventiel | Double solenoid for Tecnoplastica inlet valve 220V | Electro-aimant double pour vanne d'entrée d'eau Tecno. 220V | Doppelmagnet für Tecnoplastica Einlaßventil 220V |
| 20 – 11 | 223/00051/03 | Kernhouder | Core holder | Support noyau | Kernhalter |
| 20 – 12 | 223/00051/04 | Veer kern voor inlaatventiel Tecnoplastica | Spring core inlet valve Tecnoplastica | Ressort noyau vanne d'entrée d'eau Tecnoplastica | Feder Kern Einlassventil Tecnoplastica |
| 20 – 13 | 223/00051/05 | Kern voor Tecnoplastica inlaatventiel | Core for inlet valve Tecnoplastica | Noyau pour vanne d'entrée d'eau Tecnoplastica | Kern für Einlassventil Tecnoplastica |
| 20 – 14 | 223/00051/06 | Membraan voor Tecnoplastica inlaatventiel | Diaphragm for Tecnoplastica inlet valve | Membrane pour vanne d'entrée d'eau Tecnoplastica | Membran für Tecnoplastica Einlaßventil |
| 20 – 15 | 223/00051/07 | Pvc zitting 2-weg | Pvc chair 2-outlets | Siège en plastique 2-sorties | Sitz aus Kunststoff 2-weg |
| 20 – 16 | 209/00001/01 | Magneet 220V/50Hz inlaatventiel Elbi | Coil 220V/50Hz inlet valve Elbi | Vanne arr.d'eau Elbi aimant 220V/50Hz | Magnet 220V/50Hz Einlaßventil Elbi |
| 20 – 17 | 209/00001/02 | Parkerschroef | Parkerscrew | Vis Parker | Zylinder-Blechschaube |
| 20 – 18 | 209/00001/11 | Montageplaat 1-weg | Assembly plate 1-outlet | Plaque de montage 1-sortie | Montageplatte 1-weg |
| 20 – 19 | 209/00001/04 | PVC kernhouder Elbi inlaatventiel | Pvc core holder Elbi | PVC support noyau Elbi | Pvc Kernhalter Elbi |
| 20 – 20 | 209/00001/03 | Montageplaat 2-weg | Assembly plate 2-outlets | Plaque de montage 2-sorties | Montageplatte 2-weg |
| 20 – 21 | 209/00001/05 | Veer kern inlaatventiel Elbi | Spring core inlet valve Elbi | Ressort noyau vanne d'entrée d'eau Elbi | Feder Kern Einlassventil Elbi |
| 20 – 22 | 209/00001/06 | Kern Elbi inlaatventiel | Core inlet valve Elbi | Noyau pour vanne d'entrée d'eau Elbi | Kern Einlassventil Elbi |
| 20 – 23 | 209/00001/07 | Membraan | Diaphragm | Membrane | Membran |
| 20 – 24 | 209/00001/08 | Pvc zitting 3-weg ELBI | Pvc chair 3-outlets ELBI | Siège en plastique 3-sorties ELBI | Sitz aus Kunststoff 3-weg ELBI |



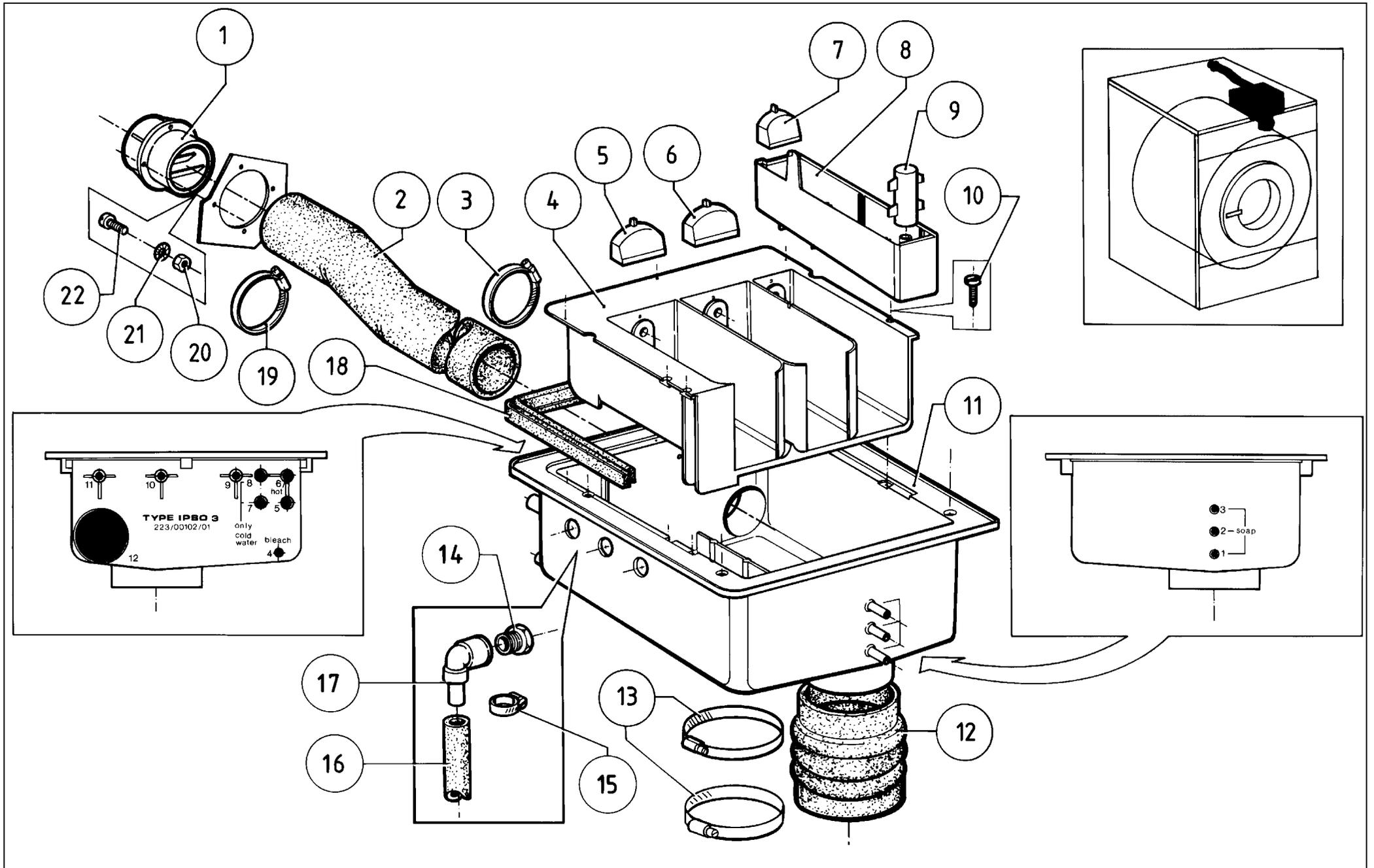
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--|---|--|
| 21 – 01 | 223/00051/01 | Parkerschroef inlaatventiel TECHNO. | Parkerscrew inlet valve TECHNO. | Vanne arr. d'eau TECHNO. vis parker | Zylinder-Blechschaube Einlaßventil TECHNO. |
| 21 – 02 | 223/00051/02 | Dubbele magneet voor Tecnoplastica inlaatventiel | Double solenoid for Tecnoplastica inlet valve 220V | Electro-aimant double pour vanne d'entrée d'eau Tecnopl. 220V | Doppelmagnet für Tecnoplastica Einlaßventil 220V |
| 21 – 03 | 223/00051/11 | Enkele magneet 220V | Single coil 220V | Aimant simple 220V | Magnet einzeln 220V |
| 21 – 04 | 223/00051/03 | Kernhouder | Core holder | Support noyau | Kernhalter |
| 21 – 05 | 223/00051/04 | Veer kern voor inlaatventiel Tecnoplastica | Spring core inlet valve Tecnoplastica | Ressort noyau vanne d'entrée d'eau Tecnoplastica | Feder Kern Einlassventil Tecnoplastica |
| 21 – 06 | 223/00051/05 | Kern voor Tecnoplastica inlaatventiel | Core for inlet valve Tecnoplastica | Noyau pour vanne d'entrée d'eau Tecnoplastica | Kern für Einlassventil Tecnoplastica |
| 21 – 07 | 223/00051/06 | Membraan voor Tecnoplastica inlaatventiel | Diaphragm for Tecnoplastica inlet valve | Membrane pour vanne d'entrée d'eau Tecnoplastica | Membran für Tecnoplastica Einlaßventil |
| 21 – 08 | 223/00051/09 | Montageplaat | Assembly plate | Plaque de montage | Montageplatte |
| 21 – 09 | 223/00051/13 | Pvc zitting 3-weg | Pvc chair 3-outlets | Siège en plastique 3-sorties | Sitz aus pvc 3-weg |
| 21 – 10 | 223/00051/01 | Parkerschroef inlaatventiel TECHNO. | Parkerscrew inlet valve TECHNO. | Vanne arr. d'eau TECHNO. vis parker | Zylinder-Blechschaube Einlaßventil TECHNO. |
| 21 – 11 | 223/00051/11 | Enkele magneet 220V | Single coil 220V | Aimant simple 220V | Magnet einzeln 220V |
| 21 – 12 | 223/00051/03 | Kernhouder | Core holder | Support noyau | Kernhalter |
| 21 – 13 | 223/00051/04 | Veer kern voor inlaatventiel Tecnoplastica | Spring core inlet valve Tecnoplastica | Ressort noyau vanne d'entrée d'eau Tecnoplastica | Feder Kern Einlassventil Tecnoplastica |
| 21 – 14 | 223/00051/05 | Kern voor Tecnoplastica inlaatventiel | Core for inlet valve Tecnoplastica | Noyau pour vanne d'entrée d'eau Tecnoplastica | Kern für Einlassventil Tecnoplastica |
| 21 – 15 | 223/00051/06 | Membraan voor Tecnoplastica inlaatventiel | Diaphragm for Tecnoplastica inlet valve | Membrane pour vanne d'entrée d'eau Tecnoplastica | Membran für Tecnoplastica Einlaßventil |
| 21 – 16 | 223/00051/09 | Montageplaat | Assembly plate | Plaque de montage | Montageplatte |
| 21 – 17 | 223/00051/12 | Pvc zitting 1-weg | Pvc chair 1-outlet | Siège en plastique 1-sortie | Sitz 1-weg |
| 21 – 18 | 209/00090/01 | Magneet voor Muller inlaatventiel 220V | Solenoid for Muller inlet valve 220V | Electro-aimant pour vanne d'entrée d'eau Muller 220V | Magnet für Muller Einlaßventil 220V |
| 21 – 19 | 209/00090/03 | Inlaatventiel MULLER 50l parkerschroef | Inlet valve MULLER 50l parkerscrew | Vanne arr. d'eau MULLER 50l vis parker | Einlaßventil MULLER 50l Zylinder-Blechschaube |
| 21 – 20 | 209/00090/04 | Montageplaat magneet | Assembly plate for solenoid | Plaque de montage | Montageplatte für Magnet |
| 21 – 21 | 209/00090/02 | Inlaatventiel MULLER 50l veer magneet | Inlet valve MULLER 50l spring coil | Vanne arr. d'eau MULLER 50l ressort bobine | Einlaßventil MULLER 50l Feder für Magnet |
| 21 – 22 | 209/00090/05 | Kernhouder | Core holder | Support noyau | Kernhalter |
| 21 – 23 | 209/00090/06 | Veer kernhouder | Spring for solenoid | Ressort | Feder Kernhalter |
| 21 – 24 | 209/00090/07 | Kern voor Muller inlaatventiel | Core for Muller inlet valve | Noyau pour vanne d'entrée d'eau Muller | Kern für Muller Einlaßventil |
| 21 – 25 | 209/00090/15 | Veer membraan | Spring diaphragm | Ressort membrane | Feder Membran |
| 21 – 26 | 209/00316/02 | Membraan voor Muller 30+50 | Diaphragm for Muller valve 30+50 | Membrane pour vanne Muller 30+50 | Membran für Müller Einlassventil 30+50 |
| 21 – 27 | 209/00316/01 | Pvc zitting 2-weg | Pvc chair 2-outlet | Siège en plastique 2-sortie | Sitz 2-weg |



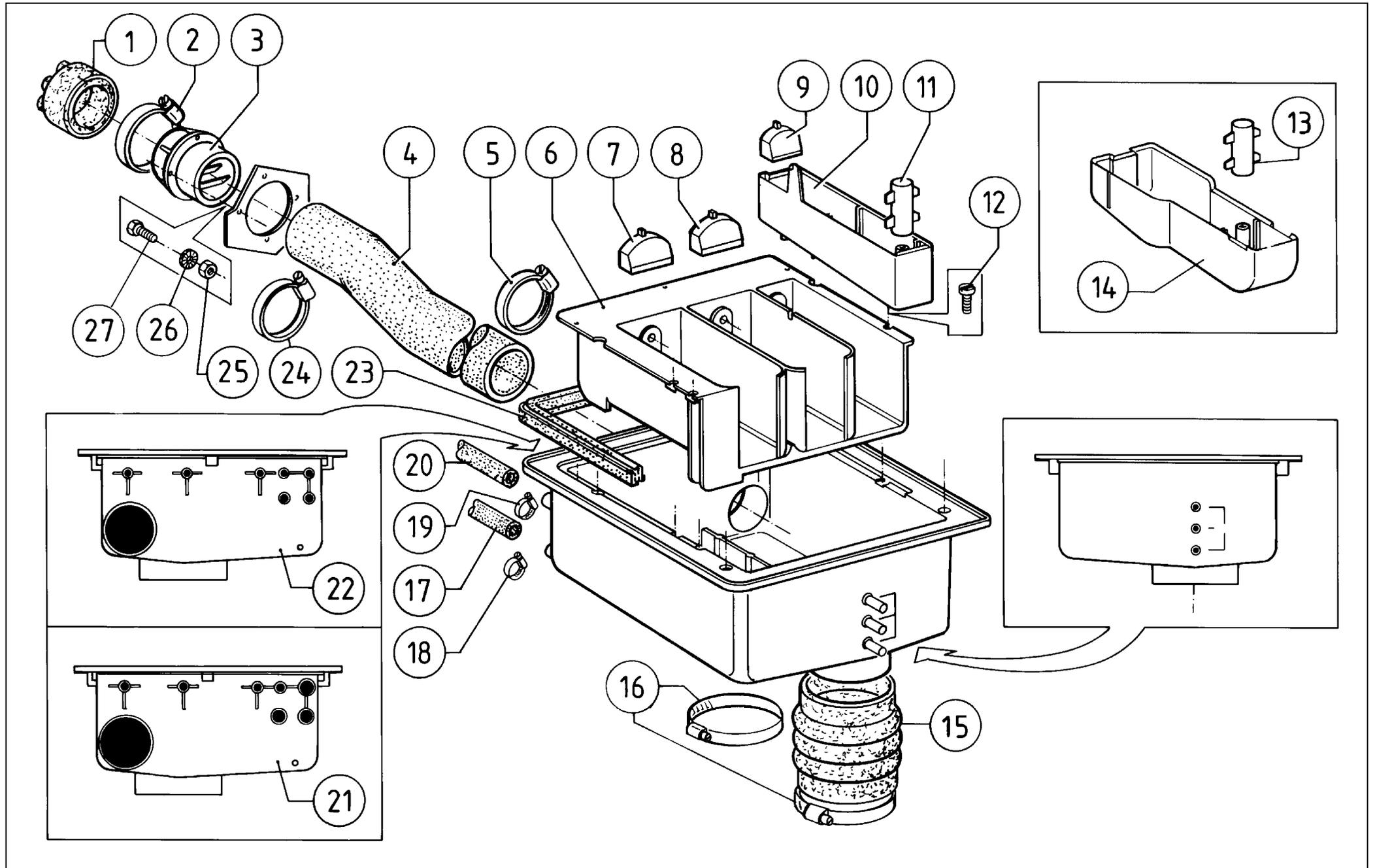
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|-----------------------------|-----------------------------------|--------------------|--------------------|
| 21 – 28 | 209/00090/18 | Montageplaat MULLER ventiel | Assembly plate MULLER inlet valve | Plaque de montage | Montageplatte |



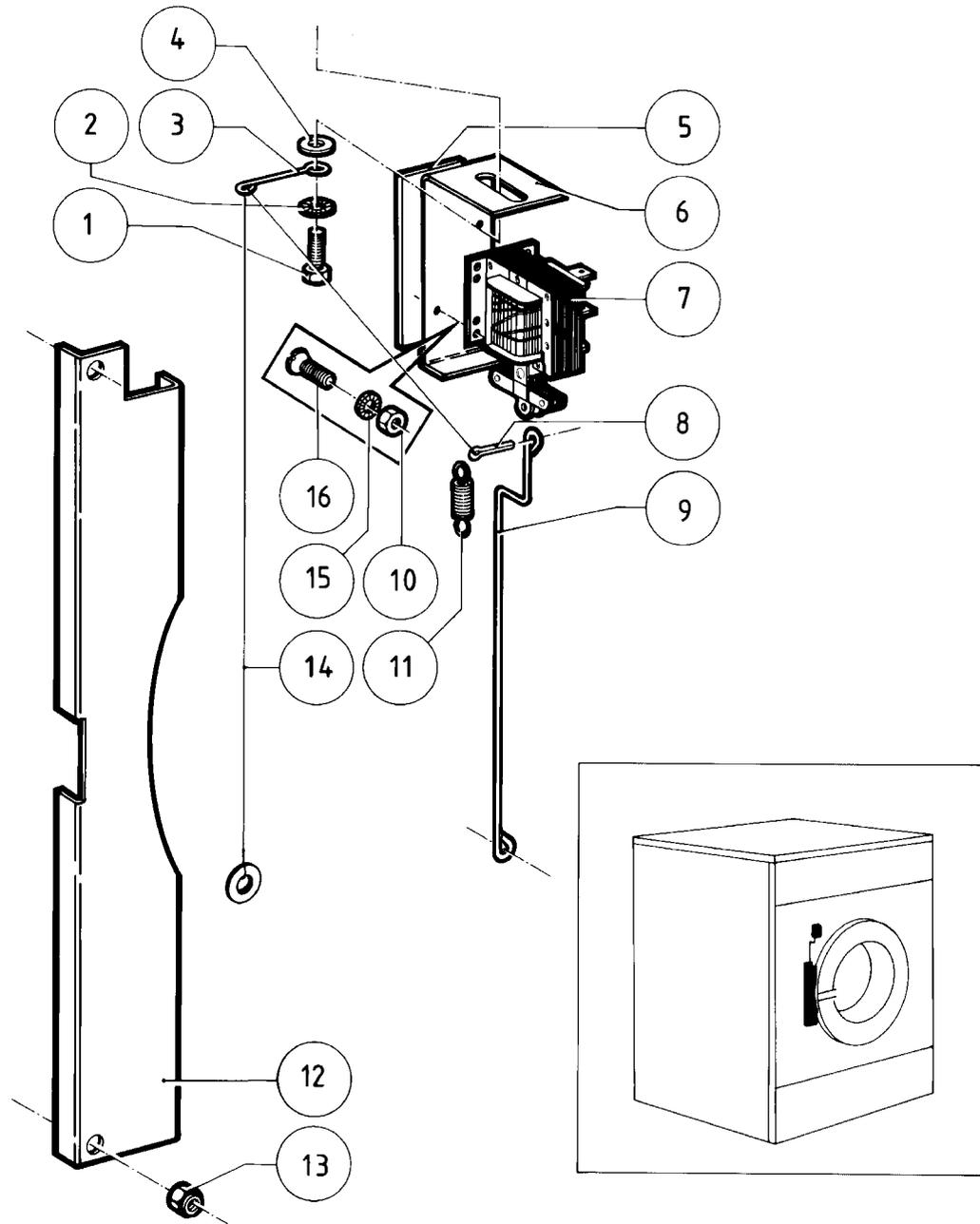
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--|---|--|
| 22 - 01 | 223/00102/07 | Ontluchtingsrooster PB3 | Ventilating grid PB3 | Grille d'échappement d'air PB3 | Entlüftungsrost PB3 |
| 22 - 02 | 223/00107/01 | Ontluchtingsdarm PB3 WE234 | Ventilating hose PB3 WE234 | Tuyau d'échappement d'air PB3 WE234 | Entlüftungsrohr PB3 HF234 |
| 22 - 02 | 223/00107/02 | Ontluchtingsdarm PB3 WE110/132 | Ventilating hose PB3 WE110/132 | Tuyau d'échappement d'air PB3 WE110/132 | Entlüftungsrohr PB3 WE110/132 |
| 22 - 03 | 223/00014/00 | Serflex 60-80 | Clamping ring 60-80 | Serflex 60-80 | Schellenband 60-80 |
| 22 - 04 | 223/00102/02 | Binnenbak PB3 | Interior box PB3 | Bac intérieur PB3 | Innenbehälter PB3 |
| 22 - 05 | 223/00102/06 | Sproeierkapje zeepverdeler wasprod. PB3 | Spray nozzle for soap PB3 | Capot d'arrosage PB3 (lavage) | Sprühdüse PB3 Waschmittel |
| 22 - 06 | 223/00102/06 | Sproeierkapje zeepverdeler wasprod. PB3 | Spray nozzle for soap PB3 | Capot d'arrosage PB3 (lavage) | Sprühdüse PB3 Waschmittel |
| 22 - 07 | 223/00102/05 | Sproeierkapje spoelbakje PB3 | Spray nozzle for softener PB3 | Capot d'arrosage PB3 (adoucisneur) | Sprühdüse Waschmittelbehälter PB3 |
| | | | | | Spülprodukt |
| 22 - 08 | 223/00102/03 | Spoelbakje PB3 | Rinsing box PB3 | Bac de rinçage PB3 | Spülmittelbehälter PB3 |
| 22 - 09 | 223/00102/04 | Hevel spoelbakje PB3 | Siphon rinsing box PB3 | Siphon bac de rinçage PB3 | Heber Spülmittelbehälter PB3 |
| 22 - 10 | 208/00101/00 | Parkerschroef RVS 6x1/2" DIN 7971 | Parkerscrew st.st.N°6x1/2" DIN 7971 | Vis parker inox N°6x1/2" DIN 7971 | Zylinder-Blechschrabe rostfrei N°6x1/2" DIN 7971 |
| 22 - 11 | 223/00102/01 | Buitenbak PB3 | Exterior box PB3 | Bac lessiviel extérieur PB3 | Außenbehälter Waschmittelbehälter PB3 |
| 22 - 12 | 223/00115/00 | Accordeondarm poederbak...kuip PB3 | Rubber accordeon hose soap box...tub PB3 | Tuyau accordeon bac à savon PB3->cuve | Faltschlauch Waschmittelbehälter...Bottich PB3 |
| 22 - 13 | 223/00023/00 | Serflex 90-110 | Clamping ring 90-110 | Serflex 90-110 | Schellenband 90-110 |
| 22 - 14 | 223/00044/00 | Waterdarm diam. 13mm (per meter) | Water hose diam. 13mm (per meter) | Tuyau diam. 13mm (par mètre) | Wasserschlauch Diam.13mm (pro Meter) |
| 22 - 15 | 223/00010/00 | Serflex 12-22 | Serflex 12-22 | Serflex 12-22 | Schellenband 12-22 |
| 22 - 16 | 223/00010/00 | Serflex 12-22 | Serflex 12-22 | Serflex 12-22 | Schellenband 12-22 |
| 22 - 17 | 223/00044/00 | Waterdarm diam. 13mm (per meter) | Water hose diam. 13mm (per meter) | Tuyau diam. 13mm (par mètre) | Wasserschlauch Diam.13mm (pro Meter) |
| 22 - 18 | 223/00109/00 | Poederbak PB3 afdichting deksel | Gasket for soap dispenser top PB3 | Joint couvercle bac à savon PB3 | Dichtung Deckel Waschmittelbehälter PB3 |
| 22 - 19 | 223/00014/00 | Serflex 60-80 | Clamping ring 60-80 | Serflex 60-80 | Schellenband 60-80 |
| 22 - 20 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 22 - 21 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 22 - 21 | 202/00004/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4x10x1 DIN 125 | Washer zincked 4x10x1 DIN 125 | Rondelle galvanisée 4x10x1 DIN 125 | Unterlegscheibe verzinkt 4x10x1 DIN 125 |
| 22 - 22 | 206/00027/00 | Persvijs staal verzinkt M4x10 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M4x10 DIN 933 | Boulon galvanisé M4x10 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M4x10 DIN 933 |



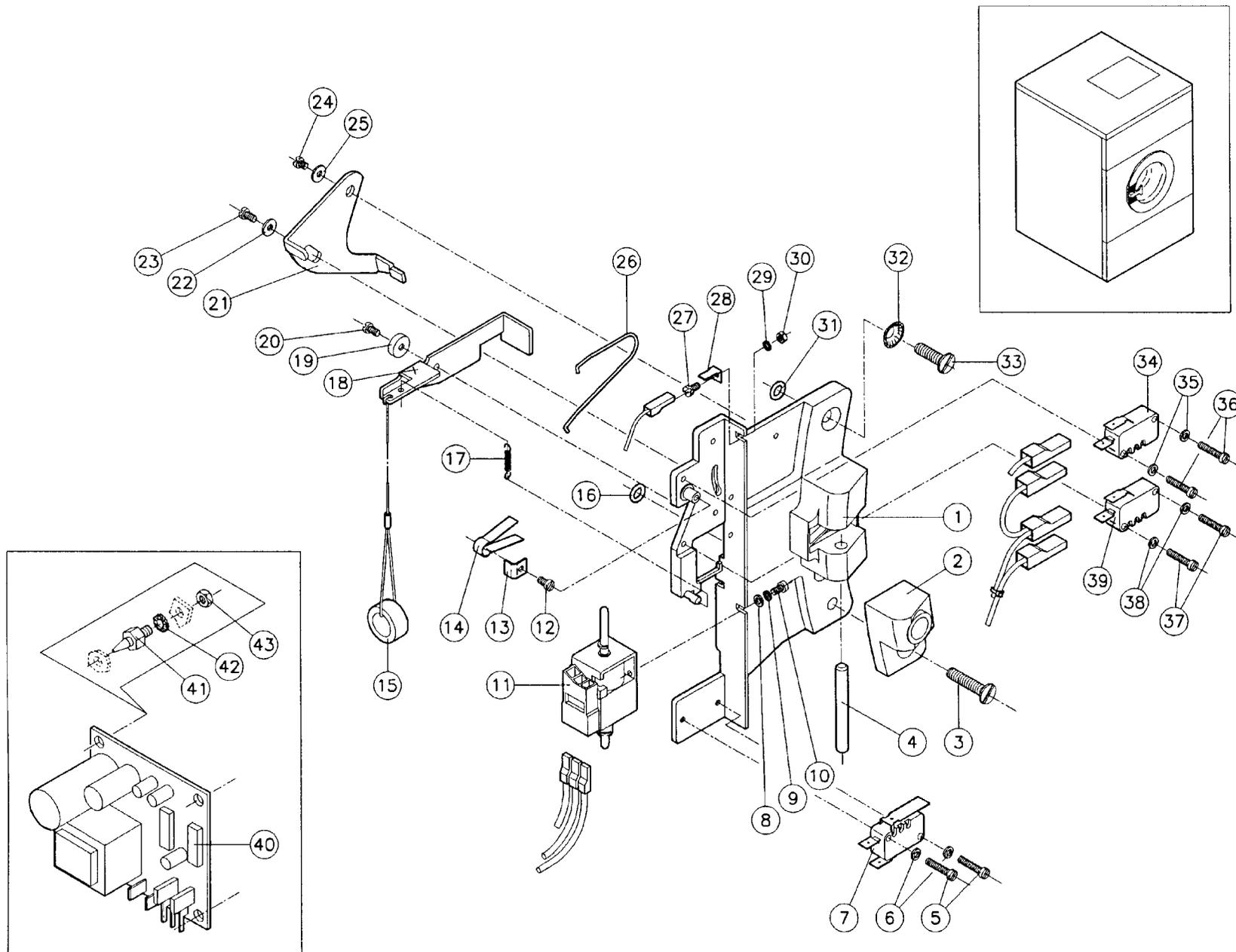
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--|---|--|
| 23 - 01 | 223/00102/07 | Ontluchtingsrooster PB3 | Ventilating grid PB3 | Grille d'échappement d'air PB3 | Entlüftungsrost PB3 |
| 23 - 02 | 223/00107/02 | Ontluchtingsdarm PB3 WE110/132 | Ventilating hose PB3 WE110/132 | Tuyau d'échappement d'air PB3 WE110/132 | Entlüftungsrohr PB3 WE110/132 |
| 23 - 02 | 223/00107/01 | Ontluchtingsdarm PB3 WE234 | Ventilating hose PB3 WE234 | Tuyau d'échappement d'air PB3 WE234 | Entlüftungsrohr PB3 HF234 |
| 23 - 03 | 223/00014/00 | Serflex 60-80 | Clamping ring 60-80 | Serflex 60-80 | Schellenband 60-80 |
| 23 - 05 | 223/00102/06 | Sproeierkapje zeepverdeler wasprod. PB3 | Spray nozzle for soap PB3 | Capot d'arrosage PB3 (lavage) | Sprühdüse PB3 Waschmittel |
| 23 - 06 | 223/00102/06 | Sproeierkapje zeepverdeler wasprod. PB3 | Spray nozzle for soap PB3 | Capot d'arrosage PB3 (lavage) | Sprühdüse PB3 Waschmittel |
| 23 - 07 | 223/00102/05 | Sproeierkapje spoelbakje PB3 | Spray nozzle for softener PB3 | Capot d'arrosage PB3 (adoucesseur) | Sprühdüse Waschmittelbehälter PB3 Spülprodukt |
| 23 - 08 | 223/00102/03 | Spoelbakje PB3 | Rinsing box PB3 | Bac de rinçage PB3 | Spülmittelbehälter PB3 |
| 23 - 09 | 223/00102/04 | Hevel spoelbakje PB3 | Siphon rinsing box PB3 | Siphon bac de rinçage PB3 | Heber Spülmittelbehälter PB3 |
| 23 - 10 | 208/00101/00 | Parkerschroef RVS 6x1/2" DIN 7971 | Parkerscrew st.st.N°6x1/2" DIN 7971 | Vis parker inox N°6x1/2" DIN 7971 | Zylinder-Blechschrabe rostfrei N°6x1/2" DIN 7971 |
| 23 - 11 | 223/00102/01 | Buitenbak PB3 | Exterior box PB3 | Bac lessiviel extérieur PB3 | Außenbehälter Waschmittelbehälter PB3 |
| 23 - 12 | 223/00115/00 | Accordeondarm poederbak...kuij PB3 | Rubber accordeon hose soap box...tub PB3 | Tuyau accordeon bac à savon PB3->cuve | Faltschlauch Waschmittelbehälter...Bottich PB3 |
| 23 - 13 | 223/00023/00 | Serflex 90-110 | Clamping ring 90-110 | Serflex 90-110 | Schellenband 90-110 |
| 23 - 14 | 211/10147/00 | Montagestuk hoog debiet (PL.1780) | Mounting piece (PL.1780) | Pièce de montage (PL.1780) | Montagestück (PL.1780) |
| 23 - 15 | 223/00011/00 | Serflex 20-32 | Clamping ring 20-32 | Serflex 20-32 | Schellenband 20-32 |
| 23 - 16 | 223/00059/00 | Waterdarm diam. 20mm (per meter) | Water hose diam. 20mm (per metre) | Tuyau etrèe d'eau 20mm (par mètre) | Wasserschlauch Durchm. 20mm (pro Meter) |
| 23 - 17 | 211/10149/00 | Sproeier groot debiet | Spray nozzle flow rate sale | Arroseur grand débit | Sprühdüse großer Durchfluß |
| 23 - 18 | 223/00109/00 | Poederbak PB3 afdichting deksel | Gasket for soap dispenser top PB3 | Joint couvercle bac à savon PB3 | Dichtung Deckel Waschmittelbehälter PB3 |
| 23 - 19 | 223/00014/00 | Serflex 60-80 | Clamping ring 60-80 | Serflex 60-80 | Schellenband 60-80 |
| 23 - 20 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 23 - 21 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 23 - 21 | 202/00004/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4x10x1 DIN 125 | Washer zincked 4x10x1 DIN 125 | Rondelle galvanisée 4x10x1 DIN 125 | Unterlegscheibe verzinkt 4x10x1 DIN 125 |
| 23 - 22 | 206/00027/00 | Persvijs staal verzinkt M4x10 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M4x10 DIN 933 | Boulon galvanisé M4x10 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M4x10 DIN 933 |



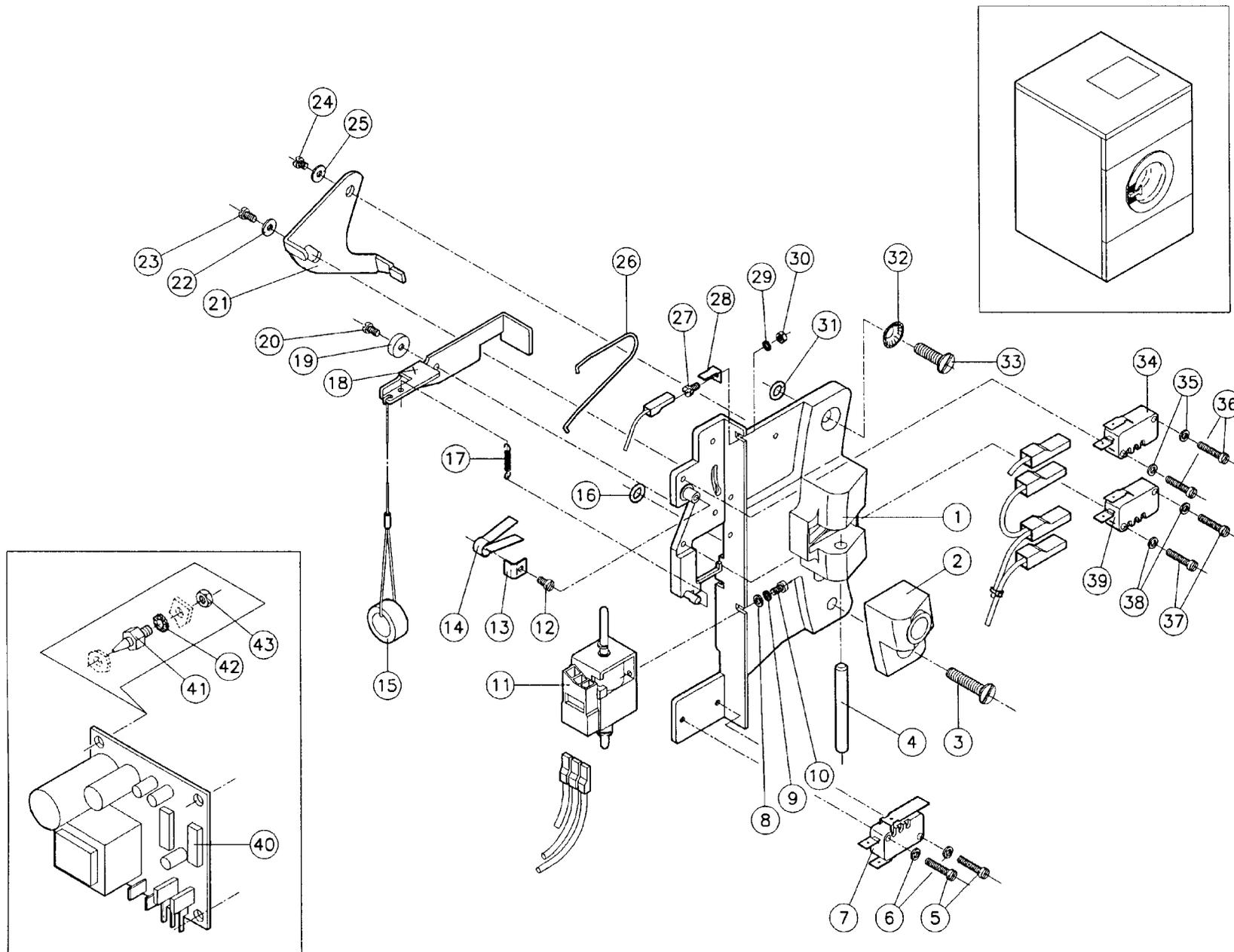
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--|---|--|
| 24 – 01 | 223/00160/00 | Inlaatrubber vloeibare zeep | Inlet rubber for liquid soap | Caoutchouc pour savon liquide | Gummi für Einlaß Flüssigseife |
| 24 – 02 | 223/00014/00 | Serflex 60-80 | Clamping ring 60-80 | Serflex 60-80 | Schellenband 60-80 |
| 24 – 03 | 223/00107/01 | Ontluchttingsdarm PB3 WE234 | Ventilating hose PB3 WE234 | Tuyau d'échappement d'air PB3 WE234 | Entlüftungsrohr PB3 HF234 |
| 24 – 05 | 223/00014/00 | Serflex 60-80 | Clamping ring 60-80 | Serflex 60-80 | Schellenband 60-80 |
| 24 – 06 | 223/00102/02 | Binnenbak PB3 | Interior box PB3 | Bac intérieur PB3 | Innenbehälter PB3 |
| 24 – 07 | 223/00102/06 | Sproeierkapje zeepverdeler wasprod. PB3 | Spray nozzle for soap PB3 | Capot d'arrosage PB3 (lavage) | Sprühdüse PB3 Waschmittel |
| 24 – 08 | 223/00102/06 | Sproeierkapje zeepverdeler wasprod. PB3 | Spray nozzle for soap PB3 | Capot d'arrosage PB3 (lavage) | Sprühdüse PB3 Waschmittel |
| 24 – 09 | 223/00102/05 | Sproeierkapje spoelbakje PB3 | Spray nozzle for softener PB3 | Capot d'arrosage PB3 (adoucisseur) | Sprühdüse Waschmittelbehälter PB3 Spülprodukt |
| 24 – 10 | 223/00102/03 | Spoelbakje PB3 | Rinsing box PB3 | Bac de rinçage PB3 | Spülmittelbehälter PB3 |
| 24 – 11 | 223/00102/04 | Hevel spoelbakje PB3 | Siphon rinsing box PB3 | Siphon bac de rinçage PB3 | Heber Spülmittelbehälter PB3 |
| 24 – 12 | 208/00101/00 | Parkerschroef RVS 6x1/2" DIN 7971 | Parkerscrew st.st.N°6x1/2" DIN 7971 | Vis parker inox N°6x1/2" DIN 7971 | Zylinder-Blechschrabe rostfrei N°6x1/2" DIN 7971 |
| 24 – 13 | 223/00102/04 | Hevel spoelbakje PB3 | Siphon rinsing box PB3 | Siphon bac de rinçage PB3 | Heber Spülmittelbehälter PB3 |
| 24 – 14 | 223/00102/08 | Bakje voor vloeibare zeep PB3 + PB4 | Liquid soap dispenser PB3 + PB4 | Bac à savon liquide PB3 + PB4 | Behälter für Flüssigseife PB3 + PB4 |
| 24 – 15 | 223/00115/00 | Accordeondarm poederbak...kuij PB3 | Rubber accordeon hose soap box...tub PB3 | Tuyau accordeon bac à savon PB3->cuve | Faltschlauch Waschmittelbehälter...Bottich PB3 |
| 24 – 16 | 223/00023/00 | Serflex 90-110 | Clamping ring 90-110 | Serflex 90-110 | Schellenband 90-110 |
| 24 – 17 | 223/00059/00 | Waterdarm diam. 20mm (per meter) | Water hose diam. 20mm (per metre) | Tuyau etrèe d'eau 20mm (par mètre) | Wasserschlauch Durchm. 20mm (pro Meter) |
| 24 – 18 | 223/00009/00 | Serflex 8-16 | Serflex 8-16 | Serflex 8-16 | Schellenband 8-16 |
| 24 – 19 | 223/00009/00 | Serflex 8-16 | Serflex 8-16 | Serflex 8-16 | Schellenband 8-16 |
| 24 – 20 | 223/00188/00 | Waterdarm diam. 25mm (per meter) | Water hose diam. 25mm (per metre) | Tuyau int. 25mm (par metre) | Waßerschlauch Durchm. 25mm (pro Meter) |
| 24 – 21 | 223/00102/11 | Buitenbak PB4 (groot debiet) | Exterior box PB4 (large output) | Bac lessiviel extérieur PB4 (grand débit) | Außenbehälter Waschmittelbehälter PB4 (grosse Leistung) |
| 24 – 22 | 223/00102/01 | Buitenbak PB3 | Exterior box PB3 | Bac lessiviel extérieur PB3 | Außenbehälter Waschmittelbehälter PB3 |
| 24 – 23 | 223/00109/00 | Poederbak PB3 afdichting deksel | Gasket for soap dispenser top PB3 | Joint couvercle bac à savon PB3 | Dichtung Deckel Waschmittelbehälter PB3 |
| 24 – 24 | 223/00013/00 | Serflex 40-60 | Clamping ring 40-60 | Serflex 40-60 | Schellenband 40-60 |
| 24 – 25 | 204/00105/00 | Moer RVS M4 DIN 934 | Nut S.S. M4 DIN 934 | Ecrou inox M4 A2 DIN 934 | Mutter rostfrei M4 DIN 934 |
| 24 – 26 | 203/00008/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZV DIN 6798 | Castle washer M4 AZV DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZV DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZV DIN 6798 |
| 24 – 27 | 207/00106/00 | Metaalschroef RVS M4x10 cilindrische kop | Screw S.S. M4x10 cyl. | Vis inox M4x10 cyl. | Senkschraube rostfrei M4x10 zylindrisch |



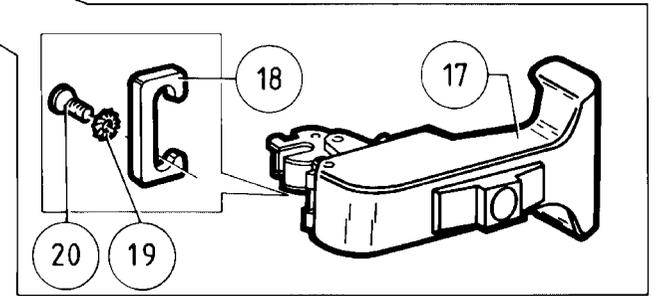
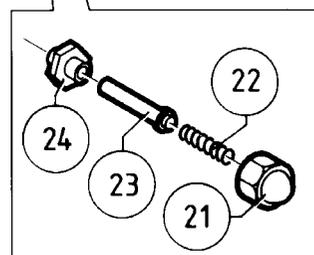
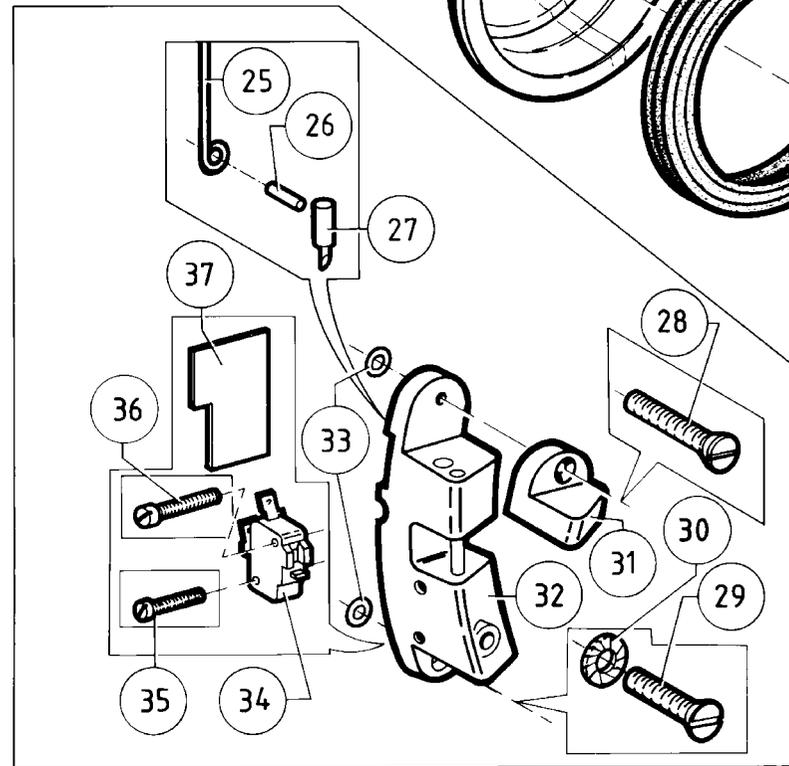
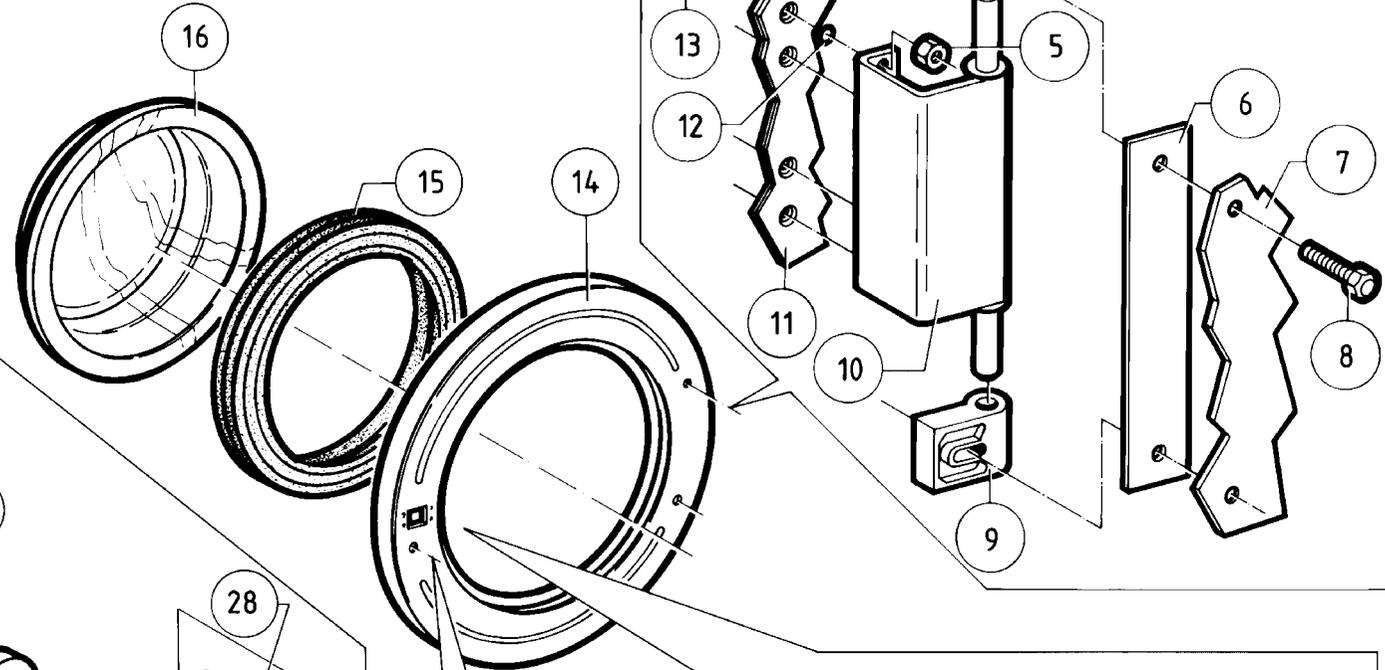
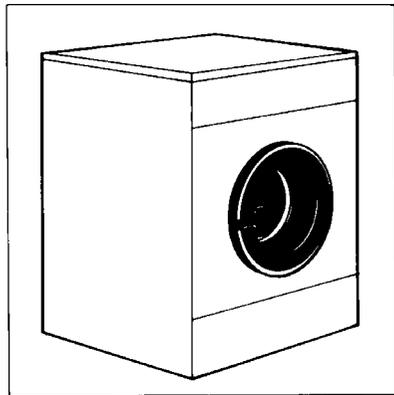
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|---------------------------------------|--|--|
| 25 - 01 | 205/00105/00 | Tapbout M6x20 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M6x20 A2 DIN 933 | Boulon inox M6x20 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M6x20 rostfrei A2 DIN 933 |
| 25 - 02 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 25 - 03 | 124/00035/00 | Spilletje geleiding nylondraad | Spindle for nylon wire | Tige conduction cordon nylon droite | Spindel zur Führung des Nylon drahts |
| 25 - 04 | 202/00003/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,4x12,5x1,6 | Washer galvanised 6,4x12,5x1,6 | Rondelle galvanisée 6,4x12,5x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 6,4x12,5x1,6 |
| 25 - 05 | 246/00079/01 | Isolatiestuk slot 35x90 | Insulation part lock 35x90 | Plaque isolation serrure 35x90 | Isolierstück Türverriegelung 35x90 |
| 25 - 06 | 209/00220/00 | Bevestigingsplaatje magneet | Assembly plate door coil | Plaque de montage bobine de déverrouillage | Befestigungsplatte Magnet |
| 25 - 07 | 209/00017/00 | Deurvergrendelingsmagneet 220V/50Hz | Door solenoid 220V/50Hz | Bobine de verrouillage 220V/50Hz | Türverriegelungsmagnet 220V/50Hz |
| 25 - 07 | 209/00018/00 | Deurvergrendelingsmagneet 220V/60Hz | Door solenoid 220V/60Hz | Bobine de verrouillage 220V/60Hz | Türverriegelungsmagnet 220V/60Hz |
| 25 - 08 | 208/00003/00 | Splitpin diam. 3x20 DIN 94 | Splitpin diam. 3x20 DIN 94 | Goupille d'arrêt diam. 3x20 DIN 94 | Stift Durchm. 3x20 DIN 94 |
| 25 - 09 | 124/00005/00 | Draadstukje brug...slot | Wire bridge...lock | Tige filetée pont...serrure | Drahtstück Brücke...Schloss |
| 25 - 10 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |
| 25 - 11 | 224/00009/00 | Veer (trek) voor mechanische vergrendeling | Lock spring | Ressort verrouillage | Zugfeder für mechanische Verriegelung |
| 25 - 12 | 119/00212/00 | Afschermplaat veiligheidssysteem | Cover plate safety device | Pièce protectrice système de sécurité | Abschirmplatte für Sicherheitssystem Bottich |
| 25 - 13 | 204/00009/00 | Moer zelfborgend M6 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M6 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M6 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M6 verzinkt DIN 985 |
| 25 - 14 | 224/00015/00 | Touwttje ontgrendeling + ring | Nylon wire to unlatch the door + ring | Cordon nylon déverrouillage + rondelle | Draht für Entriegelung + Ring |
| 25 - 15 | 203/00007/00 | Sterrondel gefosfateerd M3 AZ DIN 6798 | Castle washer M3 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M3 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M3 AZ DIN 6798 |
| 25 - 16 | 207/00019/00 | Metaalschroef verzinkt M3x8 DIN963 | Screw zincked M3x8 DIN 963 | Vis galvanisée M3x8 DIN 963 | Senkschraube verzinkt M3x8 DIN 963 |



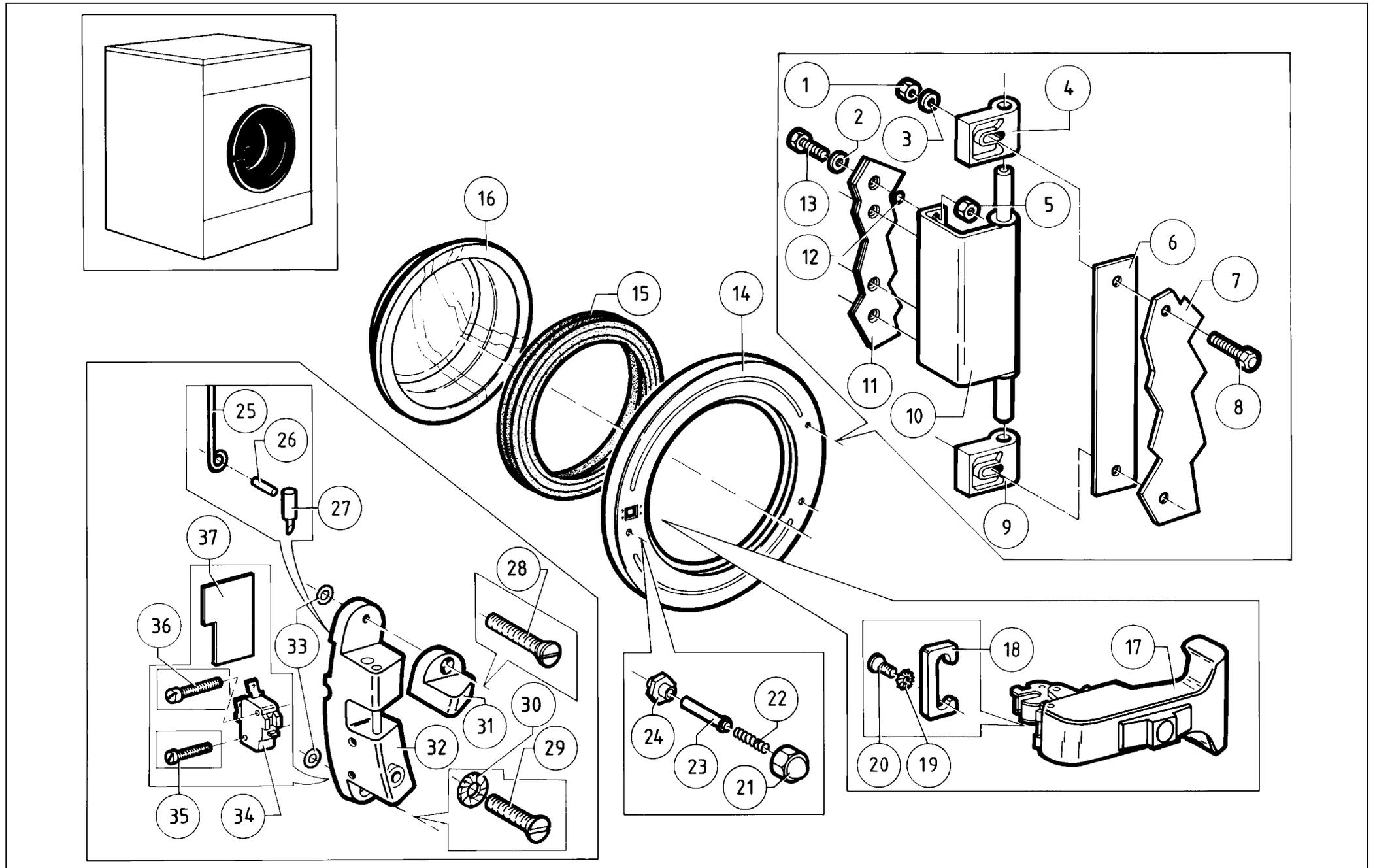
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|---------------|--|---------------------------------------|---|--|
| 26 – 01 | 217/00052/01A | Body slot t2 | Body lock t2 | Corps serrure t2 | Gehäuse Türverriegelung t2 |
| 26 – 02 | 217/00052/02 | Afsluitstuk met glijbus slot t2 | Protection block for door lock t2 | Pièce protectrice serrure t2 | Sicherungsblock mit Gleitbuchse für Türverriegelung t2 |
| 26 – 03 | 207/00102/00 | Metaalschroef RVS M6x25 DIN963 A2 | Screw st.st. M6x25 A2 DIN 963 | Vis inox M6x25 A2 DIN 963 | Senkschraube rostfrei M6x25 A2 DIN 963 |
| 26 – 04 | 217/00017/03 | Asje slot | Axle lock | Axe serrure | Achse Türverriegelung |
| 26 – 05 | 207/00009/00 | Metaalschroef verzinkt M3x16 cilindrisch | Screw zincked M3x16 cyl. | Vis galvanisée M3x16 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x16 cilindrisch |
| 26 – 06 | 201/00018/00 | Rondel zacht staal verzinkt 3x6x0,8 | Washer zincked 3x6x0,8 | Rondelle galvanisée 3x6x0,8 | Unterlegscheibe verzinkt 3x6x0,8 |
| 26 – 07 | 209/00273/00 | Microswitch slot t2 (lamp) | Microswitch lock t2 (light) | Microswitch serrure t2 | Mikroschalter Türverriegelung t2 |
| 26 – 08 | 201/00018/00 | Rondel zacht staal verzinkt 3x6x0,8 | Washer zincked 3x6x0,8 | Rondelle galvanisée 3x6x0,8 | Unterlegscheibe verzinkt 3x6x0,8 |
| 26 – 09 | 203/00007/00 | Sterrondel gefosfateerd M3 AZ DIN 6798 | Castle washer M3 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M3 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M3 AZ DIN 6798 |
| 26 – 10 | 207/00024/00 | Metaalschroef verzinkt M3x6 cilindrisch | Screw zincked M3x6 cyl. | Vis galvanisée M3x6 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x6 cilindrisch |
| 26 – 11 | 209/00274/00 | Deurvergrendelingsmagneet slot type 2 | Door solenoid new type doorlock | Electro-aimant de verrouillage (nouveau mod.) | Türverriegelungsmagnet für Türschloß Typ 2 |
| 26 – 12 | 207/00024/00 | Metaalschroef verzinkt M3x6 cilindrisch | Screw zincked M3x6 cyl. | Vis galvanisée M3x6 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x6 cilindrisch |
| 26 – 13 | 217/00052/08 | Borgplaatje voor slot t2 bladveer | Security plate for spring t2 | Pièce de sécurité pour ressort serrure t2 | Sicherungsstück für Feder Türverriegelung t2 |
| 26 – 14 | 224/00049/00 | Veer (blad) slot t2 | Spring t2 | Ressort serrure t2 | Feder für Türverriegelung t2 |
| 26 – 15 | 224/00015/00 | Touwteje ontgrendeling + ring | Nylon wire to unlatch the door + ring | Cordon nylon déverrouillage + rondelle | Draht für Entriegelung + Ring |
| 26 – 16 | 217/00021/00 | O-ring 5x2 (slot+scharnier) | O-Ring 5x2 (lock+hinge) | Bague "O" 5x2 (serrure+charnière) | O-Ring 5x2 (Schloss+Scharniere) |
| 26 – 17 | 224/00043/00 | Veer (trek) vergrendeling slot t2 | Spring interlock t2 | Ressort verrouillage serrure t2 | Zugfeder Türverriegelung t2 |
| 26 – 18 | 217/00052/04 | Vergrendelingshendel slot t2 | Lever interlock device lock t2 | Levier de verrouillage serrure t2 | Verriegelungshebel t2 |
| 26 – 19 | 217/00052/03 | Stop scharnierpunt slot t2 | Stop lock t2 | Arrêt serrure t2 | Unterlegscheibe für Gelenkpunt Türverriegelung t2 |
| 26 – 20 | 207/00024/00 | Metaalschroef verzinkt M3x6 cilindrisch | Screw zincked M3x6 cyl. | Vis galvanisée M3x6 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x6 cilindrisch |
| 26 – 21 | 217/00052/05 | Hendel switch slot t2 | Lever switch lock t2 | Levier contact serrure t2 | Hebel für Mikroschalter (Türschalter) t2 |
| 26 – 22 | 201/00017/00 | Rondel zacht staal verzinkt 9x3,2x1 | Washer zincked 9x3,2x1 | Rondelle galvanisée 9x3,2x1 | Unterlegscheibe verzinkt 9x3,2x1 |
| 26 – 23 | 207/00024/00 | Metaalschroef verzinkt M3x6 cilindrisch | Screw zincked M3x6 cyl. | Vis galvanisée M3x6 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x6 cilindrisch |
| 26 – 24 | 207/00024/00 | Metaalschroef verzinkt M3x6 cilindrisch | Screw zincked M3x6 cyl. | Vis galvanisée M3x6 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x6 cilindrisch |
| 26 – 25 | 201/00017/00 | Rondel zacht staal verzinkt 9x3,2x1 | Washer zincked 9x3,2x1 | Rondelle galvanisée 9x3,2x1 | Unterlegscheibe verzinkt 9x3,2x1 |
| 26 – 26 | 224/00040/00 | Veer (draad) hendel slot t2 | Spring lever lock t2 | Ressort levier serrure t2 | Drahtfeder für Hebel Türverriegelung t2 |
| 26 – 27 | 207/00024/00 | Metaalschroef verzinkt M3x6 cilindrisch | Screw zincked M3x6 cyl. | Vis galvanisée M3x6 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x6 cilindrisch |
| 26 – 28 | 210/10015/00 | Amp flachstecker 0-0042117-2 | Amp flachstecker 0-0042117-2 | Amp flachstecker 0-0042117-2 | Amp flachstecker 0-0042117-2 |
| 26 – 29 | 203/00007/00 | Sterrondel gefosfateerd M3 AZ DIN 6798 | Castle washer M3 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M3 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M3 AZ DIN 6798 |
| 26 – 30 | 204/00008/00 | Moer staal verzinkt M3 DIN 934 | Nut zincked M3 DIN 934 | Ecrou galvanisé M3 DIN 934 | Mutter verzinkt M3 DIN 934 |
| 26 – 31 | 217/00021/00 | O-ring 5x2 (slot+scharnier) | O-Ring 5x2 (lock+hinge) | Bague "O" 5x2 (serrure+charnière) | O-Ring 5x2 (Schloss+Scharniere) |
| 26 – 32 | 203/00010/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZV DIN 6398 | Castle washer M6 AZV DIN 6398 | Rondelle étoile M6 AZV DIN 6398 | Fächerscheibe M6 AZV DIN 6398 |
| 26 – 33 | 207/00103/00 | Metaalschroef RVS M6x20 platte kop A2 | Screw st.st. M6x20 A2 DIN 963 | Vis inox M6x20 A2 DIN 963 | Senkschraube rostfrei M6x20 A2 DIN 963 |
| 26 – 34 | 209/00272/00 | Microswitch slot t2 (vergrendeling) | Microswitch lock t2 (door lock) | Microswitch serrure t2 (verrouillage) | Mikroschalter Türverriegelung t2 (Verriegelung) |



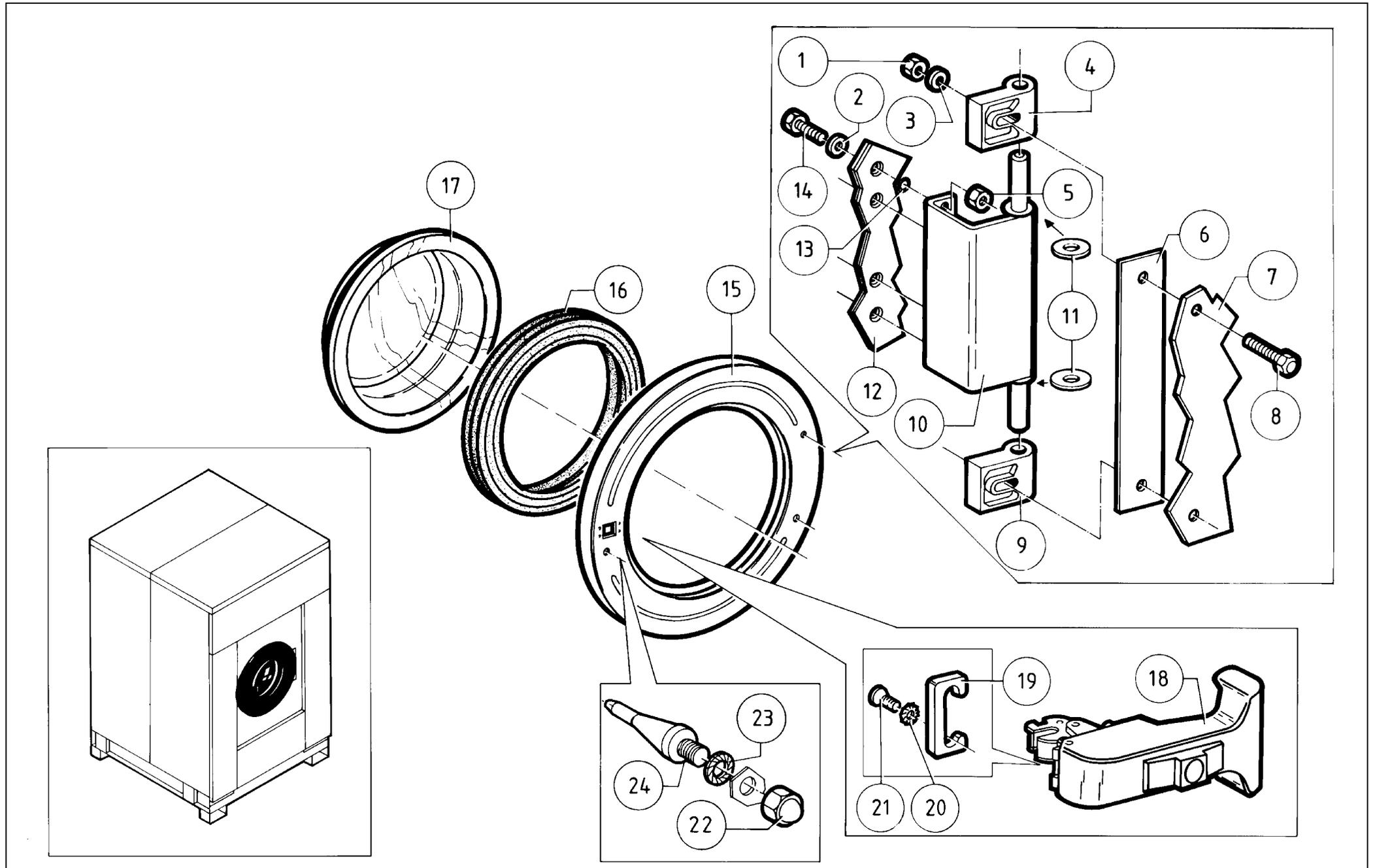
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|---------------------------------------|---|---|
| 26 – 35 | 201/00018/00 | Rondel zacht staal verzinkt 3x6x0,8 | Washer zincked 3x6x0,8 | Rondelle galvanisée 3x6x0,8 | Unterlegscheibe verzinkt 3x6x0,8 |
| 26 – 36 | 207/00009/00 | Metaalschroef verzinkt M3x16 cilindrisch | Screw zincked M3x16 cyl. | Vis galvanisée M3x16 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x16 cilindrisch |
| 26 – 37 | 207/00009/00 | Metaalschroef verzinkt M3x16 cilindrisch | Screw zincked M3x16 cyl. | Vis galvanisée M3x16 cyl. | Senkschraube verzinkt M3x16 cilindrisch |
| 26 – 38 | 201/00018/00 | Rondel zacht staal verzinkt 3x6x0,8 | Washer zincked 3x6x0,8 | Rondelle galvanisée 3x6x0,8 | Unterlegscheibe verzinkt 3x6x0,8 |
| 26 – 39 | 209/00272/00 | Microswitch slot t2 (vergrendeling) | Microswitch lock t2 (door lock) | Microswitch serrure t2 (verrouillage) | Mikroschalter Türverriegelung t2 (Verriegelung) |
| 26 – 40 | 209/00275/04 | Print deurvergrendeling 230V | Printboard door lock 230V | Circuit imprimé de verrouillage de porte 230V | Türverriegelungsplatine 230V |
| 26 – 41 | 211/00120/00 | PVC Afstandhouder voor print 100/1/6 | PVC separator for printboards 100/1/6 | PVC d'espacement pour plaquettes électr. 100/1/6 | PVC Abstandshülse für Printplatte 100/1/6 |
| 26 – 42 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 26 – 43 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |



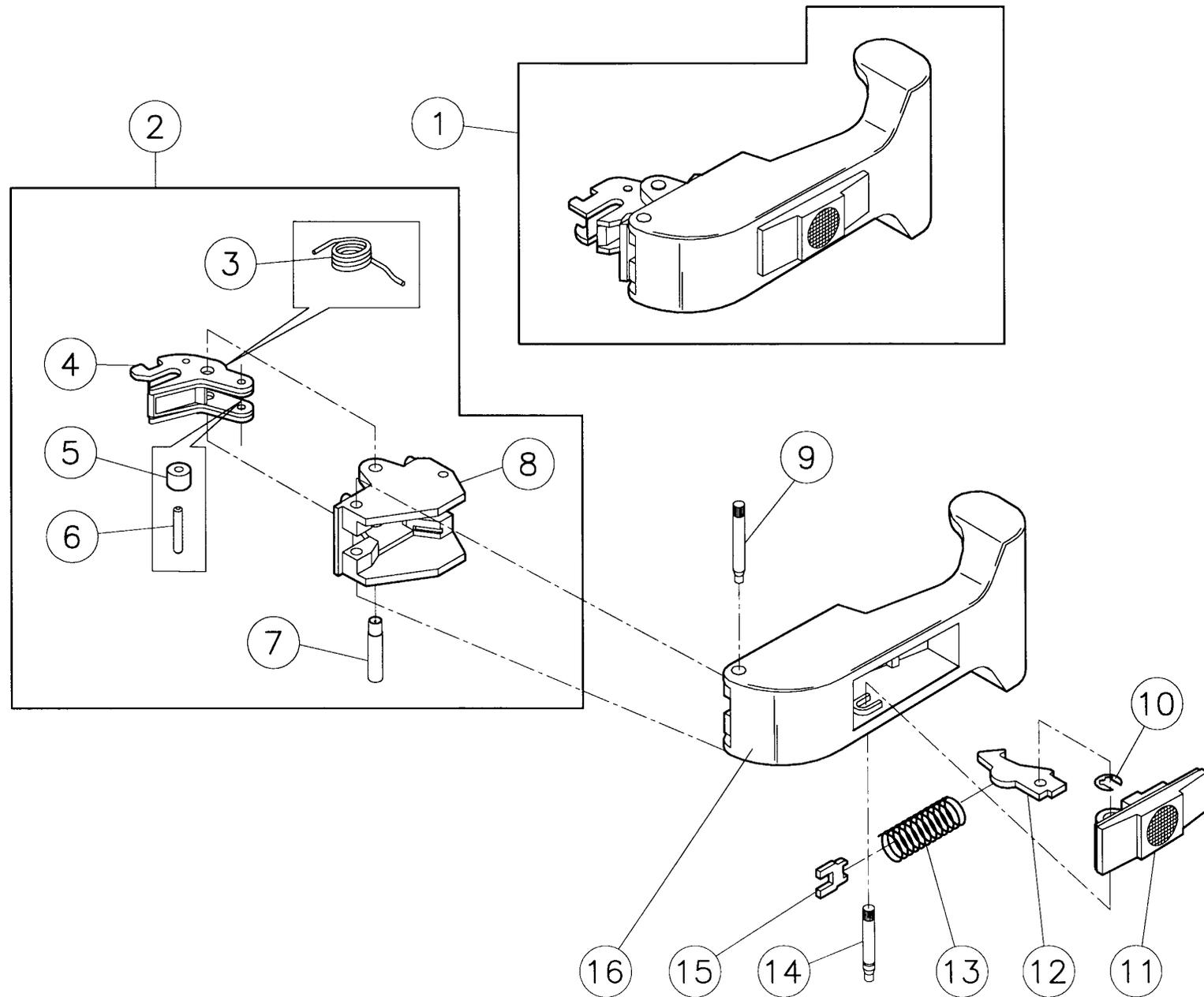
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|---|--|--|
| 27 - 01 | 204/00106/00 | Moer RVS M6 A2 DIN 934 | Nut st.st. M6 A2 DIN 934 | Ecrou inox M6 A2 DIN 934 | Mutter rostfrei M6 A2 DIN 934 |
| 27 - 02 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe rostfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 27 - 03 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe rostfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 27 - 04 | 217/00009/02 | Beweegbaar deel scharnier deur | Movable element door hinge | Partie movable charnière porte | Bewegliches Teil Türscharnier |
| 27 - 05 | 204/00106/00 | Moer RVS M6 A2 DIN 934 | Nut st.st. M6 A2 DIN 934 | Ecrou inox M6 A2 DIN 934 | Mutter rostfrei M6 A2 DIN 934 |
| 27 - 06 | 117/00010/00 | Onderlegplaat 1mm scharnier deur | Assembly plate hinge 1mm | Plaque de montage charnière 1mm | Unterlegplatte für Türscharnier 1 mm |
| 27 - 06 | 117/00011/00 | Onderlegplaat 2mm scharnier deur | Assembly plate door hinge 2mm | Plaque de montage charnière de porte 2mm | Unterlegplatte für Türscharnier 2 mm |
| 27 - 07 | 131/00003/00 | Patrijspoort rond HF145/WE234->HF570 | Door round HF145/WE234->HF570 | Porte cuve ronde HF145/WE234->HF570 | Tür Bottich rond HF145/WE234->HF570 |
| 27 - 08 | 205/00103/00 | Tapbout M6x25 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M6x25 A2 DIN 933 | Boulon inox M6x25 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M6x25 rostfrei A2 DIN 933 |
| 27 - 09 | 217/00009/02 | Beweegbaar deel scharnier deur | Movable element door hinge | Partie movable charnière porte | Bewegliches Teil Türscharnier |
| 27 - 10 | 131/00046/00 | Scharnier deur | Hinge door tub | Charnière porte cuve | Türscharnier |
| 27 - 10 | 202/00104/00 | Rondel inox 10x15x1,2 | Washer st.st. 10x15x1,2 | Rondelle inox 10x15x1,2 | Unterlegscheibe rostfrei 10x15x1,2 |
| 27 - 11 | 138/00001/00 | Voorpaneel kuip HF145->WE234 | Front panel tub HF145->WE234 | Panneau avant cuve HF145->WE234 | Frontblende Bottich HF145->WE234 |
| 27 - 12 | 217/00021/00 | O-ring 5x2 (slot+scharnier) | O-Ring 5x2 (lock+hinge) | Bague "O" 5x2 (serrure+charnière) | O-Ring 5x2 (Schloss+Scharniere) |
| 27 - 13 | 205/00104/00 | Tapbout M6x16 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M6x16 A2 DIN 933 | Boulon inox M6x16 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M6x16 Nirosta A2 DIN 933 |
| 27 - 14 | 131/00003/00 | Patrijspoort rond HF145/WE234->HF570 | Door round HF145/WE234->HF570 | Porte cuve ronde HF145/WE234->HF570 | Tür Bottich rond HF145/WE234->HF570 |
| 27 - 15 | 223/00068/00 | Rubber deurglasdichting (WE176->HF570) | Door glass seal (WE176->HF570) | Joint verre hublot (WE176->HF570) | Dichtung Türglas (WE176->HF570) |
| 27 - 16 | 231/00004/00 | Glas patrijspoort WE234->HF570 (diep) | Door glass WE234->HF570 | Verre de hublot WE234->HF570 | Türglas WE234->HF570 |
| 27 - 17 | 217/00051/00 | Deurkruk rode knop zwaluwstaart (mod.2) | Door handle (short execution) | Poignée de hublot (mod.court) | Türgriff (rot) klein |
| 27 - 18 | 217/00016/00 | Beveiligingsstukje overslaan kruk | Plastic to prevent turn over of door handle | Butée de poignée de porte | Sicherungsstück gegen Umschlagen des Griffs |
| 27 - 19 | 203/00008/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZV DIN 6798 | Castle washer M4 AZV DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZV DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZV DIN 6798 |
| 27 - 20 | 207/00020/00 | Metaalschroef verzinkt M4x8 cilindrisch | Screw zincked M4x8 cyl. | Vis galvanisée M4x8 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x8 zylindrisch |
| 27 - 21 | 204/00103/00 | Dopmoer RVS M10 A2 DIN 1587 | Cap nut st.st. M10 A2 DIN 1587 | Ecrou borgne inox M10 A2 DIN 1587 | Hutmutter rostfrei M10 A2 DIN 1587 |
| 27 - 22 | 217/00020/00 | Drukveer stoter deurschakelaar | Spring for door switch bumper | Ressort micro-interrupteur porte | Druckfeder für Stift Türschalter |
| 27 - 23 | 211/00105/00 | Pvc stift dopmoer | Pvc element for door switch | Tube pvc | Pvc Schaltstift |
| 27 - 24 | 217/00019/00 | Houderstoter dopmoer | Part for holder of door switch bumper | Support micro-interrupteur de porte | Halter für Schaltstift |
| 27 - 25 | 124/00005/00 | Draadstukje brug...slot | Wire bridge...lock | Tige filetée pont...serrure | Drahtstück Brücke...Schloss |
| 27 - 26 | 208/00004/00 | Cilindrische pin brut diam. 3x20 DIN 148 | Cylindric pin diam. 3x20 DIN 148 | Goupille cyl. diam. 3x20 DIN 148 | Zylindrischer stift Durchm. 3x20 DIN 148 |
| 27 - 27 | 224/00003/00 | Sluitstift slot | Door lock spindle | Goupille verrouillage porte | Verriegelungsstift für Türschloß |
| 27 - 28 | 207/00102/00 | Metaalschroef RVS M6x25 DIN963 A2 | Screw st.st. M6x25 A2 DIN 963 | Vis inox M6x25 A2 DIN 963 | Senkschraube rostfrei M6x25 A2 DIN 963 |
| 27 - 29 | 207/00103/00 | Metaalschroef RVS M6x20 platte kop A2 | Screw st.st. M6x20 A2 DIN 963 | Vis inox M6x20 A2 DIN 963 | Senkschraube rostfrei M6x20 A2 DIN 963 |
| 27 - 30 | 203/00010/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZV DIN 6398 | Castle washer M6 AZV DIN 6398 | Rondelle étoile M6 AZV DIN 6398 | Fächerscheibe M6 AZV DIN 6398 |
| 27 - 31 | 217/00017/02 | Afdekblokje slot t1 | Protection block for door lock t1 | Pièce protectrice serrure t1 | Sicherungsblock Türverriegelung t1 |



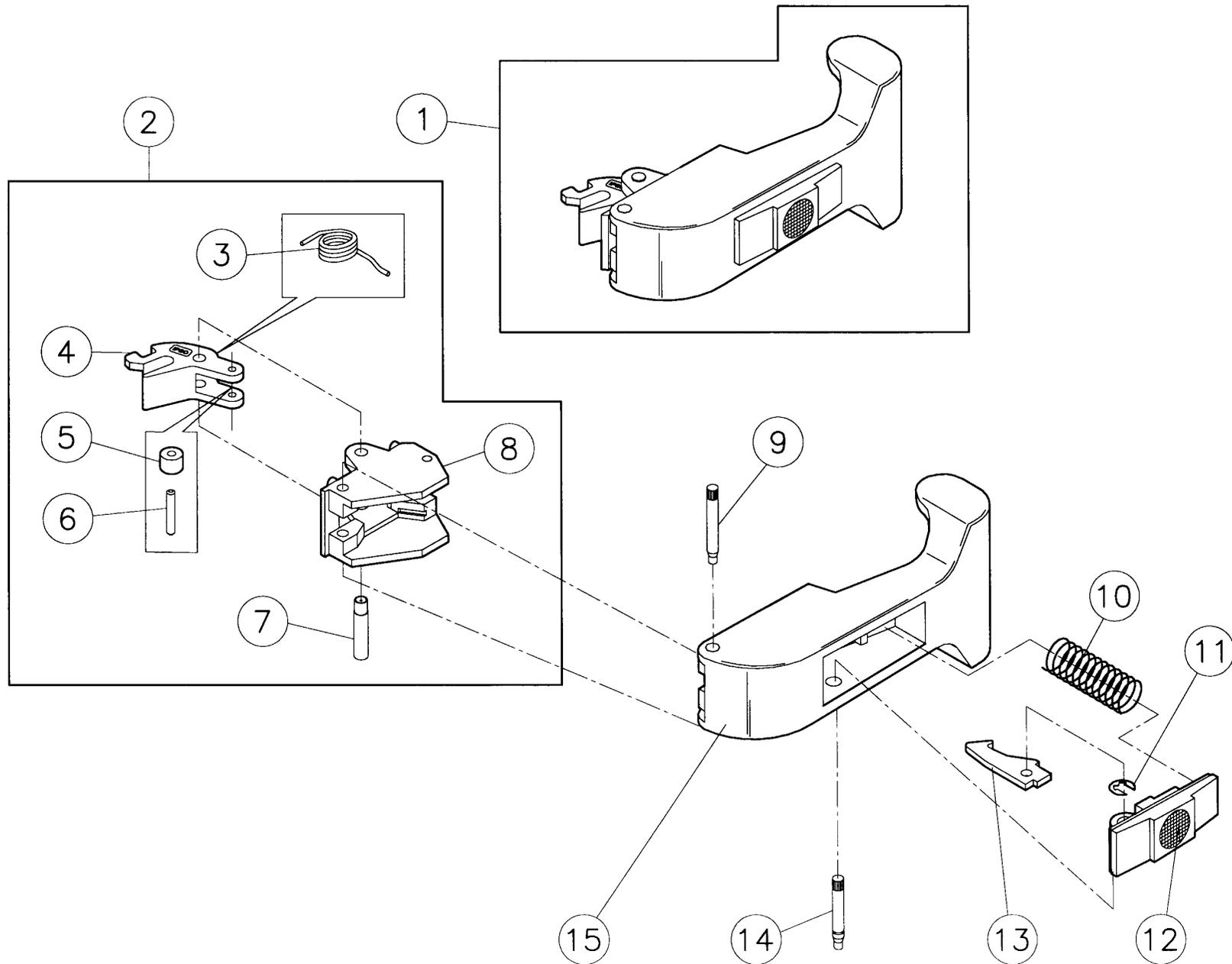
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 27 – 32 | 217/00017/01 | Slot deur t1 | Door lock t1 | Serrure porte t1 | Türverriegelung t1 |
| 27 – 33 | 217/00021/00 | O-ring 5x2 (slot+scharnier) | O-Ring 5x2 (lock+hinge) | Bague "O" 5x2 (serrure+charnière) | O-Ring 5x2 (Schloss+Scharniere) |
| 27 – 34 | 209/00023/00 | Microswitch deurslot type 1 | Microswitch doorlock type 1 | Micro interrupteur serrure type 1 | Mikroschalter Türschloß Typ 1 |
| 27 – 35 | 207/00108/00 | Metaalschroef RVS M3x20 cilindrische kop | Screw st.st. M3x20 cyl. | Vis inox M3x20 cyl. | Senkschraube rostfrei M3x20 cilindrisch |
| 27 – 36 | 207/00109/00 | Metaalschroef RVS M3x16 cilindrische kop | Screw st.st. M3x16 cyl. | Vis inox M3x16 cyl. | Senkschraube rostfrei M3x16 cilindrisch |
| 27 – 37 | 217/00038/00 | Isolatieplaatje slot type 1 | Insulation plate for door lock type 1 | Plaque isolation pour serrure type 1 | Isolierplatte Türverriegelung Typ 1 |



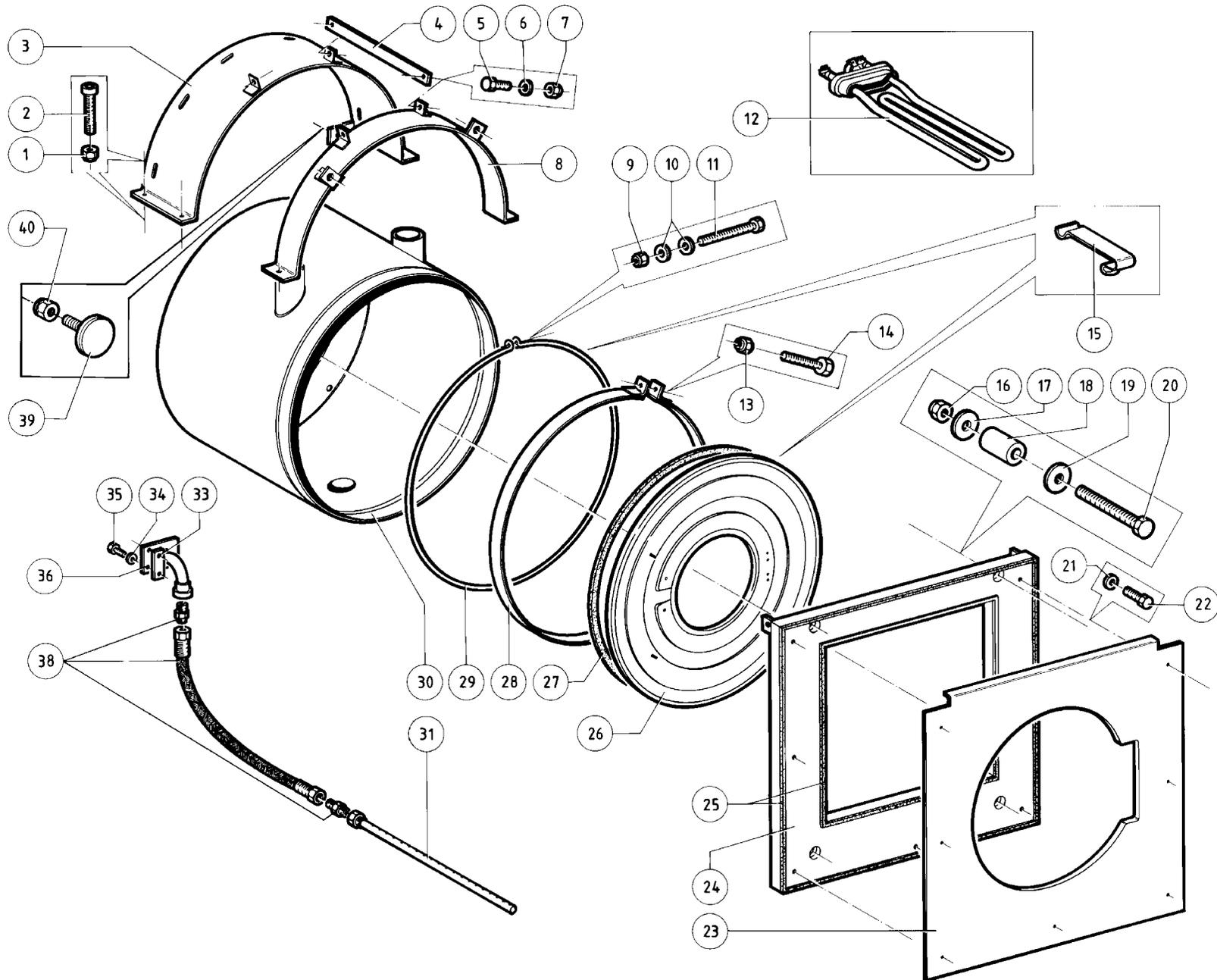
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|--|--|
| 28 – 01 | 204/00106/00 | Moer RVS M6 A2 DIN 934 | Nut st.st. M6 A2 DIN 934 | Ecrou inox M6 A2 DIN 934 | Mutter rostfrei M6 A2 DIN 934 |
| 28 – 02 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe rostfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 28 – 03 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe rostfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 28 – 04 | 217/00009/02 | Beweegbaar deel scharnier deur | Movable element door hinge | Partie movable charnière porte | Bewegliches Teil Türscharnier |
| 28 – 05 | 204/00106/00 | Moer RVS M6 A2 DIN 934 | Nut st.st. M6 A2 DIN 934 | Ecrou inox M6 A2 DIN 934 | Mutter rostfrei M6 A2 DIN 934 |
| 28 – 06 | 117/00011/00 | Onderlegplaat 2mm scharnier deur | Assembly plate door hinge 2mm | Plaque de montage charnière de porte 2mm | Unterlegplatte für Türscharnier 2 mm |
| 28 – 06 | 117/00010/00 | Onderlegplaat 1mm scharnier deur | Assembly plate hinge 1mm | Plaque de montage charnière 1mm | Unterlegplatte für Türscharnier 1 mm |
| 28 – 07 | | zie blz 28,positie 15 | see page 28,position 15 | ref. page 28,position 15 | ref. Pagina 28,Position 15 |
| 28 – 08 | 205/00103/00 | Tapbout M6x25 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M6x25 A2 DIN 933 | Boulon inox M6x25 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M6x25 rostfrei A2 DIN 933 |
| 28 – 09 | 217/00009/02 | Beweegbaar deel scharnier deur | Movable element door hinge | Partie movable charnière porte | Bewegliches Teil Türscharnier |
| 28 – 10 | 131/00046/00 | Scharnier deur | Hinge door tub | Charnière porte cuve | Türscharnier |
| 28 – 11 | 202/00104/00 | Rondel inox 10x15x1,2 | Washer st.st. 10x15x1,2 | Rondelle inox 10x15x1,2 | Unterlegscheibe rostfrei 10x15x1,2 |
| 28 – 12 | zie Nø30-26 | | | | |
| 28 – 13 | 217/00021/00 | O-ring 5x2 (slot+scharnier) | O-Ring 5x2 (lock+hinge) | Bague "O" 5x2 (serrure+charnière) | O-Ring 5x2 (Schloss+Scharniere) |
| 28 – 14 | 205/00104/00 | Tapbout M6x16 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M6x16 A2 DIN 933 | Boulon inox M6x16 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M6x16 Nirosta A2 DIN 933 |
| 28 – 15 | 131/00003/00 | Patrijspoort rond HF145/WE234->HF570 | Door round HF145/WE234->HF570 | Porte cuve ronde HF145/WE234->HF570 | Tür Bottich rond HF145/WE234->HF570 |
| 28 – 16 | 223/00068/00 | Rubber deurglasdichting (WE176->HF570) | Door glass seal (WE176->HF570) | Joint verre hublot (WE176->HF570) | Dichtung Türglas (WE176->HF570) |
| 28 – 17 | 231/00004/00 | Glas patrijspoort WE234->HF570 (diep) | Door glass WE234->HF570 | Verre de hublot WE234->HF570 | Türglas WE234->HF570 |
| 28 – 18 | 217/00051/00 | Deurkruk rode knop zwaluwstaart (mod.2) | Door handle (short execution) | Poignée de hublot (mod.court) | Türgriff (rot) klein |
| 28 – 19 | 217/00016/00 | Beveiligingsstukje overslaan kruk | Plastic to prevent turn over of door handle | Butée de poignée de porte | Sicherungsstück gegen Umschlagen des Griffs |
| 28 – 20 | 203/00008/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZV DIN 6798 | Castle washer M4 AZV DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZV DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZV DIN 6798 |
| 28 – 21 | 207/00020/00 | Metaalschroef verzinkt M4x8 cilindrisch | Screw zincked M4x8 cyl. | Vis galvanisée M4x8 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x8 zylindrisch |
| 28 – 22 | 204/00103/00 | Dopmoer RVS M10 A2 DIN 1587 | Cap nut st.st. M10 A2 DIN 1587 | Ecrou borgne inox M10 A2 DIN 1587 | Hutmutter rostfrei M10 A2 DIN 1587 |
| 28 – 23 | 203/00011/00 | Sterrondel M10 AZ inox | Castle washer M10 AZ st.st. | Rondelle étoile M10 AZ inox | Fächerscheibe M10 AZ rostfrei |
| 28 – 24 | 211/00109/01 | Centreerpin 52mm | Aligning pin lock 52mm | Axe de centrage 52mm | Zentrierpinne Türverriegelung 52mm |



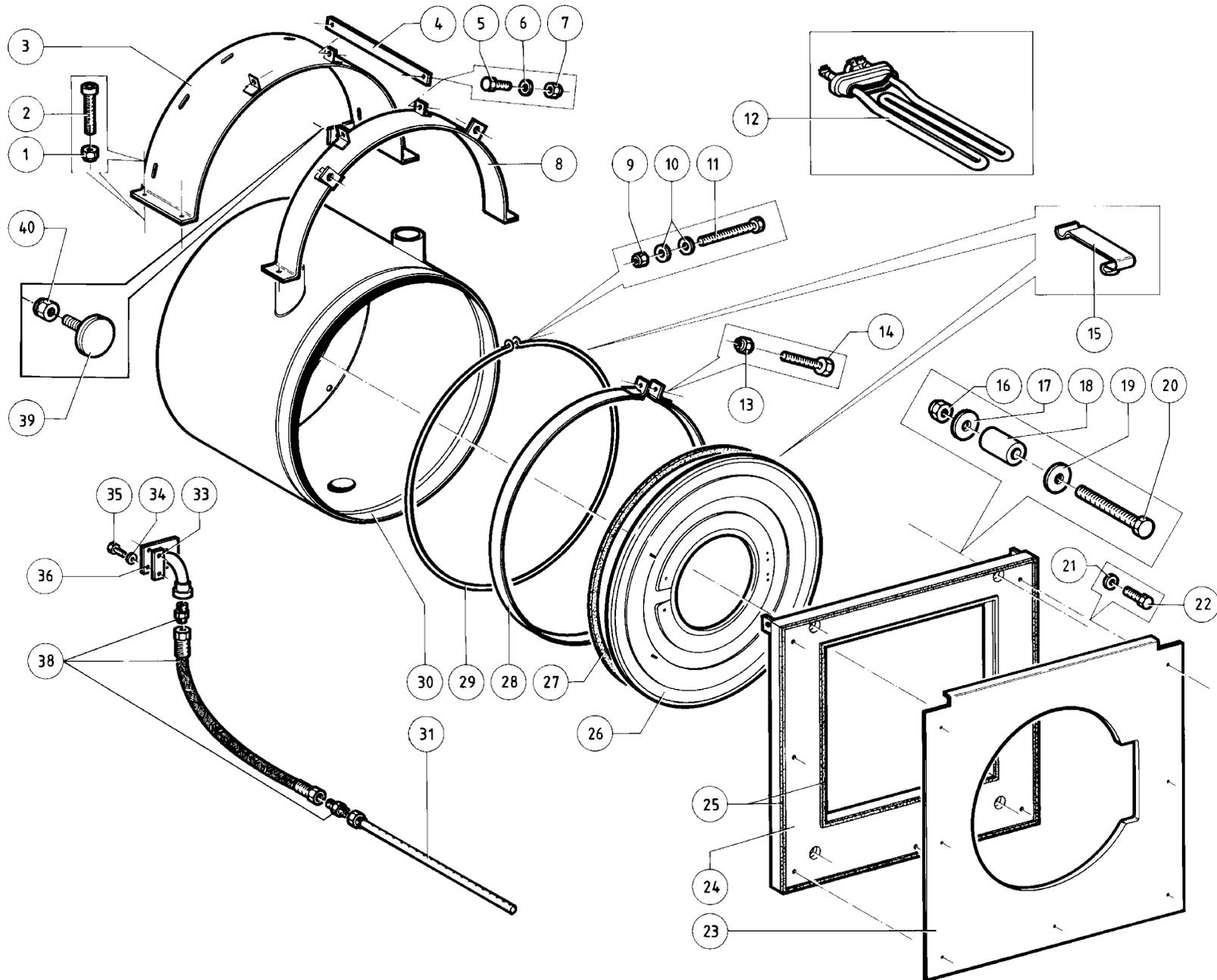
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---------------------------------------|---|--|
| 29 – 01 | 217/00051/00 | Deurkruk rode knop zwaluwstaart (mod.2) | Door handle (short execution) | Poignée de hublot (mod.court) | Türgriff (rot) klein |
| 29 – 02 | 217/00051/14 | Montagestuk compleet deurkruk t2 | Inner part door handle t2 | Pièce intérieure pour poignée de hublot | Innenstück Türgriff (Typ2) |
| 29 – 03 | 217/00013/03 | Sluitveer deurkruk | Lock spring door handle | Ressort poignée de hublot | Verschlussfeder Türgriff |
| 29 – 04 | 217/00013/04 | Sluitstuk 7600933 deurkruk | Locking grip 7600933 door handle | Verrouillage 7600933 poignée de hublot | Verschluss 7600933 Türgriff |
| 29 – 05 | 217/00013/06 | Rolletje 6302775 deurkruk | Roller 6302775 door handle | Rouleaux 6302775 poignée de hublot | Rolle 6302775 Türgriff |
| 29 – 06 | 217/00013/05 | Asje rol 6000295 deurkruk | Axle roller 6000295 door handle | Axe rouleaux 6000295 poignée de hublot | Achse für Rolle 6000295 Türgriff |
| 29 – 07 | 217/00013/08 | Vergrendelingspin 6500555 deurkruk | Locking pin 6500555 door handle | Goupille verrouillage 6500555 poignée de hublot | Verriegelungsstift 6500555 Türgriff |
| 29 – 08 | 217/00013/07 | Sluitarm huis 6206412 deurkruk | Locking grip 6206412 door handle | Pièce 6206412 poignée de hublot | Verschlussarm Gehäuse 6206412 Türgriff |
| 29 – 09 | 217/00013/09 | Montagepin deurkruk | Mounting pin door handle | Goupille de montage poignée de hublot | Montagestift Türgriff |
| 29 – 10 | 217/00013/11 | Cerclips deurkruk | Cerclips door handle | Cerclips poignée de hublot | Nietsstift Türgriff |
| 29 – 11 | 217/00013/12 | Rode knop deurkruk | Red button door handle | Bouton rouge pour poignée de hublot | Roter Knopf Türgriff |
| 29 – 12 | 217/00013/13 | Haakje deurkruk (model1) | Hook door handle (model1) | Crochet poignée de porte (Mod.1) | Haken Türgriff (Typ1) |
| 29 – 13 | 217/00013/14 | Veer rode knop 5804664 deurkruk | Spring red button 5804664 door handle | Ressort bouton rouge pour poignée de hublot | Feder für roter Knopf für Türgriff |
| 29 – 14 | 217/00013/15 | Vergrendelingspin deurkruk | Locking pin door handle | Goupille verrouillage poignée de hublot | Verriegelungsstift für Knopf Türgriff |
| 29 – 15 | 217/00013/16 | Montageplaat veer deurkruk | Assembly plate spring door handle | Plaque de montage poignée de hublot | Montageplatte für Feder Türgriff |
| 29 – 16 | 217/00051/10 | Gepolijste body model2 deurkruk | Body model2 door handle | Corps modèle2 poignée de hublot | Poliertes Gehäuse Model2 Türgriff |



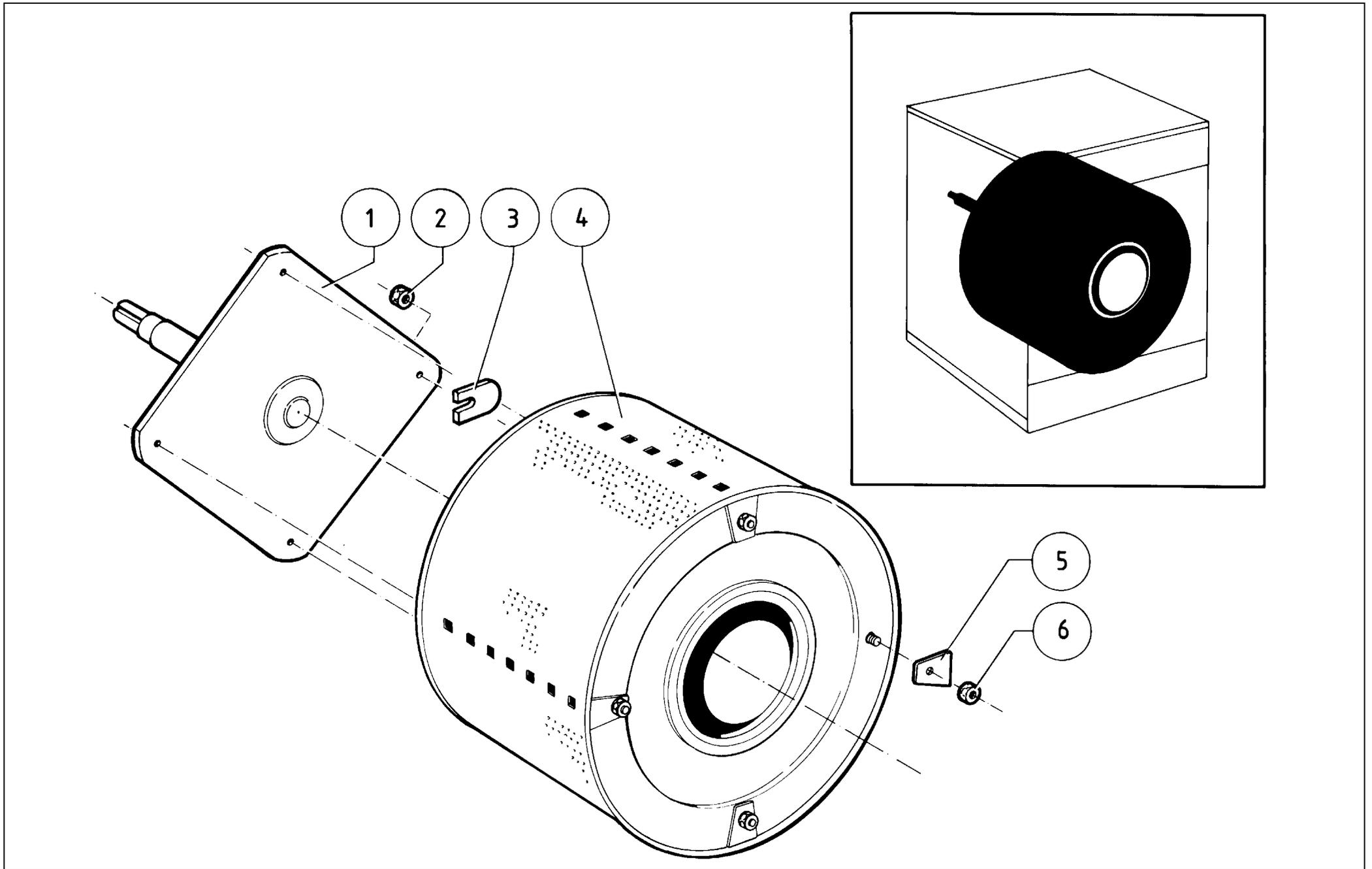
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---------------------------------------|---|--|
| 30 – 01 | 217/00051/00 | Deurkruk rode knop zwaluwstaart (mod.2) | Door handle (short execution) | Poignée de hublot (mod.court) | Türgriff (rot) klein |
| 30 – 02 | 217/00051/14 | Montagestuk compleet deurkruk t2 | Inner part door handle t2 | Pièce intérieure pour poignée de hublot | Innenstück Türgriff (Typ2) |
| 30 – 03 | 217/00013/03 | Sluitveer deurkruk | Lock spring door handle | Ressort poignée de hublot | Verschlussfeder Türgriff |
| 30 – 04 | 217/00051/14 | Montagestuk compleet deurkruk t2 | Inner part door handle t2 | Pièce intérieure pour poignée de hublot | Innenstück Türgriff (Typ2) |
| 30 – 05 | 217/00013/06 | Rolletje 6302775 deurkruk | Roller 6302775 door handle | Rouleaux 6302775 poignée de hublot | Rolle 6302775 Türgriff |
| 30 – 06 | 217/00013/05 | Asje rol 6000295 deurkruk | Axle roller 6000295 door handle | Axe rouleaux 6000295 poignée de hublot | Achse für Rolle 6000295 Türgriff |
| 30 – 07 | 217/00013/08 | Vergrendelingspin 6500555 deurkruk | Locking pin 6500555 door handle | Goupille verrouillage 6500555 poignée de hublot | Verriegelungsstift 6500555 Türgriff |
| 30 – 08 | 217/00013/07 | Sluitarm huis 6206412 deurkruk | Locking grip 6206412 door handle | Pièce 6206412 poignée de hublot | Verschlussarm Gehäuse 6206412 Türgriff |
| 30 – 09 | 217/00013/09 | Montagepin deurkruk | Mounting pin door handle | Goupille de montage poignée de hublot | Montagestift Türgriff |
| 30 – 10 | 217/00013/14 | Veer rode knop 5804664 deurkruk | Spring red button 5804664 door handle | Ressort bouton rouge pour poignée de hublot | Feder für roter Knopf für Türgriff |
| 30 – 11 | 217/00013/11 | Cerclips deurkruk | Cerclips door handle | Cerclips poignée de hublot | Nietstift Türgriff |
| 30 – 12 | 217/00013/12 | Rode knop deurkruk | Red button door handle | Bouton rouge pour poignée de hublot | Roter Knopf Türgriff |
| 30 – 13 | 217/00051/13 | Haakje deurkruk (Model2) | Hook door handle (model2) | Crochet poignée de porte (Mod.2) | Haak Türgriff (Typ2) |
| 30 – 14 | 217/00051/15 | Vergrendelingspin deurkruk MOD99 | Locking pin door handle MOD99 | Goupille verrouillage poignée de hublot MOD99 | Verriegelungsstift für Knopf Türgriff |
| 30 – 15 | 217/00051/10 | Gepolijste body model2 deurkruk | Body model2 door handle | Corps modèle2 poignée de hublot | Poliertes Gehäuse Model2 Türgriff |



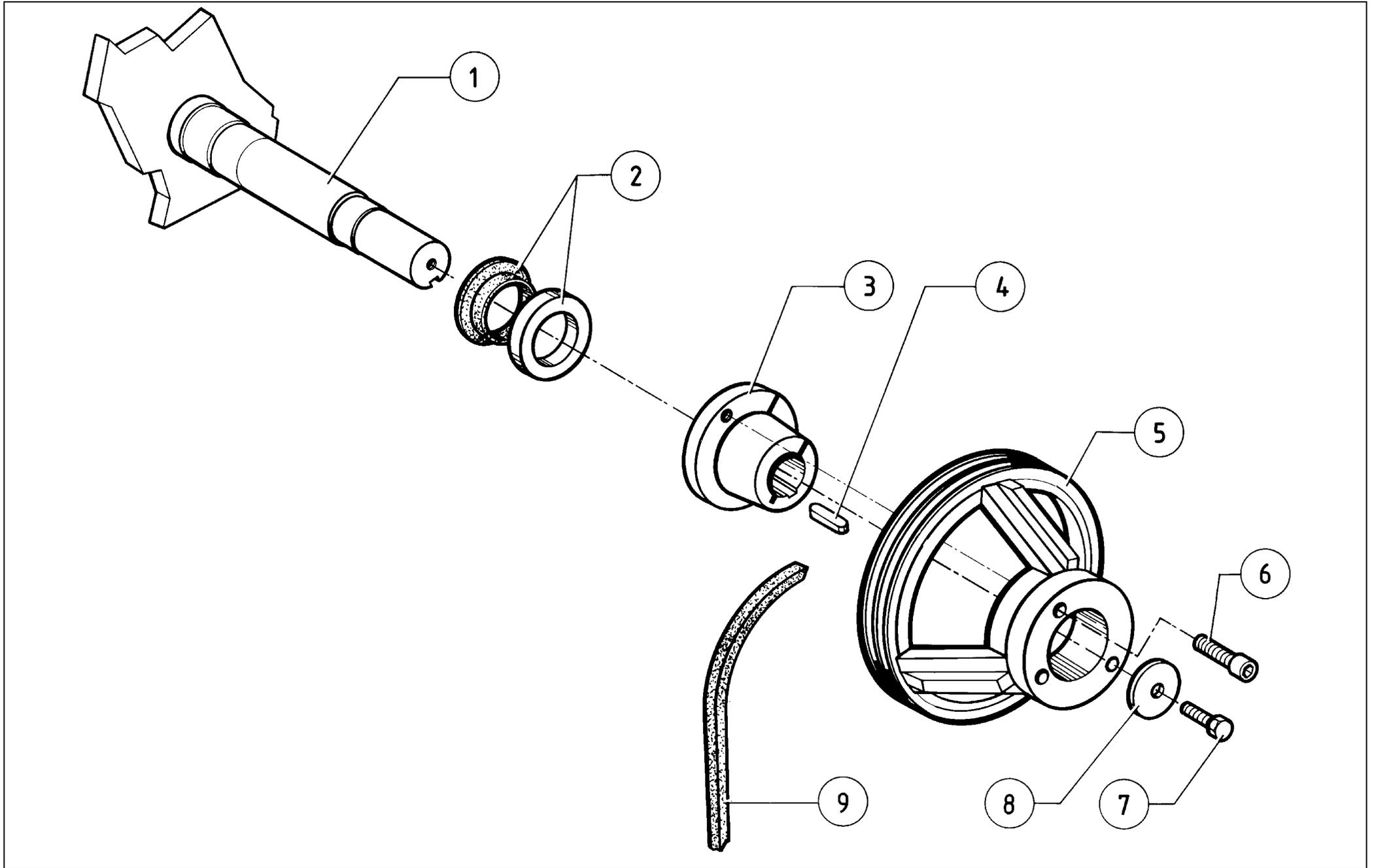
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|---------------------------------------|---|--|
| 31 - 01 | 204/00111/00 | Moer zelfborgend M12 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M12 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M12 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M12 verzinkt DIN 985 |
| 31 - 02 | 206/00111/00 | Binnenkantvijs cilindrische kop M12x60 DIN 912 | Interior hexagon screw M12x60 DIN 912 | Vis intérieure M12x60 DIN 912 | Zyl.schr. mit Innensechskant M12x60 DIN 912 |
| 31 - 03 | 115/00134/00 | Spanring achteraan | Tightening ring with holes for tub | Anneau cuve arrière | Spannring hinten |
| 31 - 04 | 115/00149/00 | Spanring dwarsverbinding HF145/176 | Assembly tightening rings HF145/176 | Coquille HF145/176 anneau cuve traverse | Spannring Querverbindung HF145/176 |
| 31 - 04 | 115/00141/00 | Spanring dwarsverbinding HF205 | Assembly tightening rings HF205 | Coquille HF205 anneau cuve traverse | Spannring Querverbindung HF205 |
| 31 - 04 | 115/00145/00 | VERVANGEN DOOR 115/00125/00 | REPLACED BY 115/00125/00 | REPLACE PAR 115/00125/00 | ERSETZT DURCH 115/00125/00 |
| 31 - 05 | 206/00005/00 | Persvijs staal verzinkt M10x30 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M10x30 DIN 933 | Boulon galvanisé M10x30 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M10x30 DIN 933 |
| 31 - 06 | 201/00010/00 | Rondel zacht staal verzinkt 10,5x25x2,5 | Washer galvanised 10,5x25x2,5 | Rondelle galvanisée 10,5x25x2,5 | Unterlegscheibe verzinkt 10,5x25x2,5 |
| 31 - 07 | 204/00110/00 | Moer zelfborgend M10 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M10 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M10 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M10 verzinkt DIN 985 |
| 31 - 08 | 115/00135/00 | Spanring vooraan | Tightening ring small | Anneau cuve frontal | Spannring vorne |
| 31 - 09 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 31 - 10 | 202/00003/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,4x12,5x1,6 | Washer galvanised 6,4x12,5x1,6 | Rondelle galvanisée 6,4x12,5x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 6,4x12,5x1,6 |
| 31 - 11 | 206/00011/00 | Persvijs staal verzinkt M6x50 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x50 din 933 | Boulon galvanisé M6x50 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x50 DIN 933 |
| 31 - 12 | 209/00116/00 | Verwarmingselement 1400W 220V | Heating element 1400W 220V | Résistance 1400W 220V | Heizelement 1400W 220V |
| 31 - 12 | 209/00024/00 | Verwarmingselement 2000W 220/240V | Heating element 2000W 220/240V | Résistance 2000W 220/240V | Heizelement 2000W 220/240V |
| 31 - 12 | 209/00049/00 | Verwarmingselement 3000W 220/240V | Heating element 3000W 220/240V | Résistance 3000W 220/240V | Heizelement 3000W 220/240V |
| 31 - 12 | 209/00050/00 | Verwarmingselement 4000W 380V | Heating element 4000W 380V | Résistance 4000W 380V | Heizelement 4000W 380 V |
| 31 - 13 | 204/00111/00 | Moer zelfborgend M12 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M12 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M12 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M12 verzinkt DIN 985 |
| 31 - 14 | 206/00066/00 | Persvijs staal verzinkt M12x100 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M12x100 DIN 933 | Boulon galvanisé M12x100 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M12x100 DIN 933 |
| 31 - 15 | 217/00008/00 | Veer bevestiging voorpaneel kuip | Clips to fix the tub front panel | Clips de fixation pour panneau avant cuve | Clips für Frontblende Bottich |
| 31 - 16 | 204/00113/00 | Moer zelfborgend M16 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M16 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M16 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M16 verzinkt DIN 985 |
| 31 - 17 | 201/00001/00 | Rondel zacht staal verzinkt 17x40x4 | Washer zincked 17x40x4 | Rondelle galvanisée 17x40x4 | Unterlegscheibe verzinkt 17x40x4 |
| 31 - 18 | 115/00146/00 | Afstandsstuk dempgewicht | Pipe for counterweight | Tube contre-poids | Zwischenstück Dämpfgewicht |
| 31 - 19 | 201/00001/00 | Rondel zacht staal verzinkt 17x40x4 | Washer zincked 17x40x4 | Rondelle galvanisée 17x40x4 | Unterlegscheibe verzinkt 17x40x4 |
| 31 - 20 | 248/00115/00 | Persvijs staal brut M16x120 DIN 933 | Hexagon bolt M16x120 DIN 933 | Boulon M16x120 DIN 933 | Sechskantschraube M16x120 DIN 933 |
| 31 - 21 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe rostfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 31 - 22 | 205/00103/00 | Tapbout M6x25 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M6x25 A2 DIN 933 | Boulon inox M6x25 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M6x25 rostfrei A2 DIN 933 |
| 31 - 23 | 111/32956/00 | Voorpaneel sierplaat FIBER + PLC9 | Front panel plate FIBER + PLC9 | Panneau avant contre-poids FIBER + PLC9 | Frontblende Zierplatte FIBER + PLC9 |
| 31 - 23 | 111/32955/00 | Voorpaneel sierplaat 10 toetsen | Front panel plate 10 buttons | Panneau avant contre-poids 10 boutons | Frontblende Zierplatte 10 Tasten |
| 31 - 24 | 115/00140/00 | Dempgewicht | Counterweight | Contre-poids | Dämpfgewicht |
| 31 - 25 | 246/00092/00 | Snelstrip per meter | Adhesive strip per metre (small) | Bande autocollante par mètre | Aufklebstreifen aus Mousse pro Meter |
| 31 - 26 | 138/00001/00 | Voorpaneel kuip HF145->WE234 | Front panel tub HF145->WE234 | Panneau avant cuve HF145->WE234 | Frontblende Bottich HF145->WE234 |
| 31 - 27 | 223/00242/40 | | | | |
| 31 - 28 | 137/00008/00 | Spanring kuip | Ring clips | Cercle de fixation clips panneau avant cuve | Spannring Bottich |



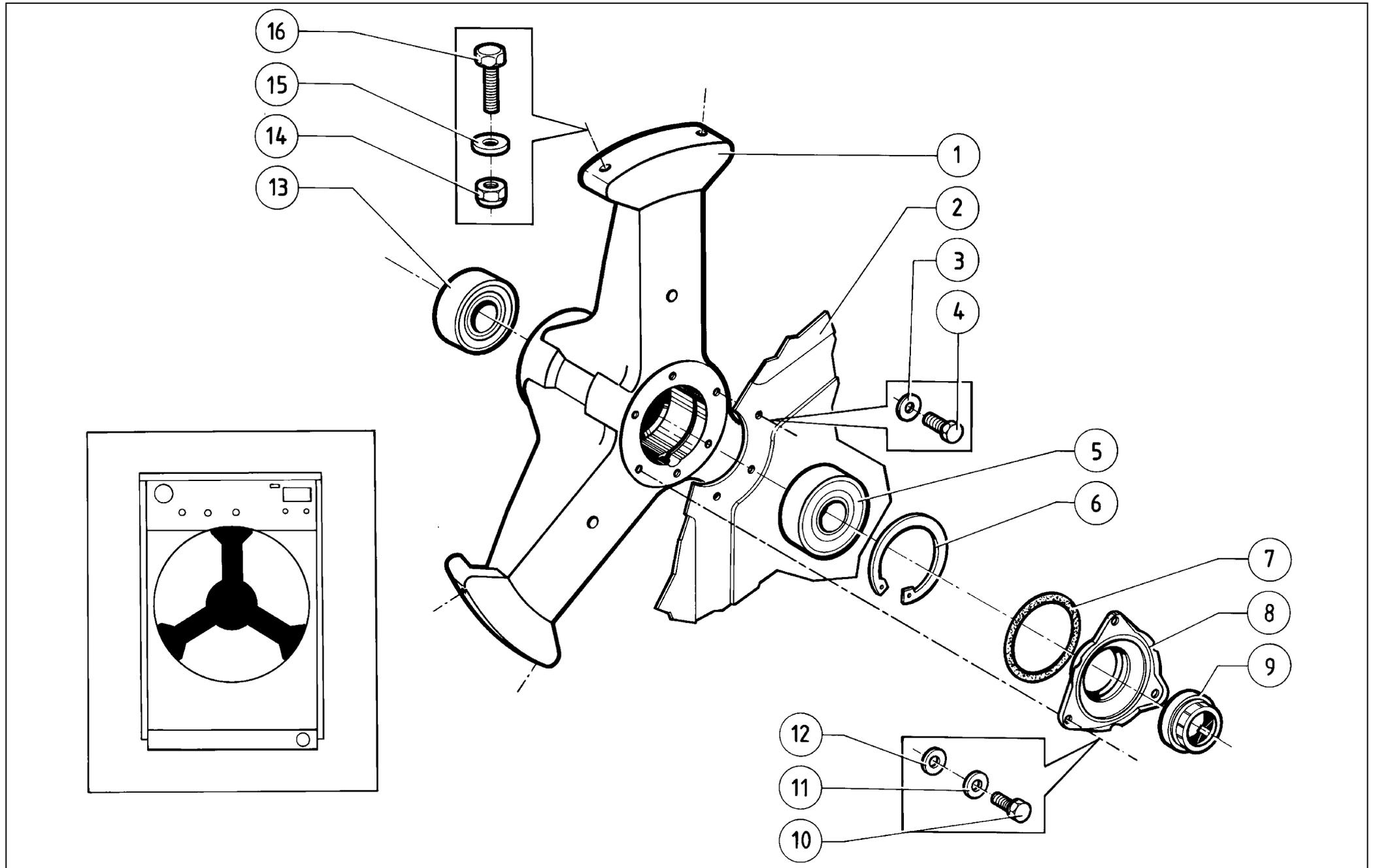
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|--|---|--|
| 31 – 29 | 238/00011/00 | Ring bladveren kuip WE234/HF145-234 | Ring clips for front panel tub WE234/HF145->234 | Cercle de traction clips panneau avant cuve WE234/HF145->234 | Ring für Blattfeder Bottich WE234/HF145->234 |
| 31 – 30 | 119/00224/00 | Kuip HF145 boiler | Tub HF145 boiler | Cuve HF145 eau chaude | Bottich HF145 Boiler |
| 31 – 30 | 119/00221/00 | Kuip HF145 elektrische verwarming | Tub HF145 electric heating | Cuve HF145 chauffage électrique | Bottich HF145 Elektrobeheizt |
| 31 – 30 | 119/00222/00 | Kuip HF145 elektrische verwarming + stoom | Tub HF145 electric- + steam heating | Cuve HF145 chauffage électrique et vapeur | Bottich HF145 Elektro und Dampfbeheizt |
| 31 – 30 | 119/00223/00 | Kuip HF145 stoom | Tub HF145 steam heating | Cuve HF145 chauffage vapeur | Bottich HF145 Dampfbeheizt |
| 31 – 30 | 119/00217/00 | Kuip WE176 boiler | Tub WE176 boiler | Cuve WE176 eau chaude | Bottich WE176 Boiler |
| 31 – 30 | 119/00218/00 | Kuip WE176 elektrische verwarming | Tub WE176 electric heating | Cuve WE176 chauffage électrique | Bottich WE176 Elektrobeheizt |
| 31 – 30 | 119/00219/00 | Kuip WE176 elektr. verw. + stoom | Tub WE176 electric- + steam heating | Cuve WE176 chauffage électrique et vapeur | Bottich WE176 Elektro und Dampfbeheizt |
| 31 – 30 | 119/00220/00 | Kuip WE176 stoom | Tub WE176 steam heating | Cuve WE176 chauffage vapeur | Bottich WE176 Dampfbeheizt |
| 31 – 30 | 119/00200/00 | Kuip HF205 boiler | Tub HF205 boiler | Cuve HF205 eau chaude | Bottich HF205 Boiler |
| 31 – 30 | 119/00201/00 | Kuip HF205 elektrische verwarming | Tub HF205 electric heating | Cuve HF205 chauffage électrique | Bottich HF205 Elektrobeheizt |
| 31 – 30 | 119/00203/00 | Kuip HF205 elektrische verwarming + stoom | Tub HF205 electric- + steam heating | Cuve HF205 chauffage électrique et vapeur | Bottich HF205 Elektro und Dampfbeheizt |
| 31 – 30 | 119/00202/00 | Kuip HF205 stoom | Tub HF205 steam heating | Cuve HF205 chauffage vapeur | Bottich HF205 Dampfbeheizt |
| 31 – 30 | 119/00213/00 | Kuip HF234 boiler | Tub HF234 boiler | Cuve HF234 eau chaude | Bottich HF234 Boiler |
| 31 – 30 | 119/00214/00 | Kuip HF234 elektrische verwarming | Tub HF234 electric heating | Cuve HF234 chauffage électrique | Bottich HF234 Elektrobeheizt |
| 31 – 30 | 119/00215/00 | Kuip HF234 elektrische verwarming + stoom | Tub HF234 electric- + steam heating | Cuve HF234 chauffage électrique et vapeur | Bottich HF234 Elektro und Dampfbeheizt |
| 31 – 30 | 119/00216/00 | Kuip HF234 stoom | Tub HF234 steam heating | Cuve HF234 chauffage vapeur | Bottich HF234 Dampfbeheizt |
| 31 – 31 | 131/00006/00 | Stoominjecteur WE245 diam.10 | Steaminjector WE245 diam.10 | Injecteur vapeur WE245 diam.10 | Dampfinjector WE245 Diam.10 |
| 31 – 33 | 118/00063/01 | Montageplaat stoomaansluitstuk | Assembly plate for steam connection element | Plaque de montage vapeur | Montageplatte Dampfanschlußstück |
| 31 – 34 | 202/00003/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,4x12,5x1,6 | Washer galvanised 6,4x12,5x1,6 | Rondelle galvanisée 6,4x12,5x1,6 | Unterlegscheibe verzinkt 6,4x12,5x1,6 |
| 31 – 35 | 206/00013/00 | Persvijs staal verzinkt M6x20 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M6x20 DIN 933 | Boulon galvanisé M6x20 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M6x20 DIN 933 |
| 31 – 36 | 118/00063/00 | | | | |
| 31 – 38 | 217/00025/00 | Stoomflexible 3/8" 400mm + nippels | Steam hose 3/8" 400mm + nipples | Flexible vapeur 3/8" 400mm + raccords | Dampfschlauch 3/8" 400mm + Nippeln |
| 31 – 39 | 217/00050/00 | Voetje berubberd | Mounting feat | Pied en caoutchouc | Füßchen mit Gummi überzogen |
| 31 – 40 | 204/00113/00 | Moer zelfborgend M16 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M16 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M16 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M16 verzinkt DIN 985 |



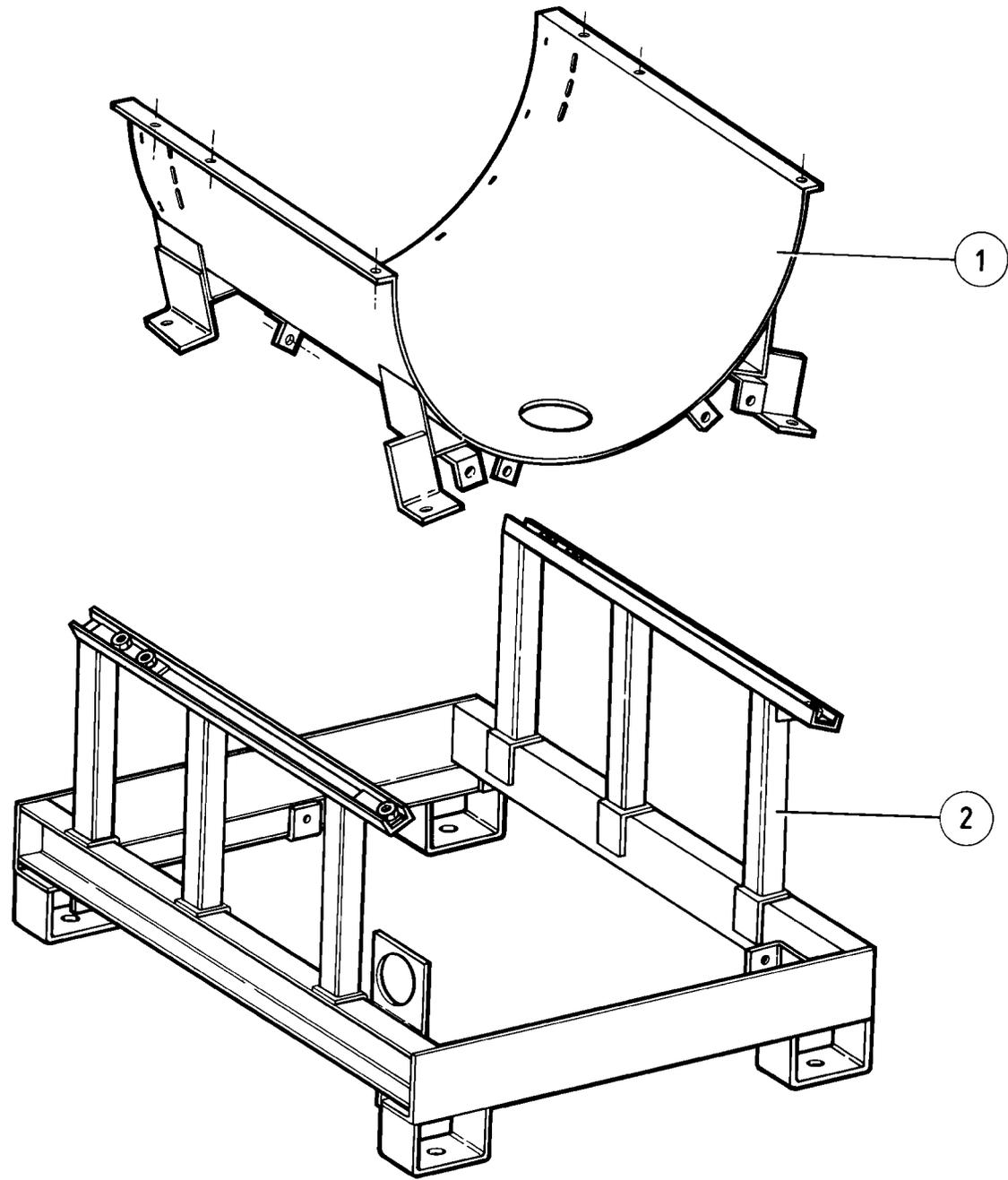
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| 32 - 01 | 132/00002/02 | | | | |
| 32 - 02 | 204/00108/00 | Moer inox M14 A2 DIN 934 | Nut st.st. M14 A2 DIN 934 | Ecrou inox M14 A2 DIN 934 | Mutter rostfrei M14 A2 DIN 934 |
| 32 - 03 | 132/00002/00 | Trommel onderlegplaat | Washer cylinder | Rondelle tambour | Unterlegplatte Trommel |
| 32 - 04 | 119/10081/96 | TROMMEL BAND+V.&A.P. HF145 I304 DIA.3,5 | | | |
| 32 - 04 | 119/10081/97 | TROMMEL BAND+V.&A.P. HF176 I304 DIA.3,5 | | | |
| 32 - 04 | 119/10081/99 | TROMMEL BAND+V.&A.P. HF205 I304 DIA.3,5 | | | |
| 32 - 04 | 119/10081/98 | Trommelband + voor- & achterpaneel HF234 | cylinder HF234 | Tambour HF234 | Trommel Band + Vorder- & Hinterseite HF234 |
| 32 - 04 | 123/10012/00 | Trommel + as compleet HF145 diam. 3,5 | Drum + axle complete HF145 diam. 3,5 | Tambour + axe compl. HF145 diam. 3,5 | Trommel + Achse Kompl. HF145 Diam. 3,5 |
| 32 - 04 | 123/10011/00 | Trommel + as compleet HF176 diam. 3,5 | Drum + axle complete WE176 diam. 3,5 | Tambour + axe compl. WE176 diam. 3,5 | Trommel + Achse Kompl. WE176 Diam. 3,5 |
| 32 - 04 | 123/10006/00 | Trommel + as compleet HF205 diam. 3,5 | Drum + axle complete HF205 diam. 3,5 | Tambour + axe compl. HF205 diam. 3,5 | Trommel + Achse Kompl. HF205 Diam. 3,5 |
| 32 - 04 | 123/10010/00 | Trommel + as compleet WE234 diam. 3,5 | Drum + axle complete WE234 diam. 3,5 | Tambour + axe compl. WE234 diam. 3,5 | Trommel + Achse Kompl. WE234 Diam. 3,5 |
| 32 - 05 | 139/00004/05 | Trommel verstevigingsdriehoekje | Stiffening plate cylinder | Plaque de renforcement tambour | Trommel verstärkungs-dreieck |
| 32 - 06 | 204/00108/00 | Moer inox M14 A2 DIN 934 | Nut st.st. M14 A2 DIN 934 | Ecrou inox M14 A2 DIN 934 | Mutter rostfrei M14 A2 DIN 934 |



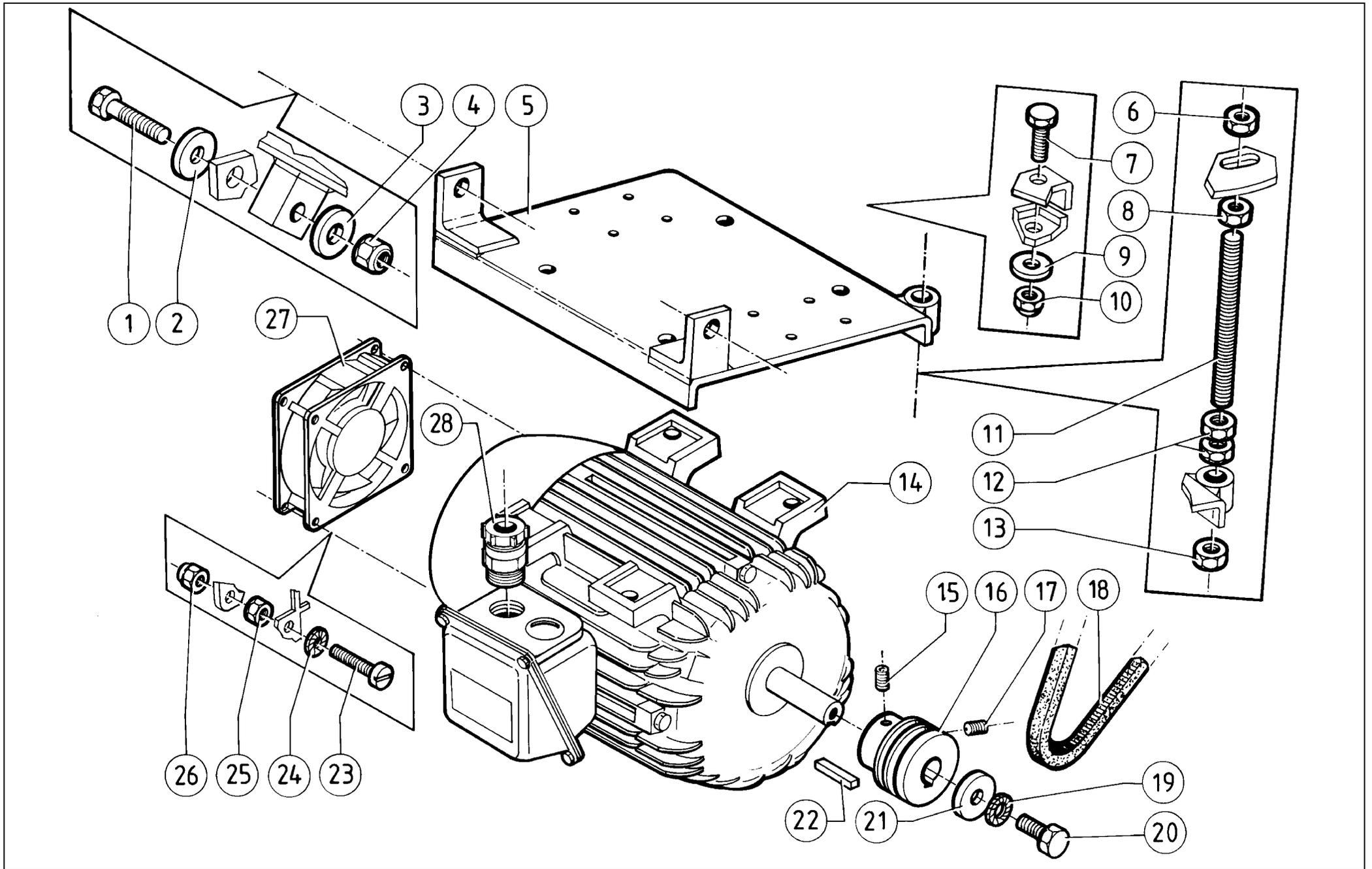
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|--|--|---|
| 33 – 01 | 132/00002/02 | | | | |
| 33 – 02 | 219/00004/00 | Tegenloopring WE110 ->HF205 | Counterring WE110->HF205 | Contre-bague WE110->HF205 | Gegenring WE110->HF205 |
| 33 – 03 | 239/00005/01 | Klembus 48H7 | Clip pipe 48H7 | Manchon pour poulie à gorge 48H7 | Klembusche für Keilriemenscheibe 48H7 |
| 33 – 04 | 212/00026/00 | Spie trommel as | Key | Clavette | Achsnagel für Trommelachse |
| 33 – 05 | 226/00100/01 | V-riemschijf 280 2SPZ (zonder klembus) | V-belt pulley 280 2SPZ (without clip pipe) | Poulie à gorge 280 2SPZ (sans manchon) | Keilriemenscheibe 280 2SPZ (ohne Klemmbuchse) |
| 33 – 06 | 239/00005/03 | Binnenzeskantschroef voor klembus | Bolt for clip pipe | Boulon pour manchon poulie à gorge | Zyl.schr. mit Innensechskant für Klemmbuchse |
| 33 – 07 | 206/00004/00 | Persvijs staal verzinkt M12x25 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M12x25 DIN 933 | Boulon galvanisé M12x25 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M12x25 DIN 933 |
| 33 – 08 | 201/00011/00 | Rondel zacht staal verzinkt 13x60x5 | Washer zincked 13x60x5 | Rondelle galvanisée 13x60x5 | Unterlegscheibe verzinkt 13x60x5 |
| 33 – 09 | 226/00043/00 | V-riem XPZ 1750 (HF145- 205 50Hz) | V-belt XPZ 1750 (HF145-205 50Hz) | Courroie XPZ 1750 (HF145-205 50Hz) | Keilriemen XPZ 1750lw (HF145-205 50Hz) |
| 33 – 09 | 226/00102/01 | V-riem XPZ 1700 (HF145- 234 / Freq.) | V-belt XPZ 1700 (HF145-234-Freq.) | Courroie XPZ 1700 (HF145-234 /Fréq.) | Keilriemen XPZ 1700lw (Freq.) |



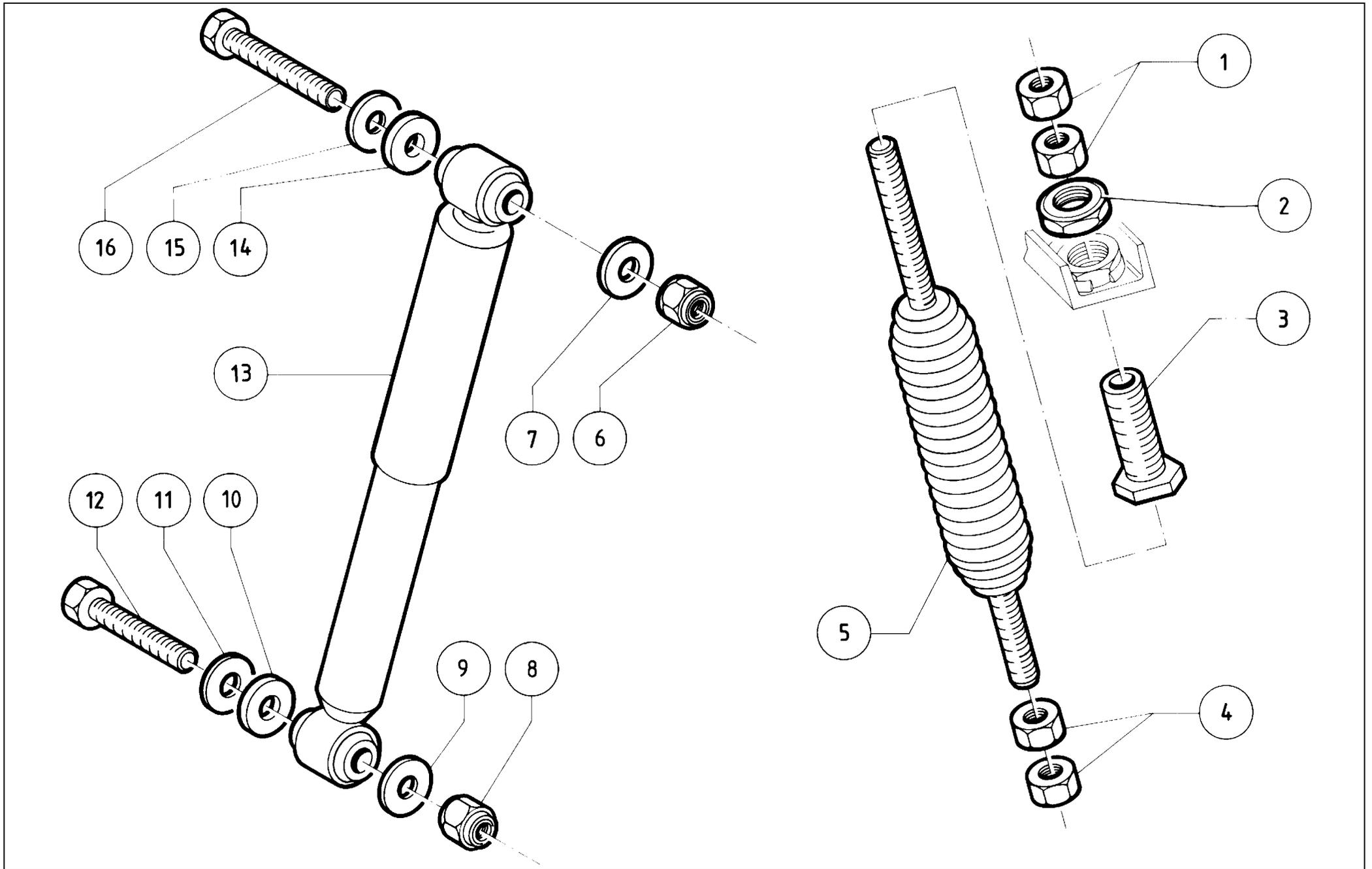
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|---|---|---|
| 34 – 01 | 139/00006/01 | Lagerhuis | Bearing housing | Palier | Lagergehäuse |
| 34 – 02 | zie Nø30-30 | | | | |
| 34 – 03 | 201/00201/00 | Rondel koper 10x22x1 | Copper washer 10x22x1 | Rondelle cuivre 10x22x1 | Unterlegscheibe Messing 10x22x1 |
| 34 – 04 | 205/00102/00 | Tapbout M10x20 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M10x20 A2 DIN 933 | Boulon inox M10x20 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M10x20 Nirosta A2 DIN 933 |
| 34 – 05 | 212/00004/00 | Kogellager 6311-2z/c3 | Ball bearing 6311-2z/c3 | Roulement à billes 6311-2z/c3 | Kugellager 6311-2z/c3 |
| 34 – 06 | 212/00006/00 | Veer circlips J120 DIN 472 | Circlips J120 DIN 472 | Cerclips J120 DIN 472 | Feder Nietstift J120 DIN 472 |
| 34 – 07 | 217/00002/00 | O-ring 128x6 (voor dichtingstuk WE55->HF234) | O-ring 128x6 (for seal plate WE55->HF234) | Bague "O" 128x6 (pour pièce d'étanchéité WE55->HF234) | O-Ring 128x6 (Für Dichtungsstück WE55->HF234) |
| 34 – 08 | 119/00001/00 | Dichtingstuk WE110->HF205 | Seal plate WE110->HF205 | Pièce d'étanchéité WE110->HF205 | Dichtungstück WE110->HF205 |
| 34 – 09 | 219/00003/00 | Axiale dichtingsring WE110->HF234 | Axial seal ring WE110->HF234 | Bague d'étanchéité WE110->HF234 | Dichtungsring WE110->HF234 |
| 34 – 10 | 205/00102/00 | Tapbout M10x20 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M10x20 A2 DIN 933 | Boulon inox M10x20 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M10x20 Nirosta A2 DIN 933 |
| 34 – 11 | 201/00201/00 | Rondel koper 10x22x1 | Copper washer 10x22x1 | Rondelle cuivre 10x22x1 | Unterlegscheibe Messing 10x22x1 |
| 34 – 12 | 201/00201/00 | Rondel koper 10x22x1 | Copper washer 10x22x1 | Rondelle cuivre 10x22x1 | Unterlegscheibe Messing 10x22x1 |
| 34 – 13 | 212/00024/00 | Kogellager 6310-2z | Ball bearing 6310-2z | Roulement à billes 6310-2z | Kugellager 6310-2z |
| 34 – 14 | 204/00113/00 | Moer zelfborgend M16 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M16 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M16 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M16 verzinkt DIN 985 |
| 34 – 15 | 201/00002/00 | Rondel zacht staal verzinkt 17x30x3 | Washer galvanised 17x30x3 | Rondelle galvanisée 17x30x3 | Unterlegscheibe verzinkt 17x30x3 |
| 34 – 16 | 248/00114/00 | Persvijs staal brut M16x60 DIN 933 | Hexagon bolt M16x60 DIN 933 | Boulon M16x60 DIN 933 | Sechskantschraube M16x60 DIN 933 |



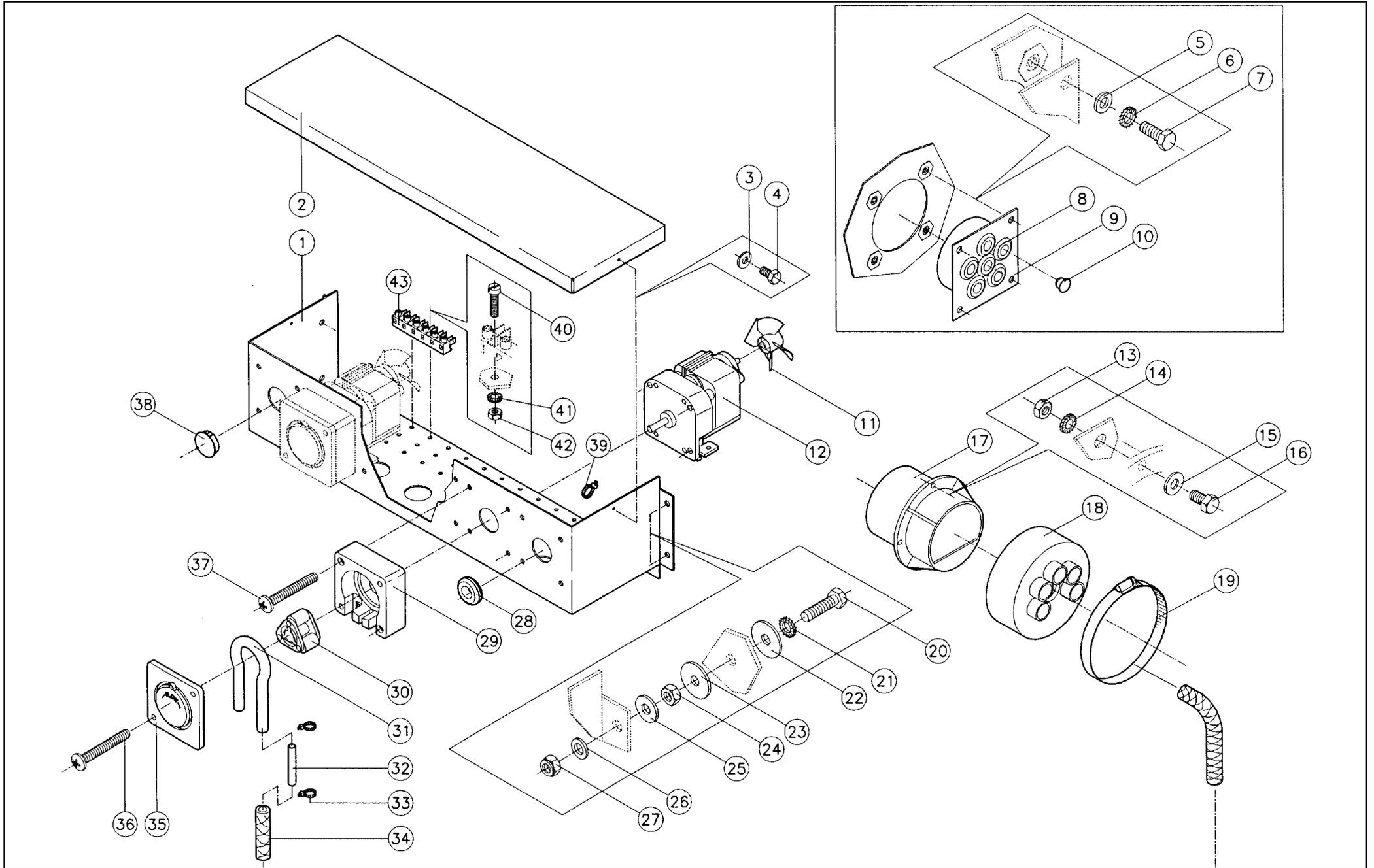
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| 35 – 01 | 115/00143/00 | Draagstuk kuip compleet HF145 | Tub support HF145 complete | Suspension coquille HF145 | Tragstück Bottich komplett HF145 |
| 35 – 01 | 115/00148/00 | Draagstuk kuip compleet HF176 | Tub support HF176 complete | Suspension coquille HF176 | Tragstück Bottich komplett HF176 |
| 35 – 01 | 115/00126/00 | Draagstuk kuip compleet HF205 | Tub support HF205 complete | Suspension coquille HF205 | Tragstück Bottich komplett HF205 |
| 35 – 01 | 115/00144/00 | Draagstuk kuip compleet HF234 | Tub support HF234 complete | Suspension coquille HF234 | Tragstück Bottich komplett HF234 |
| 35 – 02 | 114/00009/00 | Chassis compleet HF145/176 standaard | Frame complete HF145/176 standard | Chassis complet HF145/176 standard | Rahmen komplett HF145/176 standard |
| 35 – 02 | 114/00019/50 | | | | |



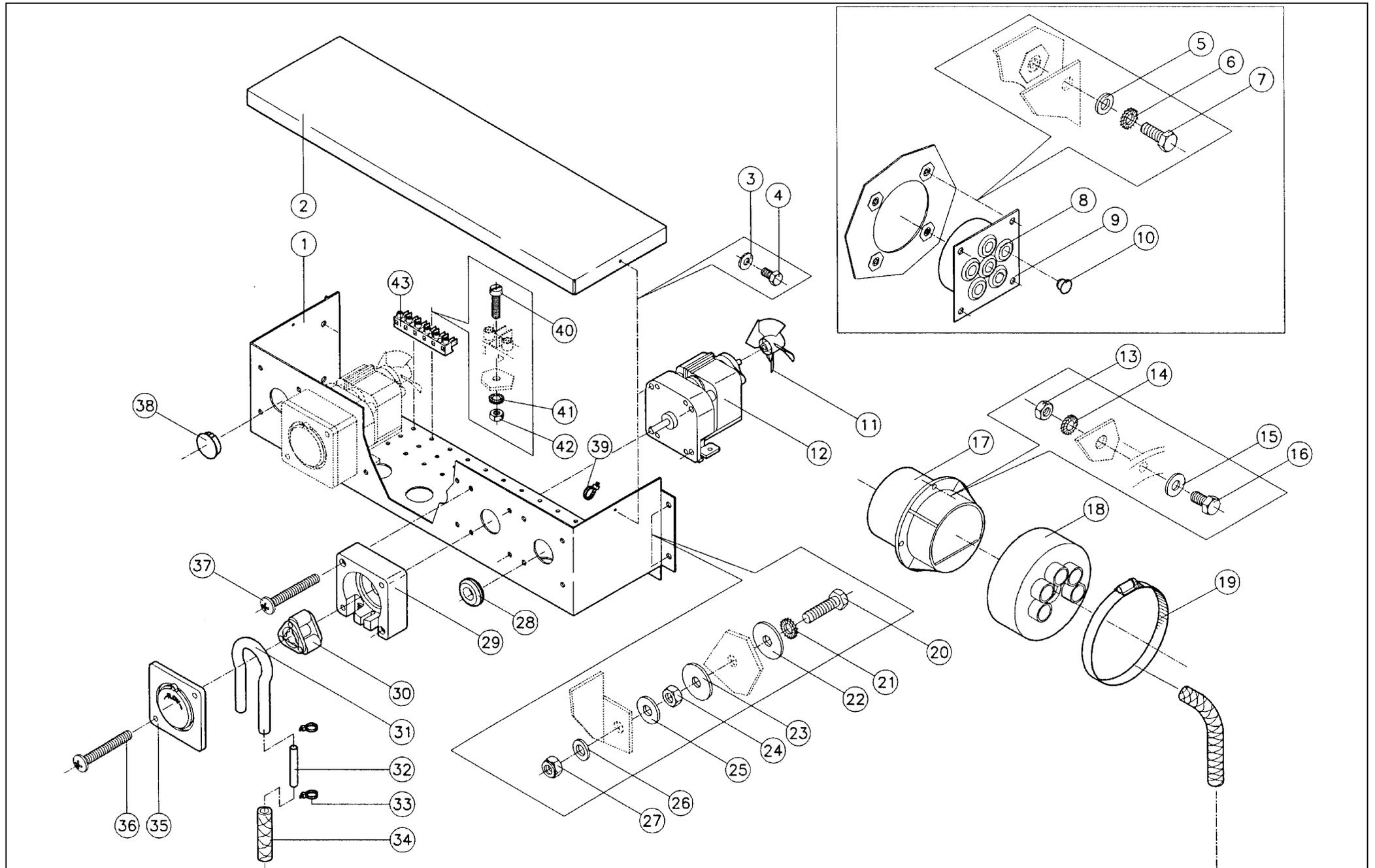
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|--|---|
| 36 – 01 | 206/00001/00 | Persvijs staal verzinkt M12x60 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M12x60 DIN 933 | Boulon galvanisé M12x60 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M12x60 DIN 933 |
| 36 – 02 | 201/00002/00 | Rondel zacht staal verzinkt 17x30x3 | Washer galvanised 17x30x3 | Rondelle galvanisée 17x30x3 | Unterlegscheibe verzinkt 17x30x3 |
| 36 – 03 | 201/00002/00 | Rondel zacht staal verzinkt 17x30x3 | Washer galvanised 17x30x3 | Rondelle galvanisée 17x30x3 | Unterlegscheibe verzinkt 17x30x3 |
| 36 – 04 | 204/00113/00 | Moer zelfborgend M16 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M16 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M16 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M16 verzinkt DIN 985 |
| 36 – 05 | 115/00126/12 | Motorplaat rechts | Adjustable motor plate right | Plaque moteur droite | Motorplatte rechts |
| 36 – 06 | 204/00019/00 | Moer staal verzinkt M16 DIN 936 8.8 | Nut zincked M16 DIN 936 8.8 | Ecrou galvanisé M16 DIN 936 8.8 | Mutter verzinkt M16 DIN 936 8.8 |
| 36 – 07 | 206/00003/00 | Persvijs staal verzinkt M12x40 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M12x40 DIN 933 | Boulon galvanisé M12x40 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M12x40 DIN 933 |
| 36 – 08 | 204/00019/00 | Moer staal verzinkt M16 DIN 936 8.8 | Nut zincked M16 DIN 936 8.8 | Ecrou galvanisé M16 DIN 936 8.8 | Mutter verzinkt M16 DIN 936 8.8 |
| 36 – 09 | 201/00004/00 | Rondel zacht staal verzinkt 13,5x35x3 | Washer zincked 13,5x35x3 | Rondelle galvanisée 13,5x35x3 | Unterlegscheibe verzinkt 13,5x35x3 |
| 36 – 10 | 204/00111/00 | Moer zelfborgend M12 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M12 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M12 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M12 verzinkt DIN 985 |
| 36 – 11 | 115/00126/16 | Riemsplanner HF145->234 | Tightening-belt piece HF145->234 | Tendeur du courroie HF145->234 | Riemklemme HF145->234 |
| 36 – 12 | 204/00019/00 | Moer staal verzinkt M16 DIN 936 8.8 | Nut zincked M16 DIN 936 8.8 | Ecrou galvanisé M16 DIN 936 8.8 | Mutter verzinkt M16 DIN 936 8.8 |
| 36 – 13 | 204/00019/00 | Moer staal verzinkt M16 DIN 936 8.8 | Nut zincked M16 DIN 936 8.8 | Ecrou galvanisé M16 DIN 936 8.8 | Mutter verzinkt M16 DIN 936 8.8 |
| 36 – 14 | 227/00115/00 | Motor WEG 4KW 220/38050/60/3 | Motor WEG 4KW 220/380/50/60 | Moteur WEG 4KW 220/380/50/60 | Motor WEG 4KW 220/380/50/60 |
| 36 – 15 | 206/00049/00 | Binnenkantvijs zonder kop M8x16 DIN 915 | Interior hexagon screw without head M8x16 DIN 915 | Vis intérieur sans tête M8x16 DIN 915 | Gewindestift mit Innensechskant M8x16 DIN 915 |
| 36 – 16 | 226/00105/00 | V-riemschijf 65 2SPZ 28H7 (HF145->234) | V-belt pulley 65 2SPZ 28H7 (HF145->234) | Poulie moteur 65 2SPZ 28H7 (HF145->234) | Keilriemenscheibe Motor 65 2SPZ 28H7 (HF145->234) |
| 36 – 17 | 206/00049/00 | Binnenkantvijs zonder kop M8x16 DIN 915 | Interior hexagon screw without head M8x16 DIN 915 | Vis intérieur sans tête M8x16 DIN 915 | Gewindestift mit Innensechskant M8x16 DIN 915 |
| 36 – 18 | 226/00043/00 | V-riem XPZ 1750 (HF145- 205 50Hz) | V-belt XPZ 1750 (HF145-205 50Hz) | Courroie XPZ 1750 (HF145-205 50Hz) | Keilriemen XPZ 1750lw (HF145-205 50Hz) |
| 36 – 18 | 226/00102/01 | V-riem XPZ 1700 (HF145- 234 / Freq.) | V-belt XPZ 1700 (HF145-234-Freq.) | Courroie XPZ 1700 (HF145-234 /Fréq.) | Keilriemen XPZ 1700lw (Freq.) |
| 36 – 19 | 203/00002/00 | Sterrondel gefosfateerd M10 AZ DIN 6798 | Castle washer M10 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M10 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M10 AZ DIN 6798 |
| 36 – 20 | 206/00006/00 | Persvijs staal verzinkt M10x25 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M10x25 DIN 933 | Boulon galvanisé M10x25 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M10x25 DIN 933 |
| 36 – 21 | 201/00004/00 | Rondel zacht staal verzinkt 13,5x35x3 | Washer zincked 13,5x35x3 | Rondelle galvanisée 13,5x35x3 | Unterlegscheibe verzinkt 13,5x35x3 |
| 36 – 22 | | zie blz 36,positie 14 | see page 36,position 14 | ref. page 36,position 14 | ref. Pagina 36,Position 14 |
| 36 – 23 | 206/00088/00 | Persvijs staal verzinkt M4x16 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M4x16 DIN 933 | Boulon galvanisé M4x16 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M4x16 DIN 933 |
| 36 – 24 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 36 – 25 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 36 – 26 | 204/00114/00 | Moer zelfborgend M4 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M4 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M4 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M4 verzinkt DIN 985 |
| 36 – 27 | 209/00287/00 | Ventilator voor motor 12x12cm | Fan for motor 12x12cm | Ventilateur pour moteur 12x12 cm | Lüfter für Motor 12x12 Zm |
| 36 – 28 | 211/00138/00 | Wurgwartel elektr. aansluiting PG21 | Cup nut for electric connection PG21 | Serre-câble raccordement électrique PG21 | Anbauverschraubung für Anschluß PG21 |



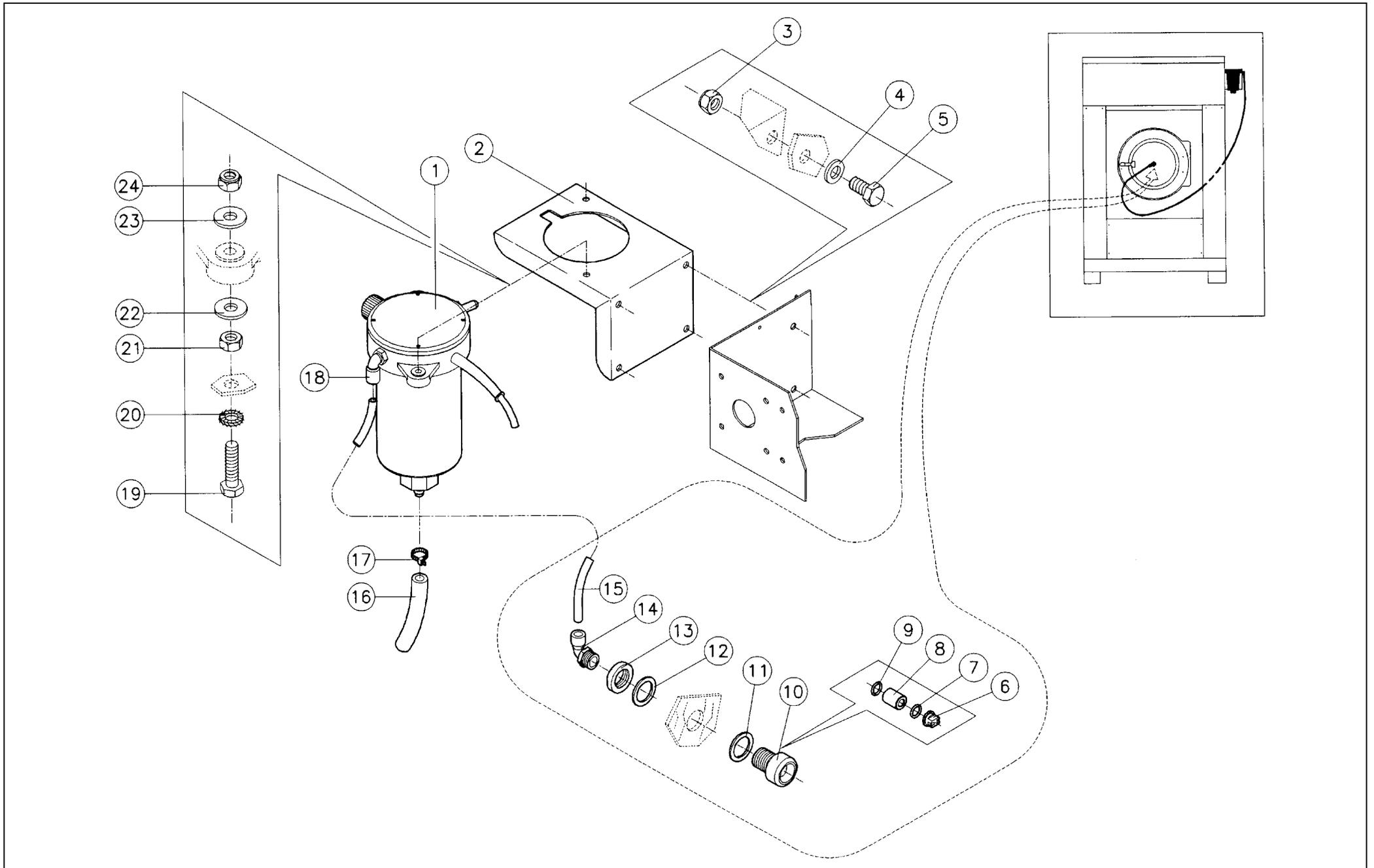
| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|-------------------------------------|---------------------------------------|---|
| 37 – 01 | 204/00012/00 | Moer staal verzinkt M16 DIN 934 8 | Nut zincked M16 DIN 934 8 | Ecrou galvanisé M16 DIN 934 8 | Mutter verzinkt M16 DIN 934 8 |
| 37 – 02 | 204/00016/00 | Moer staal verzinkt M24 DIN 934 | Nut zincked M24 DIN 934 | Ecrou galvanisé M24 DIN 934 | Flache Sechskantmutter M24 DIN 934 |
| 37 – 03 | 224/00046/00 | Regelbout ophanging | Bolt adjustment suspension | Boulon de réglage suspension | Regelbolzen Aufhängung |
| 37 – 04 | 204/00012/00 | Moer staal verzinkt M16 DIN 934 8 | Nut zincked M16 DIN 934 8 | Ecrou galvanisé M16 DIN 934 8 | Mutter verzinkt M16 DIN 934 8 |
| 37 – 05 | 224/00045/00 | Veer ophanging (wit) | Spring suspension (white) | Ressort suspension (blanche) | Feder Aufhängung (weiss) |
| 37 – 06 | 204/00112/00 | Moer zelfborgend M14 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M14 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M14 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M14 verzinkt DIN 985 |
| 37 – 07 | 201/00012/00 | Rondel hard staal verzinkt 15x35x5 | Washer zincked 15x35x5 | Rondelle galvanisée 15x35x5 | Unterlegscheibe verzinkt 15x35x5 |
| 37 – 08 | 204/00112/00 | Moer zelfborgend M14 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M14 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M14 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M14 verzinkt DIN 985 |
| 37 – 09 | 201/00012/00 | Rondel hard staal verzinkt 15x35x5 | Washer zincked 15x35x5 | Rondelle galvanisée 15x35x5 | Unterlegscheibe verzinkt 15x35x5 |
| 37 – 10 | 201/00012/00 | Rondel hard staal verzinkt 15x35x5 | Washer zincked 15x35x5 | Rondelle galvanisée 15x35x5 | Unterlegscheibe verzinkt 15x35x5 |
| 37 – 11 | 201/00012/00 | Rondel hard staal verzinkt 15x35x5 | Washer zincked 15x35x5 | Rondelle galvanisée 15x35x5 | Unterlegscheibe verzinkt 15x35x5 |
| 37 – 12 | 206/00045/00 | Persvijs staal verzinkt M14x70 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M14x70 DIN 933 | Boulon galvanisé M14x70 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M14x70 DIN 933 |
| 37 – 13 | 247/00008/00 | Schokdemper MONROE type R1064 | Shock absorber MONROE type R1064 | Amortisseur MONROE type R1064 | Stoßdämpfer MONROE Typ R1064 |
| 37 – 14 | 201/00012/00 | Rondel hard staal verzinkt 15x35x5 | Washer zincked 15x35x5 | Rondelle galvanisée 15x35x5 | Unterlegscheibe verzinkt 15x35x5 |
| 37 – 15 | 201/00012/00 | Rondel hard staal verzinkt 15x35x5 | Washer zincked 15x35x5 | Rondelle galvanisée 15x35x5 | Unterlegscheibe verzinkt 15x35x5 |
| 37 – 16 | 206/00045/00 | Persvijs staal verzinkt M14x70 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M14x70 DIN 933 | Boulon galvanisé M14x70 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M14x70 DIN 933 |



| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|--|---|---|--|
| 38 – 01 | 111/00190/00 | Montageplaat voor Knight pump klein debiet | Assembly plate for Knight pump small output | Plaque de montage pour pompe Knight petit débit | Montageplatte für Knight Pumpe Kleine Leistung |
| 38 – 02 | 111/00190/01 | Deksel voor Knight pump klein debiet | Top for Knight pump small output | Couvercle pour pompe Knight petit débit | Deckel für Knight Pumpe Kleine Leistung |
| 38 – 03 | 202/00109/00 | Rondel RVS 4.5X14X2 | Washer S.S. 4.5X14X2 | Rondelle inox 4.5X14X2 | Unterlegscheibe rostfrei 4.5X14X2 |
| 38 – 04 | 205/00113/00 | Tapbout M4x8 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt S.S. M4x8 DIN 933 | Boulon inox M4x8 DIN933 | Sechskantschraube M4x8 DIN933 |
| 38 – 05 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe rostfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 38 – 06 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 38 – 07 | 205/00104/00 | Tapbout M6x16 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M6x16 A2 DIN 933 | Boulon inox M6x16 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M6x16 Nirosta A2 DIN 933 |
| 38 – 08 | 225/00019/00 | Rubber kabeldoorlaat 14mm | Rubber cable duct 14mm | Passe-câble 14mm en caoutchouc | Gummi Kabelrohr 14mm |
| 38 – 09 | 153/00043/00 | Inlaat rooster vloeibare zeep | Inlet grid for liquid soap | Grille entrée savon liquide | Einlaß gitter Flüssigseife |
| 38 – 10 | 211/00129/00 | Stopsel inlaat vloeibare zeep | Plug inlet liquid soap | Bouchon d'entrée savon liquide | Stöpsel Einlaß Flüssigseife |
| 38 – 11 | 209/00413/06 | Knight pump klein debiet schroef motor | Knight pump small sale fan motor | Knight pompe petit débit ventilateur moteur | Knight Pumpe Klein Absatz Lüfter Motor |
| 38 – 12 | 209/00413/08 | Knight pump klein debiet motor 240V | Knight pump small sale motor 240V | Knight pompe petit débit moteur 240V | Knight Pumpe Klein Absatz Motor 240V |
| 38 – 13 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 38 – 14 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 38 – 15 | 202/00004/00 | Rondel zacht staal verzinkt 4x10x1 DIN 125 | Washer zincked 4x10x1 DIN 125 | Rondelle galvanisée 4x10x1 DIN 125 | Unterlegscheibe verzinkt 4x10x1 DIN 125 |
| 38 – 16 | 206/00027/00 | Persvijs staal verzinkt M4x10 DIN 933 | Hexagon bolt zincked M4x10 DIN 933 | Boulon galvanisé M4x10 DIN 933 | Sechskantschraube verzinkt M4x10 DIN 933 |
| 38 – 17 | 223/00102/07 | Ontluchttingsrooster PB3 | Ventilating grid PB3 | Grille d'échappement d'air PB3 | Entlüftungsrost PB3 |
| 38 – 18 | 223/00160/00 | Inlaatrubber vloeibare zeep | Inlet rubber for liquid soap | Caoutchouc pour savon liquide | Gummi für Einlaß Flüssigseife |
| 38 – 19 | 223/00014/00 | Serflex 60-80 | Clamping ring 60-80 | Serflex 60-80 | Schellenband 60-80 |
| 38 – 20 | 205/00103/00 | Tapbout M6x25 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M6x25 A2 DIN 933 | Boulon inox M6x25 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M6x25 rostfrei A2 DIN 933 |
| 38 – 21 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 38 – 22 | 202/00108/00 | Rondel RVS 6,5X22X1.5 | Washer S.S. 6,5X22X1.5 | Rondelle inox 6,5X22X1.5 | Unterlegscheibe rostfrei 6,5X22X1.5 |
| 38 – 23 | 202/00108/00 | Rondel RVS 6,5X22X1.5 | Washer S.S. 6,5X22X1.5 | Rondelle inox 6,5X22X1.5 | Unterlegscheibe rostfrei 6,5X22X1.5 |
| 38 – 24 | 204/00005/00 | Moer staal verzinkt M6 DIN 934 | Nut zincked M6 DIN 934 | Ecrou galvanisé M6 DIN 934 | Mutter verzinkt M6 DIN 934 |
| 38 – 25 | 202/00106/00 | Rondel RVS 6,5x16x2 | Washer S.S. 6,5x16x2 | Rondelle inox 6,5x16x2 | Unterlegscheibe rostfrei 6,5x16x2 |
| 38 – 26 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe rostfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 38 – 27 | 204/00009/00 | Moer zelfborgend M6 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M6 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M6 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M6 verzinkt DIN 985 |
| 38 – 28 | 223/00198/00 | Rubber kabeldoorlaat 30mm | Rubber cable duct 30mm | Passe-câble 30mm | Gummi Kabelrohr 30mm |
| 38 – 29 | 209/00413/10 | Knight pump klein debiet huis | Knight pump small sale housing | Knight pompe petit débit corps | Knight Pumpe Klein Absatz gehäuse |
| 38 – 30 | 209/00413/07 | Knight pump klein debiet drukrol | Knight pump small sale pressure roller | Knight pompe petit débit rouleau de pression | Knight Pumpe Klein Absatz Druckrolle |
| 38 – 31 | 209/00413/03 | Rubberslang voor Knight pump klein debiet | Rubber hose for Knight pump low output | Tuyau en caoutchouc pour pompe Knight petit débit | Gummi Hose für Knight Pumpe kleine Leistung |



| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|---|--|
| 38 – 32 | 223/00180/00 | Polyamide slang voor zeepinjectie diam. 8mm | Polyamide hose for soap injection diam. 8mm | Tuyau en polyamide diam. 8mm (injection du savon) | Polyamid Schlauch für Flüssigseife Diam. 8Mm |
| 38 – 33 | 211/00088/00 | Spanbandje LEGRAND 3,5 x 140 | Stretching device LEGRAND 3,5 x 140 | Tendeur LEGRAND 3,5 x 140 | Spannvorrichtung LEGRAND 3,5 x 140 |
| 38 – 34 | 223/00179/10 | | | | |
| 38 – 35 | 209/00413/09 | Knight pomp klein debiet afdekplaat | Knight pump small sale couverplate | Knight pompe petit débit couverture | Knight Pumpe Klein Absatz gehäuse |
| 38 – 36 | 209/00413/05 | Knight pomp klein debiet metaalschroef afdekplaat | Knight pump small sale screw couverplate | Knight pompe petit débit vis couverture | Knight Pumpe Klein Absatz Senkschraube gehäuse |
| 38 – 37 | 209/00413/04 | Knight pomp klein debiet metaalschroef huis | Knight pump small sale screw housing | Knight pompe petit débit vis corps | Knihgt Pumpe Klein Absatz Senkschraube Deckel |
| 38 – 38 | 211/00087/00 | Stopsel voor opening diam. 30mm - dp1187 | Plug for opening diam. 30mm - dp1187 | Bouchon-ouverture diam. 30mm - dp1187 | Stöpsel für Öffnung Durchm. 30mm - dp1187 |
| 38 – 39 | 211/00088/00 | Spanbandje LEGRAND 3,5 x 140 | Stretching device LEGRAND 3,5 x 140 | Tendeur LEGRAND 3,5 x 140 | Spannvorrichtung LEGRAND 3,5 x 140 |
| 38 – 40 | 207/00003/00 | Metaalschroef verzinkt M4x16 cilindrisch | Screw zincked M4x16 cyl. | Vis galvanisée M4x16 cyl. | Senkschraube verzinkt M4x16 cilindrisch |
| 38 – 41 | 203/00006/00 | Sterrondel gefosfateerd M4 AZ DIN 6798 | Castle washer M4 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M4 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M4 AZ DIN 6798 |
| 38 – 42 | 204/00007/00 | Moer staal verzinkt M4 DIN 934 | Nut zincked M4 DIN 934 | Ecrou galvanisé M4 DIN 934 | Mutter verzinkt M4 DIN 934 |
| 38 – 43 | 210/10007/00 | Weco 426 (aansluitklem 6-polig) | Weco 426 (connection 6-poles) | Weco 426 (borne de raccordement 6-polaire) | Weco 426 (Anschlußklemme 6-polig) |



| N° | Code | Omschrijving | Description | Description | Bezeichnung |
|-----------|--------------|---|---|---|---|
| 39 – 01 | 209/00369/00 | Imprigneerpomp voor vloeibare zeep | Spray pump liquid soap | Pompe pour imperméabilisation savant liquide | Imprägnierungspumpe für Flüssigseife |
| 39 – 02 | 111/10179/00 | Imprigneerpomp montageplaat | Spray pump assembly plate | Pompe pour imperméabilisation support | Imprägnierungspumpe Montageplatte |
| 39 – 03 | 204/00009/00 | Moer zelfborgend M6 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M6 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M6 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M6 verzinkt DIN 985 |
| 39 – 04 | 201/00007/00 | Rondel zacht staal verzinkt 6,5x16x2 | Washer galvanised 6,5x16x2 | Rondelle galvanisée 6,5x16x2 | Unterlegscheibe verzinkt 6,5x16x2 |
| 39 – 05 | 205/00107/00 | Tapbout M6x12 inox A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M6x12 A2 DIN 933 | Boulon inox M6x12 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M6x12 roestfrei A2 DIN 933 |
| 39 – 06 | 223/00178/00 | Sproeier TEEJET 8002 (zeepinjectie) | Spray TEEJET 8002 (soap injection) | Injecteur TEEJET 8002 (injecteur de savon) | Sprühdüse TEEJET 8002 (Flüssigseife) |
| 39 – 07 | 223/00177/00 | O-ring 10x2MM (zeepinjectie) | O-ring 10x2MM (soap injection) | bague "O" 10x2MM (injecteur de savon) | O-Ring 10x2MM (Flüssigseife) |
| 39 – 08 | 211/00126/00 | Buisje bevestiging TEEJET sproeier | Tube fastening for spray TEEJET | Tube support arrosage TEEJET | Befestigungsstück Sprühdüse TEEJET |
| 39 – 09 | 223/00177/00 | O-ring 10x2MM (zeepinjectie) | O-ring 10x2MM (soap injection) | bague "O" 10x2MM (injecteur de savon) | O-Ring 10x2MM (Flüssigseife) |
| 39 – 10 | 211/00127/00 | Houder TEEJET spoelier | Spray TEEJET holder | Injecteur TEEJET porteur | Sprühdüse TEEJET Halter |
| 39 – 11 | 223/00176/00 | O-ring 30x22x2MM FIBER | O-RING 30X22X2 MM FIBER (SOAP INJECTION) | Bague "O" 30x22x2MM FIBER | O-RING 20X22X2MM FIBER |
| 39 – 12 | 223/00176/00 | O-ring 30x22x2MM FIBER | O-RING 30X22X2 MM FIBER (SOAP INJECTION) | Bague "O" 30x22x2MM FIBER | O-RING 20X22X2MM FIBER |
| 39 – 13 | 211/10106/00 | Moer (zeepinjectie) | Nut | Ecrou | Mutter |
| 39 – 14 | 223/00182/00 | Knie-inschroefkoppeling 3109 08 17 | Screw coupling 3109 08 17 | Raccord 3109 08 17 | Kupplung 3109 08 17 |
| 39 – 15 | 223/00180/00 | Polyamide slang voor zeepinjectie diam. 8mm | Polyamide hose for soap injection diam. 8mm | Tuyau en polyamide diam. 8mm (injection du savon) | Polyamid Schlauch für Flüssigseife Diam. 8Mm |
| 39 – 16 | 223/00179/10 | | | | |
| 39 – 17 | 211/00088/00 | Spanbandje LEGRAND 3,5 x 140 | Stretching device LEGRAND 3,5 x 140 | Tendeur LEGRAND 3,5 x 140 | Spannvorrichtung LEGRAND 3,5 x 140 |
| 39 – 18 | 223/00181/00 | Knie-inschroefkopeling 3109 08 13 | Screw coupling 3109 08 13 | Raccord 3109 08 13 | Kupplung 3109 08 13 |
| 39 – 19 | 205/00103/00 | Tapbout M6x25 RVS A2 DIN 933 | Hexagon bolt st.st. M6x25 A2 DIN 933 | Boulon inox M6x25 A2 DIN 933 | Sechskantschraube M6x25 roestfrei A2 DIN 933 |
| 39 – 20 | 203/00004/00 | Sterrondel gefosfateerd M6 AZ DIN 6798 | Castle washer M6 AZ DIN 6798 | Rondelle étoile M6 AZ DIN 6798 | Fächerscheibe M6 AZ DIN 6798 |
| 39 – 21 | 204/00106/00 | Moer RVS M6 A2 DIN 934 | Nut st.st. M6 A2 DIN 934 | Ecrou inox M6 A2 DIN 934 | Mutter roestfrei M6 A2 DIN 934 |
| 39 – 22 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe roestfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 39 – 23 | 202/00101/00 | Rondel RVS 6,4x12x1,6 A2 DIN 125 | Washer st.st. 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Rondelle inox 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 | Unterlegscheibe roestfrei 6,4x12,5x1,6 A2 DIN 125 |
| 39 – 24 | 204/00009/00 | Moer zelfborgend M6 verzinkt DIN 985 | Selflocking nut M6 zincked DIN 985 | Ecrou de sûreté M6 galvanisé DIN 985 | Sicherungsmutter M6 verzinkt DIN 985 |